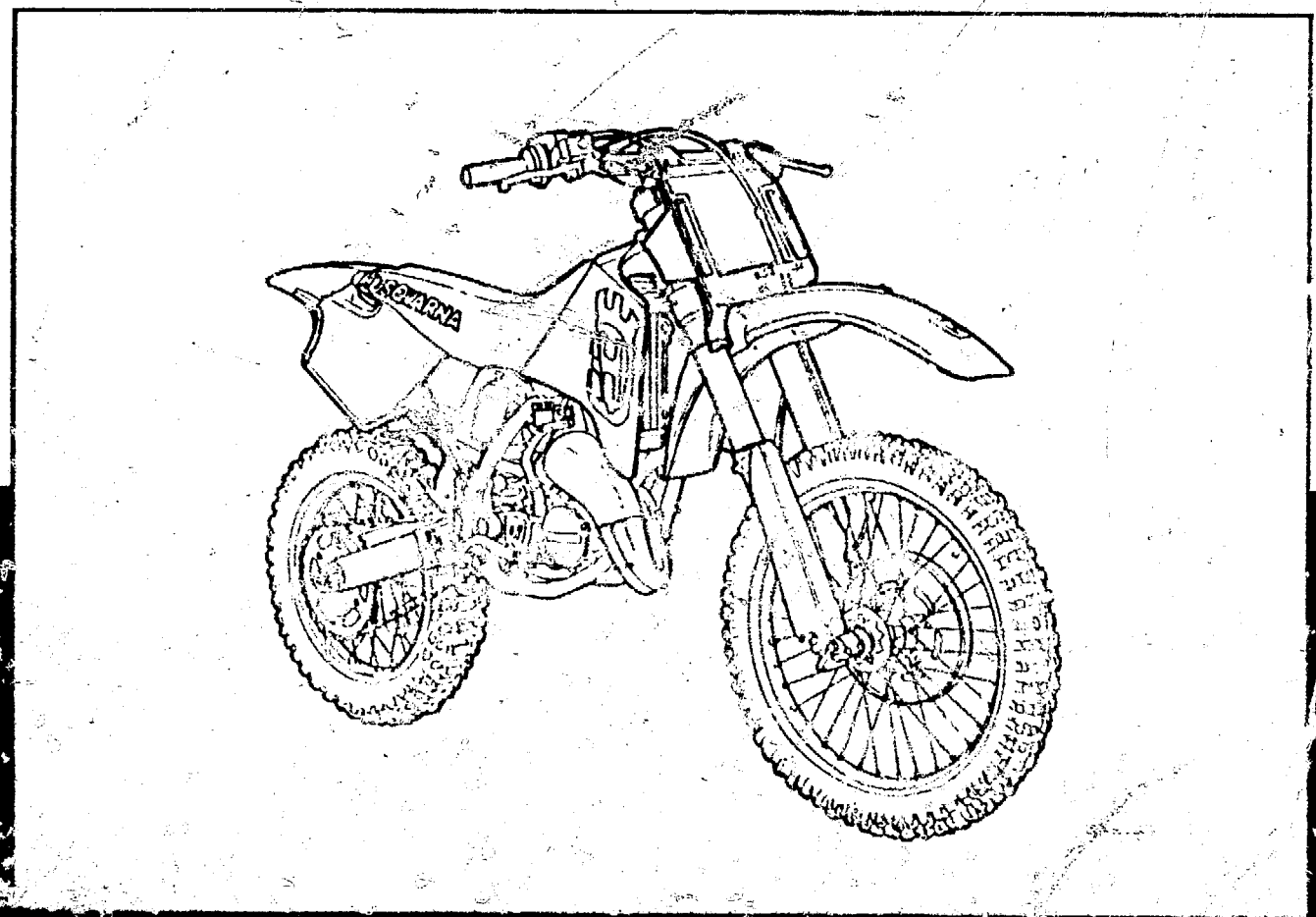


**CATALOGO PARTI DI RICAMBIO - PARTS CATALOG
CATALOGUE PIECES DE RECHANGE - ERSATZTEILKATALOG
CATALOGO PIEZAS DE REPUESTO**



HUSQVARNA CR 250-360/92

Part N° 800070608

INFORMAZIONI GENERALI

Il presente catalogo serve per richiedere con esattezza le parti di ricambio.

Nelle ordinazioni indicare:

- 1) il numero di codice dei particolari seguito dalla descrizione;
- 2) il colore per i pezzi verniciati o comunque colorati;
- 3) il numero di matricola del motociclo, stampigliato sul canotto di sterzo.

Le indicazioni destra e sinistra si riferiscono ai lati del veicolo rispetto al senso di marcia.

GENERAL INFORMATION

The present spare parts list enables one to order exactly the right spare parts.

When ordering specify:

- 1) the part's code number followed by its description;
- 2) indicate colour for painted or coloured parts;
- 3) the motorcycle's serial number, stamped on the steering head.

References to right and left apply to the vehicle in terms of its direction of movement.

INFORMATIONS GENERALES

Ce catalogue permet de commander correctement les pièces de rechange.

Les commandes doivent être passées en indiquant:

- 1) le numéro de code des pièces détachées suivi de leur description;
- 2) le couleur des pièces peintes ou colorées;
- 3) le matricule de la moto, estampillé sur la tige du guidon.

Droite et gauche sont les côtés du véhicule par rapport au sens de la marche.

ALLGEMEINE HINWEISE

Dieser Ersatzteilkatalog dient zur genauen Angabe der Teile bei Ersatzteilbestellungen.

Bei Ersatzbestellung ist folgendes anzugeben:

- 1) Die Bestellnummer der Ersatzteile mit der entsprechenden Beschreibung;
- 2) Farbe für lackierte und farbige Teile angeben;
- 3) Die Seriennummer des Motorrads, die am Lenkrohr eingepreßt ist.

Die Angaben rechts und links beziehen sich auf das Fahrzeug in Fahrrichtung.

INFORMACIONES GENERALES

El presente catálogo sirve para pedir con exactitud las partes de recambio.

En los pedidos se debe indicar:

- 1) el número de código de la parte y a continuación la descripción;
- 2) el color para las piezas barnizadas o coloreadas;
- 3) el número de matricola de la motocicleta, estampado en el tubo de dirección.

Las indicaciones derecha e izquierda se refieren a los lados del vehículo respecto del sentido de marcha.

NOTE - LIST - NOTES - NOTE - NOTAS:

F.m. : Fino alla matricola - Until V.I.N. - Jusqu'au matricule - Bis zu Matrikel - Hasta la matricula
D.m. : Dalla matricola - From V.I.N. - Du matricule - Vom Matrikel - Desde la matricula
Z : n° denti, number of teeth, numéro dents, Zähne nummer, número dientes

A	:	Austria, Austria, Autriche, Österreich, Austria
AUS	:	Australia, Australia, Australie, Australien, Australia
B	:	Belgio, Belgium, Belgique, Belgien, Bélgica
BR	:	Brasile, Brazil, Brasile, Brasilien, Brasil
CND	:	Canada, Canada, Canada, Kanada, Canadá
CH	:	Svizzera, Switzerland, Suisse, Schweizer, Suiza
D	:	Germania, Germany, Allemagne, Deutschland, Alemania
E	:	Spagna, Spain, Espagne, Spanien, España
F	:	Francia, France, France, Frankreich, Francia
GB	:	Gran Bretagna, Great Britain, Grand Bretagne, Great Britain, Gran Bretaña
I	:	Italia, Italy, Italie, Italien, Italia
TA	:	Tahiti, Tahiti, Tahiti, Tahiti, Tahiti
USA	:	Stati Uniti d'America, United States of America, Etats Unis d'Amérique, Vereinigte Staaten von Amerika, Estados Unidos
SF	:	Finlandia, Finland, Finlande, Finnland, Finlandia

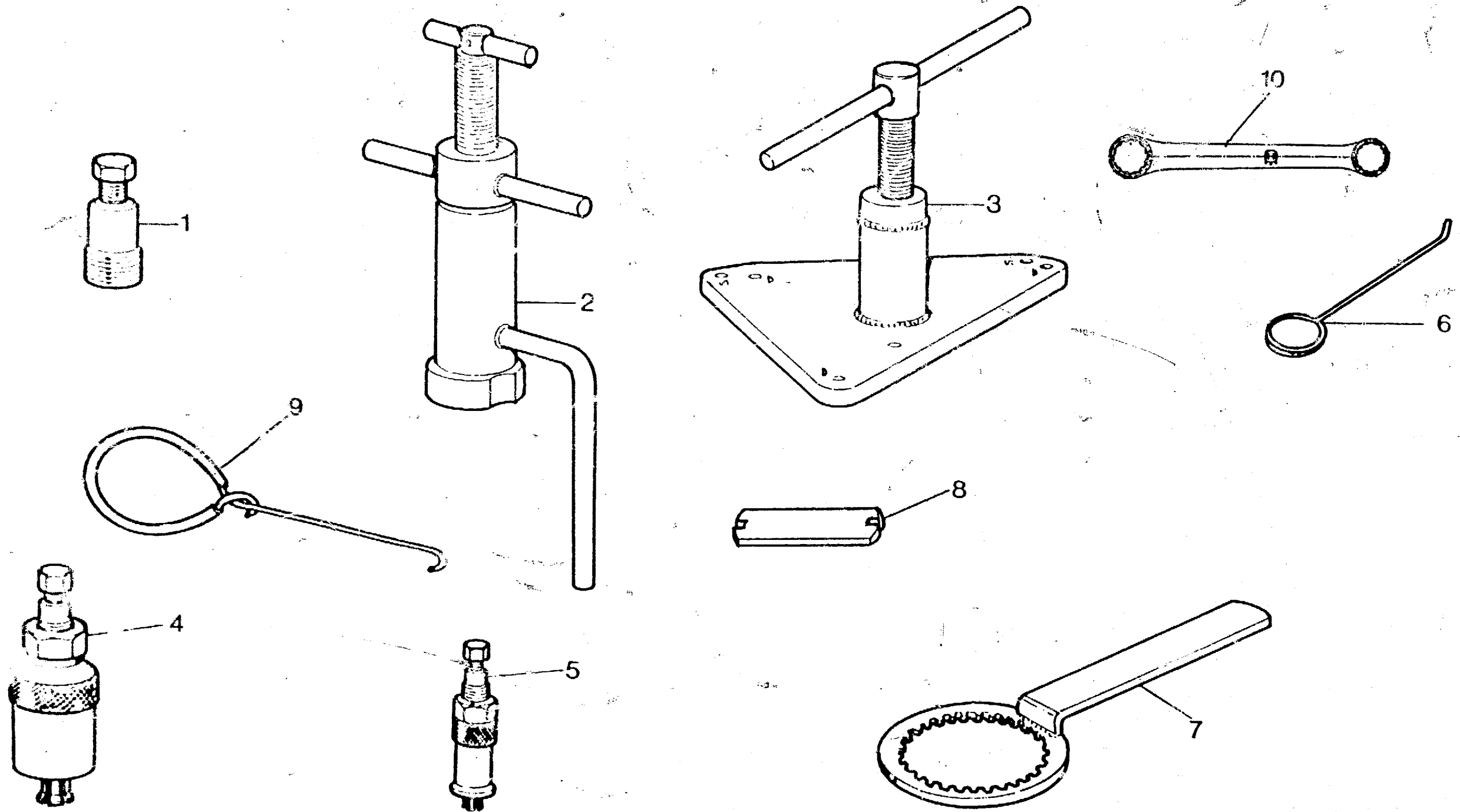
Il n° di matricola iniziale del modello CR 250/92 è 5A050001
The initial serial number for the CR 250/92 model is 5A050001
Le matricule initial du modèle CR 250/92 est 5A050001
Die Seriennummer des Modells CR 250/92 beginnt mit 5A050001
El n° de matricula inicial de la motocicleta CR 250/92 es 5A050001

Il n° di matricola iniziale del modello CR 360/92 è 4A050001
The initial serial number for the CR 360/92 model is 4A050001
Le matricule initial du modèle CR 360/92 est 4A050001
Die Seriennummer des Modells CR 360/92 beginnt mit 4A050001
El n° de matricula inicial de la motocicleta CR 360/92 es 4A050001

Dati indicativi soggetti a modifiche senza impegno di preavviso.
All data are subject to modification without prior notice.
Données indicatives sujet aux modifications sans obligation de préavis.
Änderungen vorbehalten.
Datos indicativos sujetos a modificaciones sin compromiso de preaviso.



Tavola Drawing Table Big Table	Denominazione	Description	Designation	Bezeichnung	Denominacion	Pag	
A4	1	ATTREZZI DI ASSISTENZA	SERVICE TOOLS	OUTILS D'ASSISTANCE	HILFAUSRÜSTUNG	HERRAMIENTAS DE ASISTENCIA	5
A6	1A	ATTREZZI DI ASS. SOSP. ANT.	FRONT FORK SERVICE TOOLS	OUTILS D'ASSISTANCE SUSP. AVANT	HILFAUSRÜSTUNG VORDERTELESKOPGABEL	HERRAMIENTAS DE ASISTENCIA SUSP. DELANT.	7
A8	2	TESTA, CILINDRO, PISTONE, MANOVELLISMO	CYLINDER HEAD, CYLINDER, PISTON, CRANKSHAFT	CULASSE, CYLINDRE, PISTON, VILEBREQUIN	ZYLINDERKOPF, ZYLINDER, KOLBEN, KURBELWELLE	CULATA, CILINDRO, PISTON PALANCAS	9
B1	3	H.T.S. (250)	H.T.S. (250)	H.T.S. (250)	H.T.S. (250)	H.T.S. (250)	17
B5	3A	H.T.S. (360)	H.T.S. (360)	H.T.S. (360)	H.T.S. (360)	H.T.S. (360)	21
B9	4	RAFFREDDAMENTO	COOLING	REFROIDISSEMENT	WASSERKÜHLUNG	ENFRIAMIENTO	25
B13	5	BASAMENTO	CRANKCASE	CARTER	GEHÄUSE	BANCADA	29
C1	6	COOPERCHI BASAMENTO	CRANKCASE COVERS	COUVERCLES CARTER	GEHAUSEDECKEL	TAPA BANCADA	33
C5	7	AVVIAMENTO A PEDALE	KICK STARTER	PEDAL DE MISE EN MARCHÉ	ANLASSER	PUESTA EN MARCHA A PEDAL	37
C9	8	FRIZIONE, TRASM. PRIMARIA	CLUTCH, PRIMARY DRIVE	EMBRAYAGE, TRANSMISS. PRIMAIRE	KUPPLUNG, ERSTER ANTRIEB	ENBRAGUE, TRANSM. PRIMARIA	41
C13	9	CAMBIO	TRANSMISSION	BOITE DE VITESSE	WECHSELGETRIEBE	CAMBIO	45
D3	10	COMANDO CAMBIO	SHIFTER	COMMANDE DE VITESSE	GANGSCHALTUNG	MANDO CAMBIO	53
D7	11	PARTE ELETTRICA	ELECTRIC PART	PARTIE ELECTRIQUES	ELEKTRISCHETEILE	PARTE ELECTR.	55
D9	12	CARBURATORE	CARBURETOR	CARBURATEUR	VERGASER	CARBURADOR	57
D15	13	FILTRO ARIA	AIR FILTER	FILTRE AIRE	AIRFILTER	FILTRO DE AIRE	63
E1	14	TELAIO, PEDANE	FRAME, FOOT RESTS	CADRE, REPOSE PIEDS	RAHMEN, FUSSBRETT	BASTIDOR, REPOSAPIES	65
E5	15	SOSPENSIONE ANTERIORE	FRONT FORK ASSEMBLY	SUSPENSION AVANT	VORDERTELESKOPGABEL	SUSPENSION DELANTERA	69
E9	16	FORCELLONE	SWING ARM	FOURCHE	GABEL	HORQUILLA	73
E11	16A	LEVARAGGI SOSPENSIONE POSTERIORE	REAR SUSPENSION LINKAGE	LEVIER SUSPENSION ARRIERE	HEBELWERK HINTERHAUFHANGUNG	PALANCA SUSPENSION TRASERA	75
E13	16B	AMMORTIZZATORE POSTERIORE	REAR SUSPENSION	SUSPENSION ARRIERE	HINTERHAUFHANGUNG	SUSPENSION TRASERA	77
E15	17	MANUBRIO E COMANDI	HANDLEBAR AND CONTROLS	GUIDON ET COMMANDES	LENKER UND STEUERORGANE	MANILLAR Y MANDOS	79
F1	18	FRENO IDRAULICO POSTERIORE	REAR HYDRAULIC BRAKE	FREIN HYDRAULIQUE ARRIERE	HINTERBREMSE	FRENO HIDRAULICO TRASERO	81
F5	19	PANNELLI LAT., PARAFANGHI, SELLA	SIDE PANELS, FENDERS, SEAT	PANNEAU, GARDE-BOUES, SIEGE	STREIFEN, KOTFLUGEL, SATTEL	PANELES, GUARDABARRIOS, SILIN	85
F7	20	SERBATOIO	GAS TANK	RESERVOIR	KRAFTSTOFFBEHALTER	DEPOSITO	87
F9	20A	SERBATOIO MAGGIORATO	LARGER TANK	RESERVOIR DE PLUS GRANDE CAPACITE	UEBERDIMENSIONIERTER BEHAELTER	DEPOSITO AMPLIADO	89
F11	21	SCARICO	EXHAUST SYSTEM	TUYAU D'ECHAPPEMENT	AUSPUFFROHR	TUBO DE ESCAPE	91
F13	22	FRENO IDRAULICO ANTERIORE	FRONT HYDRAULIC BRAKE	FREIN HYDRAULIQUE AVANT	VORTERBREMSE	FRENO HIDRAULICO DELANTERA	93
G1	22A	RUOTA ANTERIORE	FRONT WHEEL	ROUE AV.	VORTERRAD	RUEDA DELANTERA	95
G5	23	RUOTA POSTERIORE	REAR WHEEL	ROUE ARRIERE	HINTERRAD	RUEDA TRASERA	99
G9	24	DECALCOMANIE	TRANSFER	DECALCOMANIE	ABZIEHBILD	CALCOMANIA	103
M1	25	CARATTERISTICHE TECNICHE	TECHNICAL DATA	DONNEES TECHNIQUES	TECHNISCHE DATEN	FICHA TECNICA	104
H1		INDICE NUMERICO PROGRESSIVO					





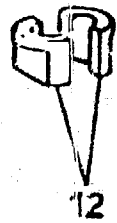
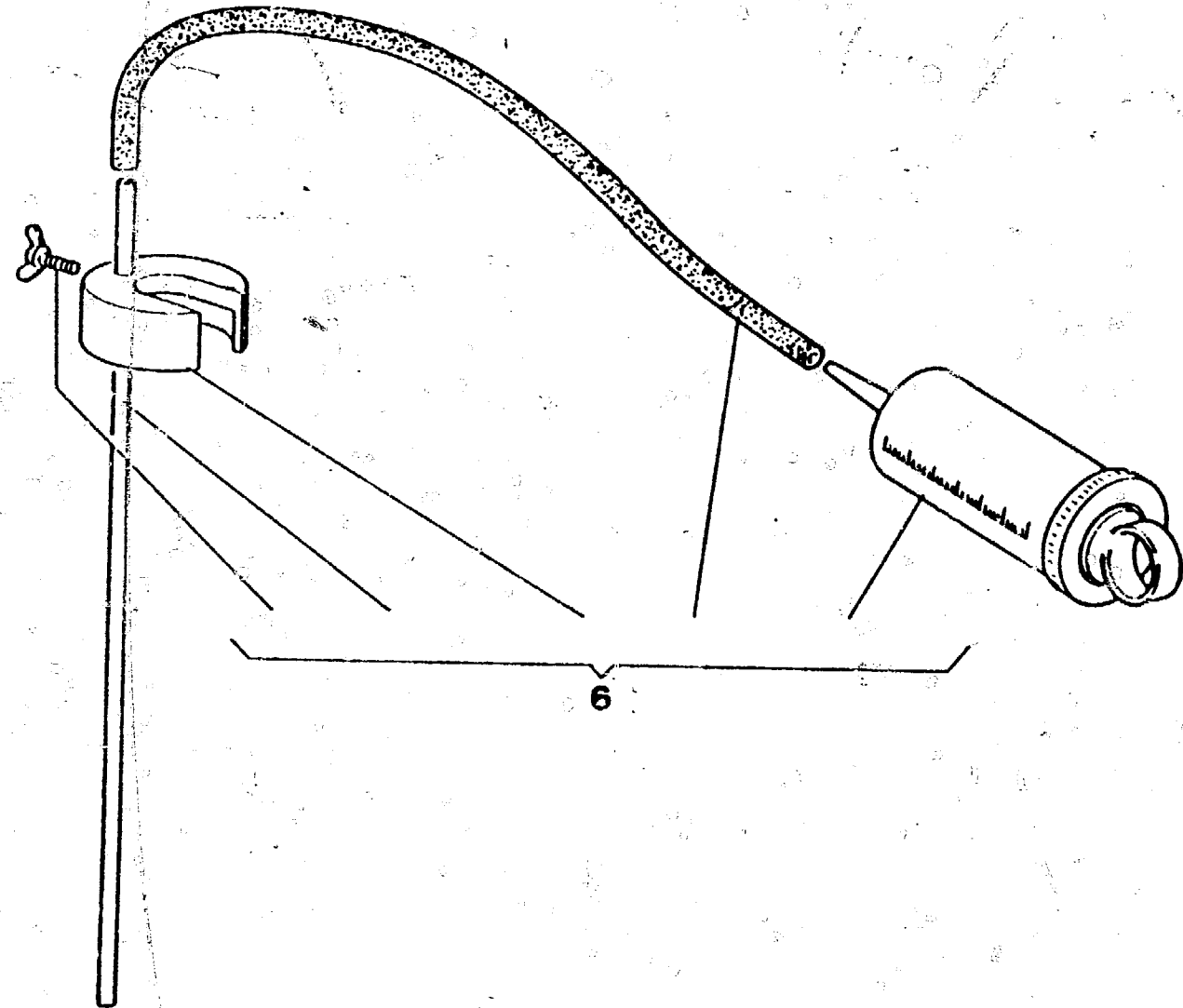
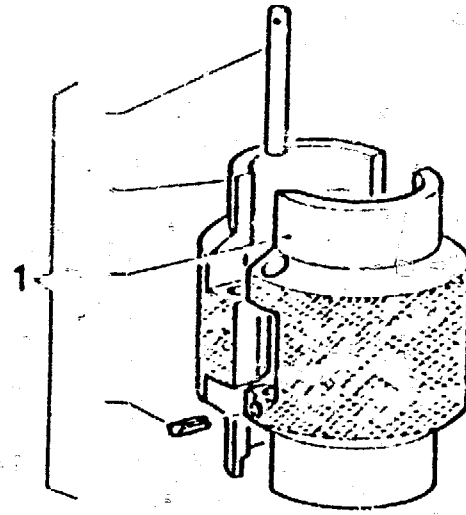
ATTREZZI DI ASSISTENZA - SERVICE TOOLS
OUTILS D'ASSISTANCE - HILFAUSRUSTUNG
HERRAMIENTAS DE ASISTENCIA

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA



CR
250-360 / 92

Nota Notes Marka Notas	Pos. No. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	Q.tà Q.ty Q.té M.ge C.ao	Validità Validité Gültig Validez
	1	8000 40907	Estrattore rotore accensione	Rotor puller	Extracteur pour rotor allumage	Auszieher Rotor zündung	Extractor rotor encendido	1	
	2	8000 58256	Attrezzo mont. alb. motore nel carter sx.	Installing tool. crankshaft left	Outil pour montage vilebrequin dans le demicarter G.	Werkzeug für Mont. Motorwelle im linken Kurbelgehäuse	Herramienta mont. eje motor en el carter izq.	1	
	3	8000 58258	Attrezzo separazione semicarter	Crankcase splitting tool	Outil dem. demicarter vilebreq.	Werkzeug um Halbgehäuse	Herramienta semi-carter	1	
	4	8000 43720	Estrattore cuscinetto albero comando cambio	Bearing extractor	Extracteur pour roulement	Auszieher für rollenlayers	Extractor cojinete	1	
	5	8000 43824	Estratt. cuscinetto a rullini rinvio com. valvola e pompa acqua	Extracteur for roller bearing valve drive gear and water pump	Ext. pour roulement à aiguilles renvoi com. soup. et pompe eau	Abzie. für Nadellager Vorgelege Ventil wasserpumpelagerung	Extractor cojinete de rulos mando valvula y bomba agua	1	
	6	8000 46412	Attrezzo controllo dist. valvola di scarico e pistone	Control tool valve	Outil contrôle soupape	Kontrollwerkzeug Abstand ventil	Herramienta control valvula	1	
	7	8000 39524	Chiave blocc. mozzo frizione	Clutch hub retaining wrench	Cléf d'arret moyeau embrayage	Halterungsschlüssel der	Llave bloquear cubo fricción	1	
	8	151982-01	Chiave fiss. nipples	Wrench for nipples	Clé pour nipples	Nippelschlüssel	Llave fijacion niples	1	
	9	1519847-01	Gancio per molle	Hook	Crochet	Haken	Gancho	1	
	10	8000 66802	Chiave 15-27	Nipples	Nipples	Nippel	Niples	1	





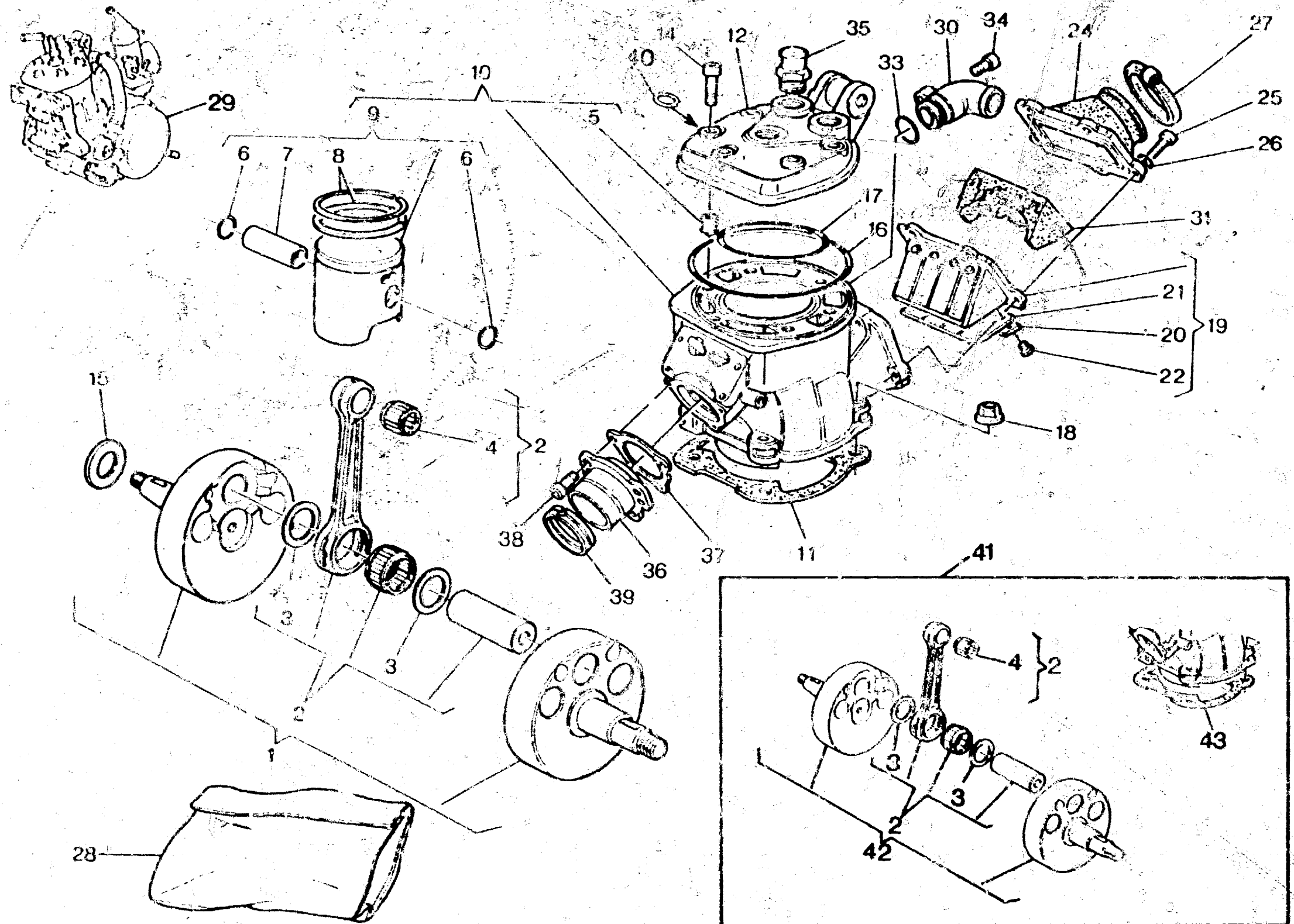
ATTREZZI DI ASSISTENZA SOSPENSIONE ANTERIORE- FRONT FORK SERVICE TOOLS
OUTIL D'ASSISTANCE SUSPENSION AVANT - HILFAUSRUSTUNG VORDERTELESKOPGABEL
HERRAMIENTAS DE ASISTENCIA SUSPENSION DELANTERA

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

1A

CR
250-360 / 92

Note Notes Marka Notas	Pos. No. N. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DENOMINAZIONE	C. Q. M. C.	Valido Valido Valido Gültig Validez
	1	8000 72213	Attrezzo mont. paraolio compl.	Oil seal installing tool assy	Outil montage pare-huile compl.	Werkzeug Montage Ölschutz kp	Herr. mont. para-aceite compl.	1	
	6	8000 72217	Attrezzo livello olio compl.	Oil level tool assy	Outil niveau huile compl.	Werkzeug Niveau Öl	Herramienta nivel aceite	1	
	12	8000 72223	Semiganasce per morsa	Jaw	Mâchoire	Zusatzjacke	Tenaza	1	
	13	8000 72224	Ferma lamelle	Retainer	Arret	Klammer	Broche	1	





TESTA, CILINDRO, PISTONE, MANOVELLISMO - CYLINDER HEAD, CYLINDER, PISTON, CRANKSHAFT
 CULASSE, CYLINDRE, PISTON, VILEBREQUIN - ZYLINDERKOPF, ZYLINDER, KOLBEN, KURBELWELLE
 CULATA, CILINDRO, PISTON, PALANCAS

TAVOLA
 DRAWING
 TABLE
 BILD
 TABLA

2

CR
 250-360/92

Pos. No. N. Code No. N. Code N. Code	Pos. No. N. Code No. N. Code N. Code	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	Q.T. Qty Cant.	Valida Validity Validez
1	8000 70703	Albero motore completo (250)	Crankshaft assy	Vilbrequin compl.	Kurbwelle kpl.	Cigüeñal compl.	1	
1	8000 60185	Albero motore completo (360)	Crankshaft assy	Vilbrequin compl.	Kurbewelle kpl.	Cigüeñal compl.	1	
2	8A00 67634	Biella completa (250)	Connecting rod compl.	Bielle compl.	Pleuelstange kpl.	Biela motor completa	1	
2	8000 63339	Biella completa (360)	Connecting rod compl.	Bielle compl.	Pleuelstange kpl.	Biela motor completa	1	
3	8000 50629	Rosetta di rasamento	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2	
★	8000 17826	Cuscinetto a rullini	Needle bearing	Roulement à aiguilles	Nadelkugl.	Coineta de ro-llinos	1	
5	8A00 30729	Helicoid	Inserted thread	Filetage appliq	Gewindeinsatz	Filetrado aplicado	8	
6	8000 70223	Anello di ferric	Stop ring	Bague d'arrêt	Haltring	Anillo de retención	2	
7	8000 56706	Spinotto (250)	Gudgeon	Axe	Bohzen	Perno	1	
7	8000 70222	Spinotto (360)	Gudgeon	Axe	Bohzen	Perno	1	
8	8000 69445	Segmento (250)	Circlip	Segment	Kolbenring	Segmento	2	
8	8000 63584	Segmento (360)	Circlip	Segment	Kolbenring	Segmento	2	
9		Pistone completo	Compl. piston	Piston complet	Kolbe, kpl.	Pistón completo	1	
9	8000 68831/1	A-B Ø66,935+66,945 mm (250)					1	
9	8000 68831/2	C-D Ø66,945+66,955 mm (250)					1	
9	8000 68831/3	E-F Ø66,955+66,965 mm (250)					1	
9	8000 63583/1	A-B Ø77,935+77,945 mm (360)					1	
9	8000 63583/2	C-D Ø77,945+77,955 mm (360)					1	
9	8000 63583/3	E-F Ø77,955+77,955 mm (360)					1	
10	8000 69443	Cilindro completo (250)	Cylinder assy	Cylindre compl.	Zylinder kpl.	Cilindro compl.	1	
10	8000 63586	Cilindro completo (360)	Cylinder assy	Cylindre compl.	Zylinder kpl.	Cilindro compl.	1	
11	8000 68805	Guarnizione Sp. 0,3 mm	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta	1	
11	8A00 68805	Guarnizione Sp. 0,4 mm	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta	1	
11	8800 68805	Guarnizione Sp. 0,5 mm	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta	1	
11	8000 68805	Guarnizione Sp. 0,6 mm	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta	1	
11	8000 68805	Guarnizione Sp. 0,8 mm	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta	1	
12	8000 63704	Testa cilindro (250)	Cylinder head	Culasse	Zylinderkopf	Cabeza cilindro	1	

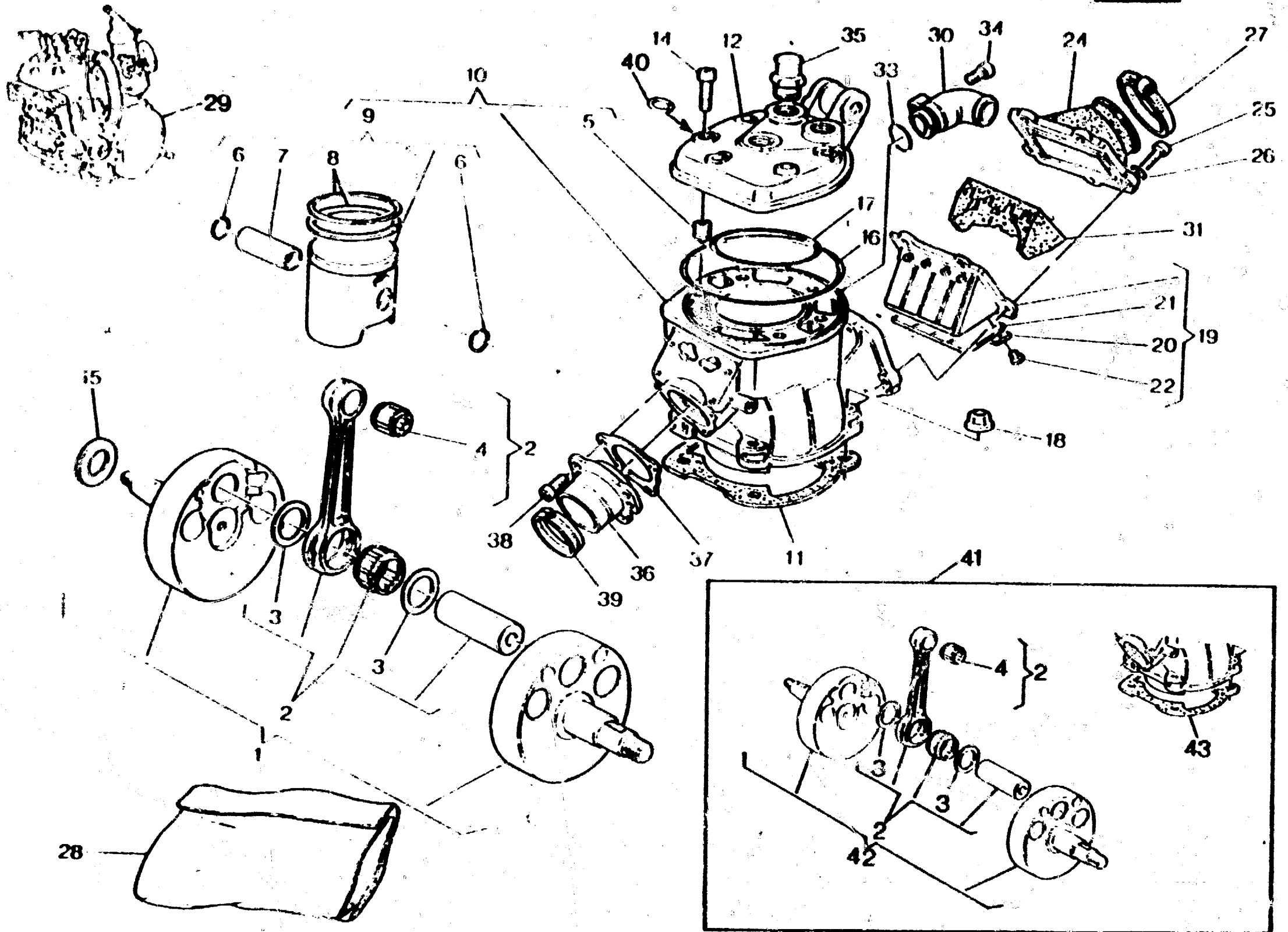


**TESTA, CILINDRO, PISTONE, MANOVELLISMO - CYLINDER HEAD, CYLINDER, PISTON, CRANKSHAFT
CULASSE, CILINDRE, PISTON, VILEBREQUIN - ZYLINDERKOPF, ZYLINDER, KOLBEN, KURBELWELLE
CULATA, CILINDRO, PISTON, PALANÇAS**

TAVOLA
D'INDICE
TABLE
D'ID
TABLA

CR
250-300/92

Nota Note Notas Notas	Pos. Pos. Pos. Pos.	N. Cat. Código No. Nr. Code Código No. N. Cat.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	Q.tà Qty Cant.	Velocità Velocity Gang Velocità
	12	8000 63582	Testa cilindro (360)	Cylinder head	Culasse	Zylinderkopf (360)	Cabeza cilindro	1	
	14	60N10 2558	Vis	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	6	
	15	8000 10350	Rosetta Sp. 0,3 mm	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	1	
	15	80A0 10350	Rosetta Sp. 0,4 mm	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	1	
	15	80B0 10350	Rosetta Sp. 0,5 mm	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	1	
	16	8A00 53583	Anello OR (250)	O-Ring	Bague OR	O-Ring	Anillo OR	1	
	16	8000 63583	Anello OR (360)	O-Ring	Bague OR	O-Ring	Anillo OR	1	
	17	8A00 44117	Anello OR (250)	O-Ring	Bague OR	O-Ring	Anillo OR	1	
	17	8000 63594	Anello OR (360)	O-Ring	Bague OR	O-Ring	Anillo OR	1	
	18	8000 38624	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	4	
	19	8000 60278	Valvola aspirazione compl.	Inlet valve assy	Soupape d'aspiration compl.	Einlassventil kpl.	Válvula de aspiración compl.	1	
	20	8000 61101	Plastina di tenuta	Stop plate	Plaque d'arrêt	Stopplatte	Placa de retención	2	
	21	8A00 70981	Lamina	Plate	Lamelle	Plättchen	Laminilla	2	
	22	8000 61102	Vis	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	8	
	23	60N11 15533	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	Arandela elástica	8	
	24	8000 70687	Raccordo di aspir.	Union	Raccord	Anschluss	Empalme	1	
	25	60N10 2510	Vis	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	5	
	26	62N11 15504	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	5	
	27	8700 27521	Fascia	Clamp	Collier	Schelle	Banda	1	
	28	8000 72612	Gr. guarn. e anelli di ten. motor. (250)	Gasket set	Groupes garnitures	Dichtungssatz	Grupo juntas	1	



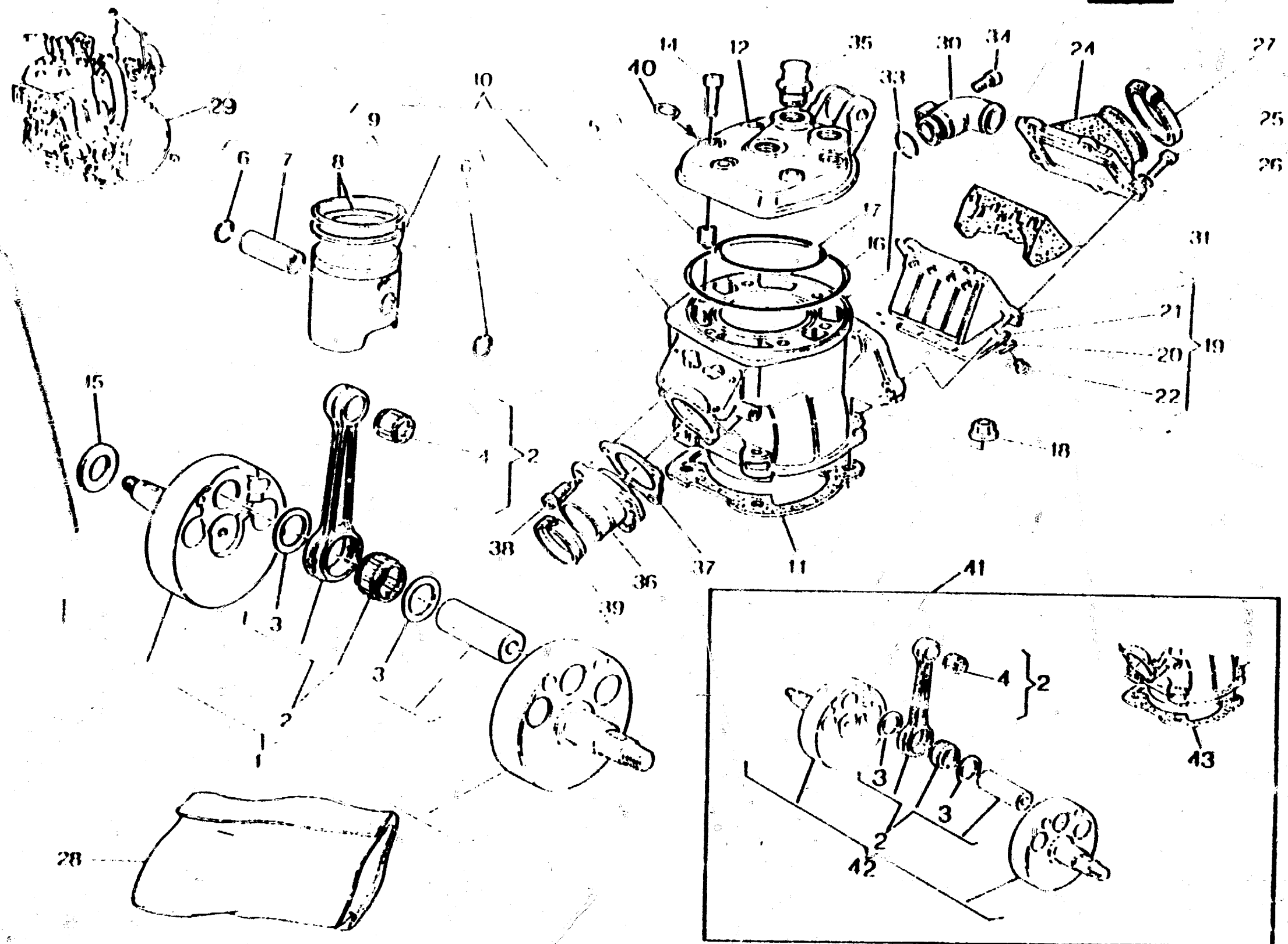


**TESTA, CILINDRO, PISTONE, MANOVELLISMO - CYLINDER HEAD, CYLINDER, PISTON, CRANKSHAFT
CULASSE, CYLINDRE, PISTON, VILEBREQUIN - ZYLINDERKOPF, ZYLINDER, KOLBEN, KURBELWELLE
CULATA, CILINDRO, PISTON, PALANCAS**

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

CR
250-360 / 92

Nota Notes Notizen Notas	Pos. No. N. Pos.	N. Cod. Code No. N. Code Code Nr N. Cod.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	Qtz Qty Mts Ctd	Valore Value Valeur Valor
	28	8000 72630	Gr. guarn. e anelli di ten. motore (360)	Gasket set	Groupe garnitures	Dichtungssatz	Grupo juntas	1	
	29	800L 63440	Motore completo (250)	Crankshaft assy	Vilebrequin compl.	Kurbewelle kpl.	güefal compl.	1	
	29	300L 65113	Motore completo (360)	Crankshaft assy	Vilebrequin compl.	Kurbewelle kpl.	güefal compl.	1	
	30	8000 63590	Raccordo	Union	Raccord	Anschluss	Empalme	1	
	31	8000 66473	Inserto valvola aspirazione	Inlet valve insert	Piece soupape admission	Einlass-Ventil Einatz	Inserto válvula aspiración	1	
	33	8000 18422	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtungsring	Anillo de retención	1	
	34	60N10 7335	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	1	
	35	8000 63885	Raccordo	Union	Raccord	Anschluss	Empalme	2	
	36	8000 69785	Flangia (250)	Flange	Bride	Flansch	Brida	1	
	37	8000 68808	Guarnizione (250)	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta	1	
	38	60N10 2505	Vite (250)	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	3	
	39	8000 68809	Anello di tenuta (250)	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtungsring	Anillo di retención	1	
	40	8000 33335	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	6	
	41	8000 73378	Kit per competizione (360)	Kit for racing	Kit pour compétition	Kit für Wettrennen	Kit para competición	1	
	42	8A00 60185	Compl. albero motore (360)	Crankshaft assy	Vilebrequin compl.	Kurbewelle kpl.	Cigüefal compl.	1	
	43	8000 70454	Guarnizione sp. 1 (360)	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta	1	
		8A00 70454	Guarnizione sp. 1,2 (360)	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta	1	
		8800 70454	Guarnizione sp. 1,4 (360)	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta	1	
			★ - Accoppiamento piede biella	★ - Connecting rod small end Coupling	★ - Couplage du pied de bielle	★ - Verbindung des Pleuelstangenkopfes	★ - Acoplamiento pie de biela		





**TESTA, CILINDRO, PISTONE, MANOVELLISMO - CYLINDER HEAD, CYLINDER, PISTON, CRANKSHAFT
CULASSE, CYLINDRE, PISTON, VILEBREQUIN - ZYLINDERKOPF, ZYLINDER, KOLBEN, KURBELWELLE
CULATA, CILINDRO, PISTON, PALANCAS**

**TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA**

**CR
250-360/92**

La sottoriportata tabella elenca i possibili accoppiamenti che consentono di ottenere il corretto gioco radiale di 0,002+0,010 mm

The table hereunder shows the possible coupling which allow to obtain a radial clearance of 0.002+0.010 mm

Le tableau ci-dessous indique tous les couples possibles permettant d'obtenir le jeu radial exact de 0,002+0,010 mm

Die folgende Tabelle gibt die möglichen Verbindungen an für das genaue Radialspiel von 0,002+0,010 mm

La tabla que se da a continuación lista los acoplamiento posibles que permiten obtener el juego radial correcto de 0,002+0,010 mm

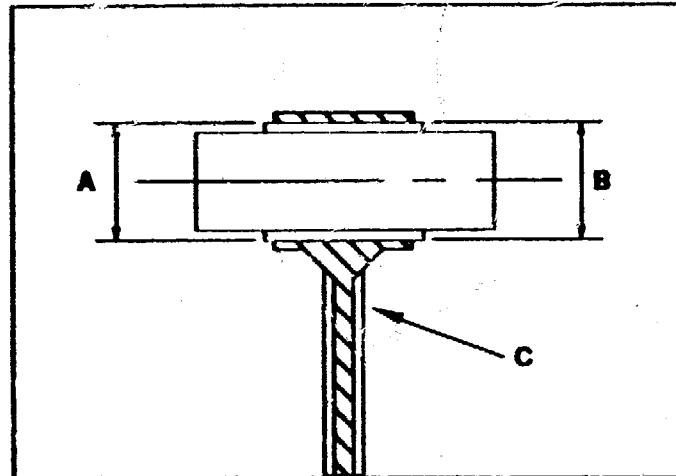
C: colore di selezione biella

C: rod selection colour

C: couleur de sélection bielle

C: Wahlfarbe der Pleuelstange

C: color de selección biela



Colore di selezione foro -A- piede di biella (mm) Hole selection colour -A- connecting rod small end (mm) Couleur de sélection trou -A- pied de bielle (mm) Wahlfarbe der Bohrung -A- Pleuelstangenkopf (mm) Color de selección -A- pie de biela (mm)	Selezione gabbia a rullini -B- Cage selection -B- Sélection cage à rouleaux -B- Wahlradialfüg -B- Selección jaula de agujas -B-
Giallo - Yellow - Jaune - Gelb - Amarillo 21,994 + 21,996	-3+-5
Verde - Green - Vert - Grün - Verde 21,996 + 21,998	-3+-5
Bianco - White - Blanc - Weiss - Blanco 21,998 + 22,000	-1+-3 -2+-4
Nero - Black - Noir - Schwarz - Negro 22,000 + 22,002	0+-2 -1+-3
Rosso - Red - Rouge - Rot - Rojo 22,002 + 22,004	0+-2

Qualora, in sede di revisione del motore, si dovesse riscontrare un gioco radiale superiore al limite ammesso di 0,015 mm e non fosse più visibile il contrassegno del colore sullo stato della biella, rilevare il diametro -A- del piede di biella e, in base a questo, montare la gabbietta appropriata.

NOTA: Nel richiedere la gabbia a rullini, specificare la selezione.

When overhauling, should a radial clearance greater than the consented limit of 0.015 mm be noticed and the colour mark under the connecting rod small end is no more visible, collect the connecting rod small end -A- diameter and assemble the right cage according to it.

NOTE: When requesting the cage, specify the selection.

Si en révisonnant le moteur on trouve un jeu radial supérieur à la limite admise de 0,015 mm et le marque de la couleur n'est plus visible sur la tête de bielle, enregistrer le diamètre -A- du pied de bielle et assembler la cage exacte selon ce diamètre.

NOTA: En demandant la cage à rouleaux, spécifier la sélection.

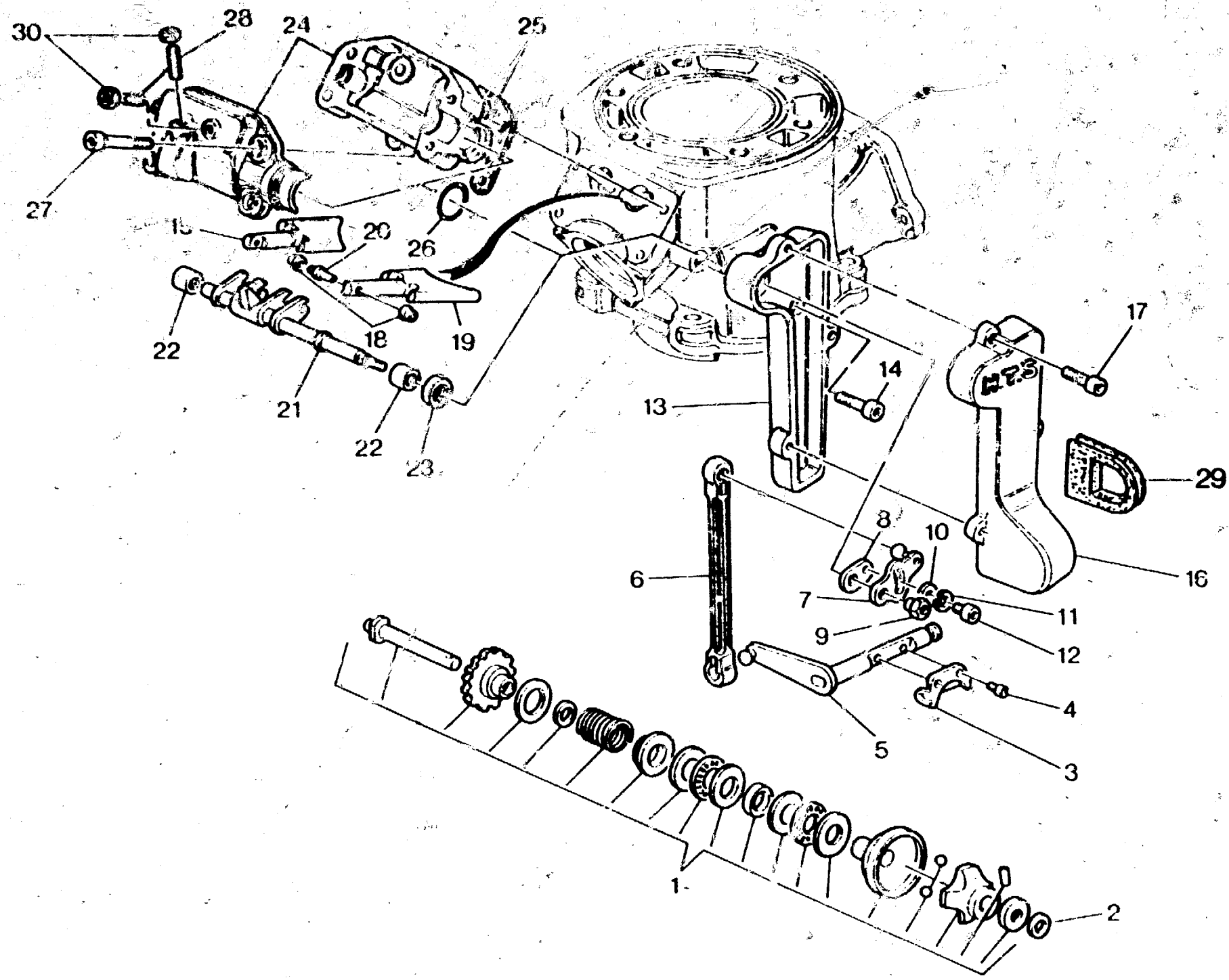
Falls bei Motorprüfung das Radialspiel über das zugelassene Mass von 0,015 mm sein sollte und das Farbkennzeichen an der Pleuelstange nicht mehr sichtbar ist, wird der -A- Durchmesser des Pleuelstangenkopfes gemessen und aufgrund dessen der geeignete Käfig montiert.

BEMERKUNG: Bei Anfrage den genauen Wahlradialfüg angeben.

En el caso que, cuando inspeccione el motor, encuentre un juego radial superior al límite admido de 0,015 mm y no resultara más visible la señalización del color en el vértigo de la biela, registre el diámetro -A- del pie de biela y, sobre la base de este dato, monte la jaula adecuada.

NOTA: cuando pide la jaula de agujas, especifique la selección.

QTY	Part. No.	Descr. Part.	NAME	DESIGNATION	DESCRIPTION	DESIGNATION	QTY	Notes
1	8070 34454	Reg. di com. valvola di scarico	Valve drive regulator	Registre com. soupape	Regier für Abzapfventilantrieb	Regul. mando valvola di scarico	1	
2	8000 34292	Rosetta di ras. sp. 0,3 mm	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	1	
2	8000 34292	Rosetta di ras. sp. 0,4 mm	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	1	
2	8000 34292	Rosetta di ras. sp. 0,5 mm	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	1	
2	8000 34292	Rosetta di ras. sp. 0,6 mm	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	1	
3	8000 35620	Forcella comando valvola	Control fork	Fourche commande	Gabel	Horquilla	1	
4	60N10 2870	Vis	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	2	
5	6000 57019	Albero rinvio	Counter shaft	Arbre de renvoi	Vorgelegewelle	Eje de reencio	1	
6	8000 57027	Astina	Control rod	Coulisseau	Steuerslange	Varilla	1	
7	8000 57022	Leva comando	Lever	Lever	Hebel	Palanca	1	
8	8000 57024	Leva	Lever	Lever	Hebel	Palanca	1	
9	8000 52545	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	1	
10	60N1 15503	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	1	
11	60N1 15535	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	Arandela elástica	1	
12	60N10 2482	Vis	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	1	
13	8000 68820	Base coperchio	Cover basis	Socle pour couvercle	Dekel-basis	Base tapa	1	
14	60N10 2843	Vis	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	2	
15	8000 68651	Valvola di scarico DX	Exhaust valve	Soupape d'échappement	Auslass-Ventil	Válvula de escape	1	
16	8000 68821	Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa	1	
17	60N10 2483	Vis	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	3	
18	8000 58048	Rotella	Wheel	Galet	Rädchen	Ruedecilla	1	
19	8000 68650	Valvola di scarico SV	Exhaust valve	Soupape d'échappement	Auslass-Ventil	Válvula de escape	1	
20	8000 58046	Perno	Pin	Pivot	Bolzen	Perno	1	
21	8000 68616	Perno	Pin	Pivot	Bolzen	Perno	1	
22	8000 31743	Boccola a rulli	Rollerbush	Couille rouleaux	Follerbuchse	Casquillo	2	
23	3000 64295	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtungsring	Anillo de retención	1	





H.T.S. - H.T.S.
H.T.S. - H.T.S.
H.T.S.

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TAFEL

CR
250 / 92

Pos. No. N. Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr. N. Cod.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	Q. M. C.A.	Val. Value Guld Valeur
24	8000 70642	Supporto completo	Support	Support	Halterung	Soporte	1	
25	8000 68819	Guarnizione	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta	1	
26	8000 36361	Anello OR	O-Ring	Bague OR	O-Ring	Anillo OR	1	
27	60N10 2489	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	4	
28	8000 49917	Vite reg.	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	2	
29	8000 50559	Guarnizione	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta	1	
30	60N1 15032	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	2	



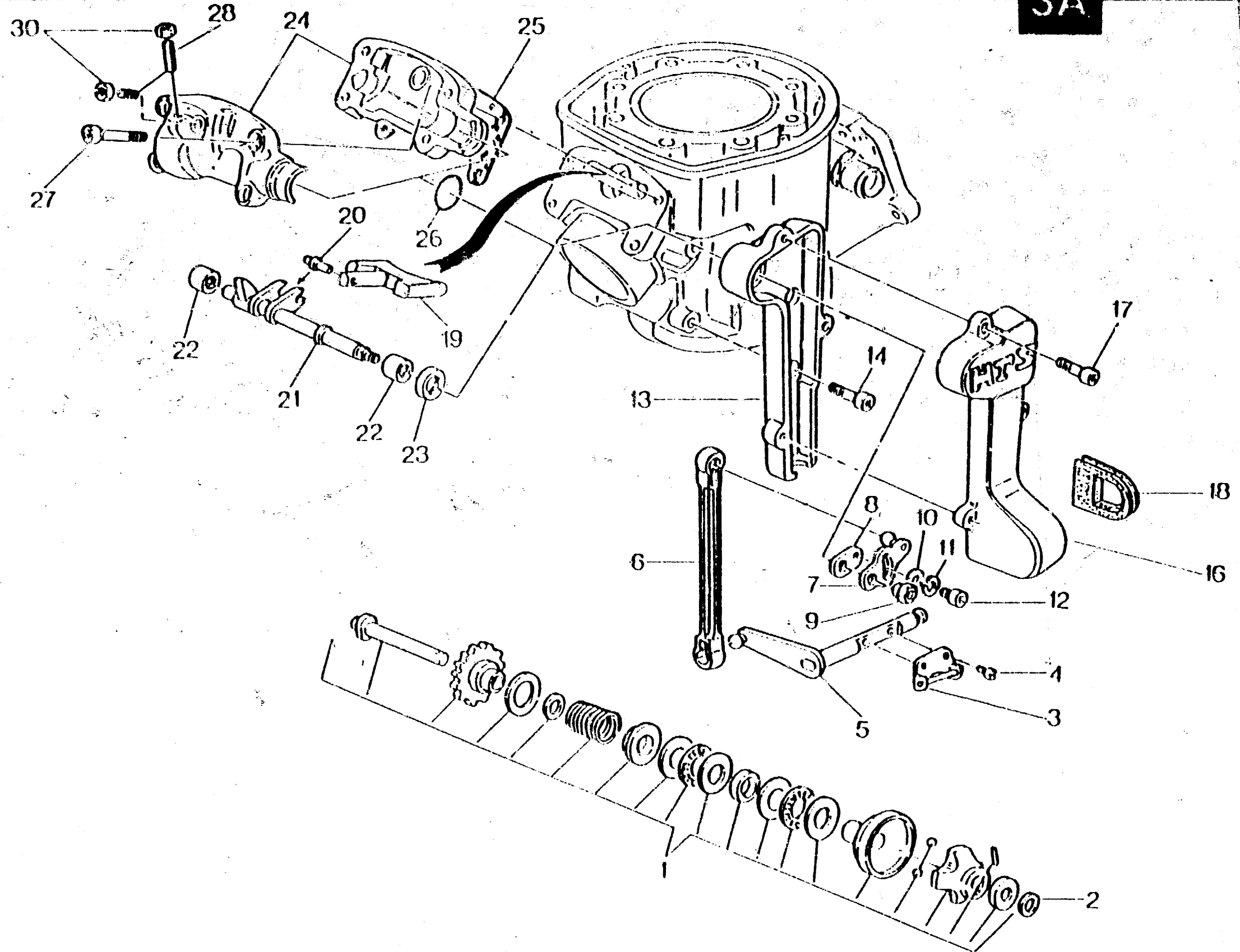
H.T.S. - H.T.S.
H.T.S. - H.T.S.
H.T.S.

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

3A

CR
360 / 92

Note Notes Notas	Pos. No. N. Indice Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code N. Cod.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	Q.tà Qty Mts. Cant	Valore Value Gulig Validez
	1	8000 63604	Regol. com. valvola di scarico	Valve drive regulator	Registre com. soupape	Regler für Abzapventilantrieb	Regul. mando válvula de desc.	1	
	2	8000 34293	Rosetta di ras. sp. 0,3 mm	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	1	
	2	80A0 34293	Rosetta di ras. sp. 0,4 mm	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	1	
	2	80B0 34293	Rosetta di ras. sp. 0,5 mm	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	1	
	2	80C0 34293	Rosetta di ras. sp. 0,6 mm	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	1	
	3	8000 35620	Forcella comando valvola	Control fork	Fourche commande	Gabel	Horquilla	1	
	4	60N10 2870	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	2	
	5	8000 57019	Alberino rinvio	Counter shaft	Arbre de renvoi	Vorgelegewelle	Eje de reencio	1	
	6	8800 57027	Astina	Control rod	Coulisseau	Steuerstange	Varilla	1	
	7	8000 57022	Leva comando	Lever	Levier	Hebel	Palanca	1	
	8	8000 57024	Leva	Lever	Levier	Hebel	Palanca	1	
	9	8000 52545	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	1	
	10	60N1 15503	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	1	
	11	60N1 15535	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	Arandela elástica	1	
	12	60N10 2482	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	1	
	13	8000 63608	Base coperchio	Cover basis	Socle pour couvercle	Dekel-basis	Base tapa	1	
	14	60N10 7330	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	2	
	16	8000 63609	Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa	1	
	17	60N10 2483	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	3	
	18	8000 50559	Guarnizione	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta	1	
	19	8000 70243	Valvola di scarico	Exhaust valve	Soupape d'échappement	Auslass-Ventil	Válvula de escape	1	
	20	8000 36334	Perno	Pin	Pivot	Bolzen	Perno	1	
	21	8000 57018	Perno	Pin	Pivot	Bolzen	Perno	1	
	22	8000 31748	Boccola a rullini	Roller bush	Douille rouleaux	Rollerbuchse	Casquillo	2	
	23	8000 64296	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtungsring	Anillo de retención	1	





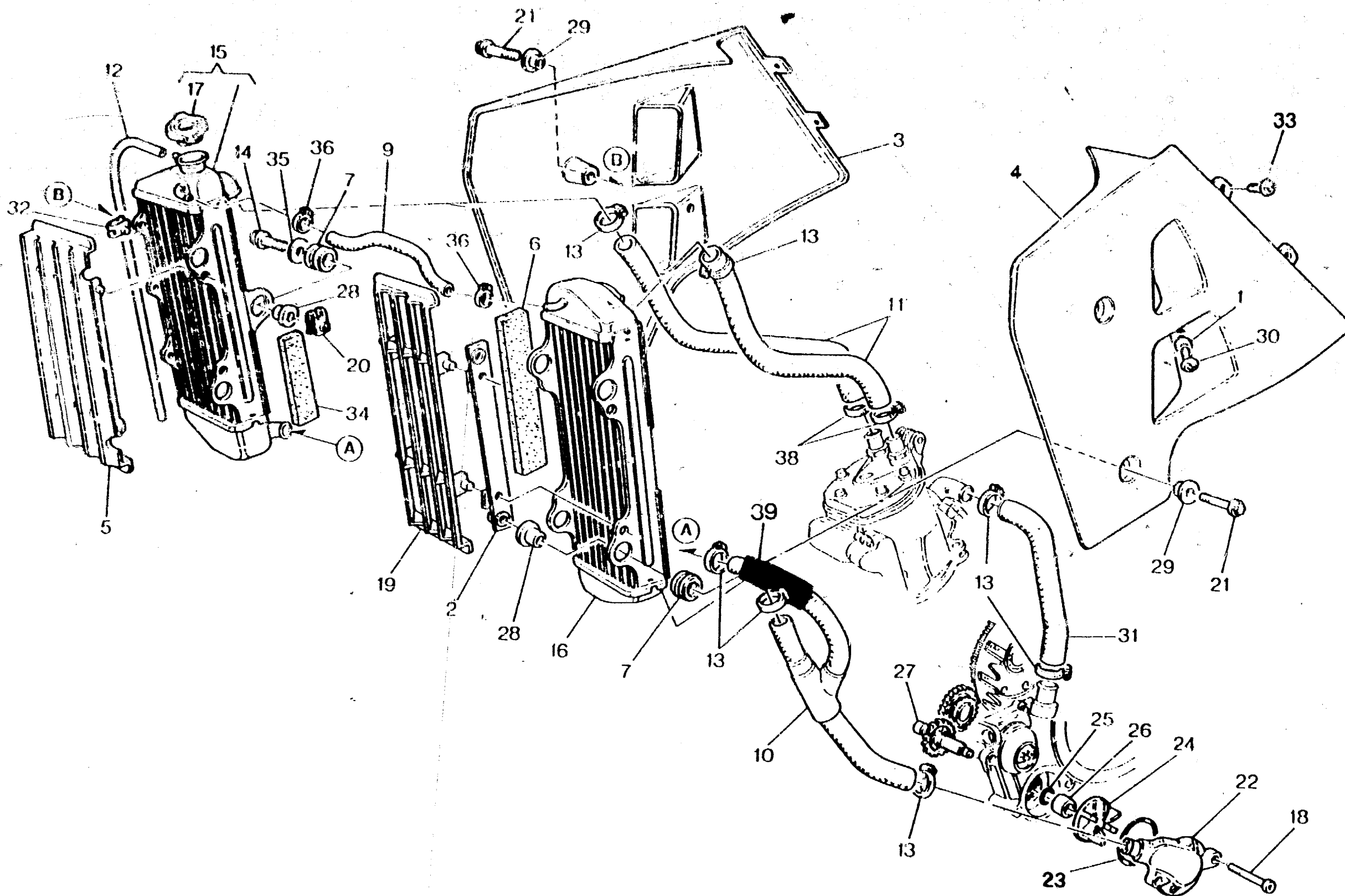
H.T.S. - H.T.S.
H.T.S. - H.T.S.
H.T.S.

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

3A

CR
360 / 92

Nota Notes Notas	Pos. No. N. Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	C. d. Q. d. C. d.	Valori Values Valores
	24	8000 57029	Supporto completo	Support	Support	Halterung	Supporto	1	
	25	8000 42202	Guarnizione	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta	1	
	26	8000 36380	Anello OR	O-Ring	Bague OR	O-Ring	Anillo OR	1	
	27	60N10 2489	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	4	
	28	8000 49917	Vite reg.	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	2	
	30	60N1 15032	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	2	



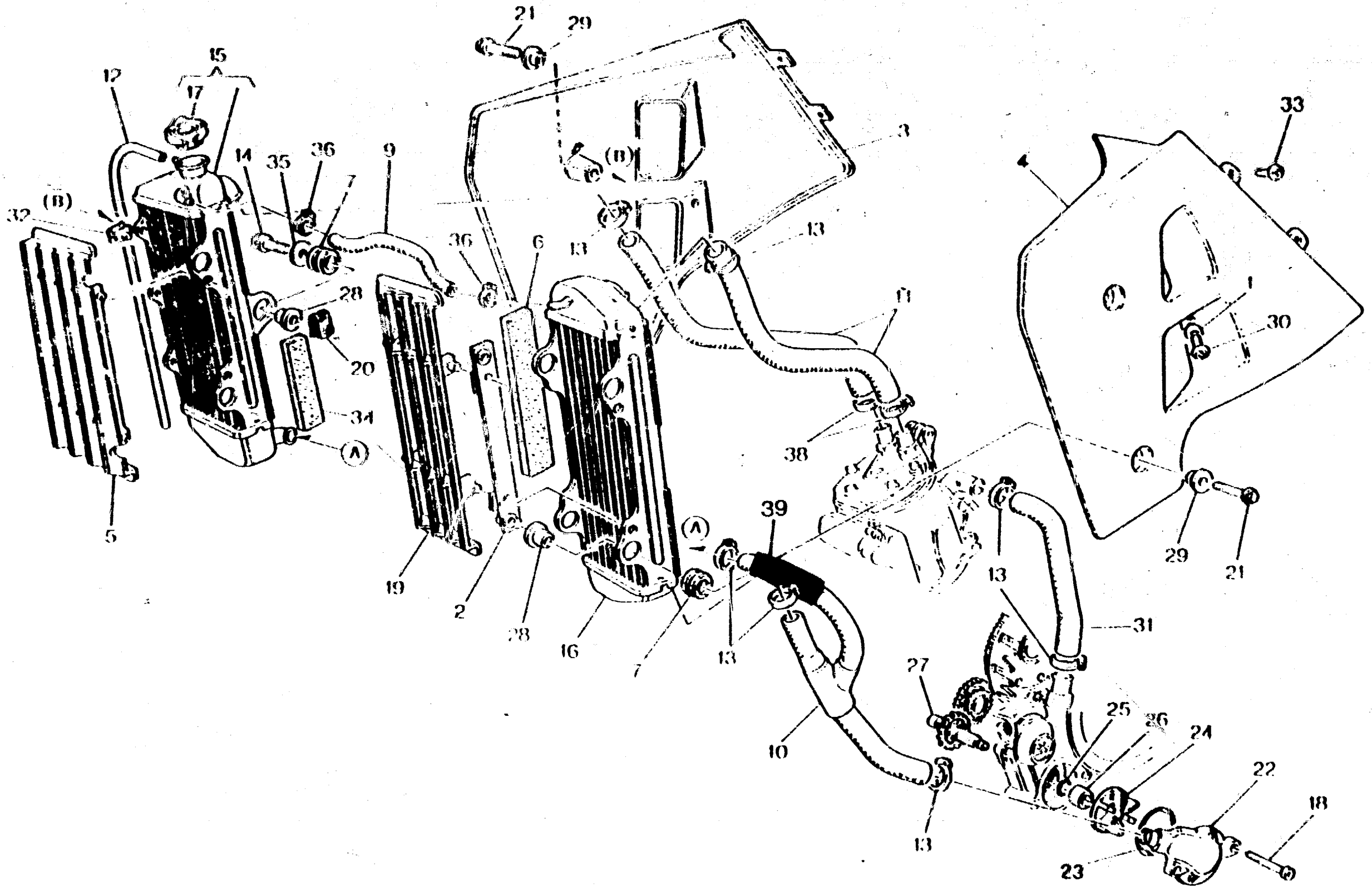


RAFFREDDAMENTO - COOLING
REFROIDISSEMENT - WASSERKÜHLUNG
ENFRIAMIENTO

TABELLA
 TABLE
 BILD
 TABLA

CR
250-360 / 92

N.º Parte N.º Mark N.º	Pos. N.º Pos.	N.º Cat. Code No. N.º Code Code Nr. N.º Cat.	DENOMINAZIONE	NOME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	LE NOMINATION	Qtz Qty Mts Cts	Valori Values Cant. Values
1		8000 56359	Rosetta	Washer	Rondello	Scheibe	Arandola	2	
2		8000 66822	Staffa	Bracket	Etrier	Buegel	Brida	1	
3		8000 70200	Comogliatore destro	Right side panel	Flanc droit	Rechte Flanke	Lateral derecho	1	
4		8000 64530	Comogliatore sinistro	Left side panel	Flanc gauche	Linke Flanke	Lateral izquierdo	1	
5		8000 60165	Griglia destra	R. grid	Grille D.	R. Rost	Parrilla Der.	1	
6		8000 65483	Spessore elastico	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Espesor	1	
7		8000 59803	Gommino	Rubber pad	Pièce caoutchouc	Gummistück	Junta de goma	6	
9		8000 43716	Condotta	Pipe	Tuyau	Rohr	Tubo	1	
10		8000 70090	Condotta	Pipe	Tuyau	Rohr	Tubo	1	
11		8000 67318	Condotta	Pipe	Tuyau	Rohr	Tubo	2	
12		8000 43715	Tubo sfialo	Pipe	Tuyau	Rohr	Tubo	1	
13		8000 35751	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	Banda	8	
14		60N10 62728	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	6	
15		8000 65102	Radiatore destro compl.	Right radiator compl.	Radiateur droit compl.	Rechter Kühler kpl.	Radiador derecho compl.	1	
16		8000 65101	Radiatore sinistro	Left radiator	Radiateur gauche	Linker Kühler	Radiador izquierdo	1	
17		8000 43714	Tappo radiatore	Plug	Bouchon	Verschluss	Tapón	1	
18		60N10 2515	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	2	
19		8000 64535	Griglia sinistra	L. grid	Grille G.	L. Rost	Parrilla lzq.	1	
20		8000 46133	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	6	
21		8000 61726	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	4	
22		8000 51856	Coperchio pompa	Pump cover	Couvercle pompe	Pumpendeckel	Tapa bomba	1	
23		8000 11065	Anello OR	O-Ring	Bague OR	O-Ring	Anillo OR	1	
24		8000 51345	Girante	Rotor	Couronne	Laufrad	Rotor	1	
25		8000 34083	Anello OR	O-Ring	Bague OR	O-Ring	Anillo OR	1	
26		8000 59344	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	1	



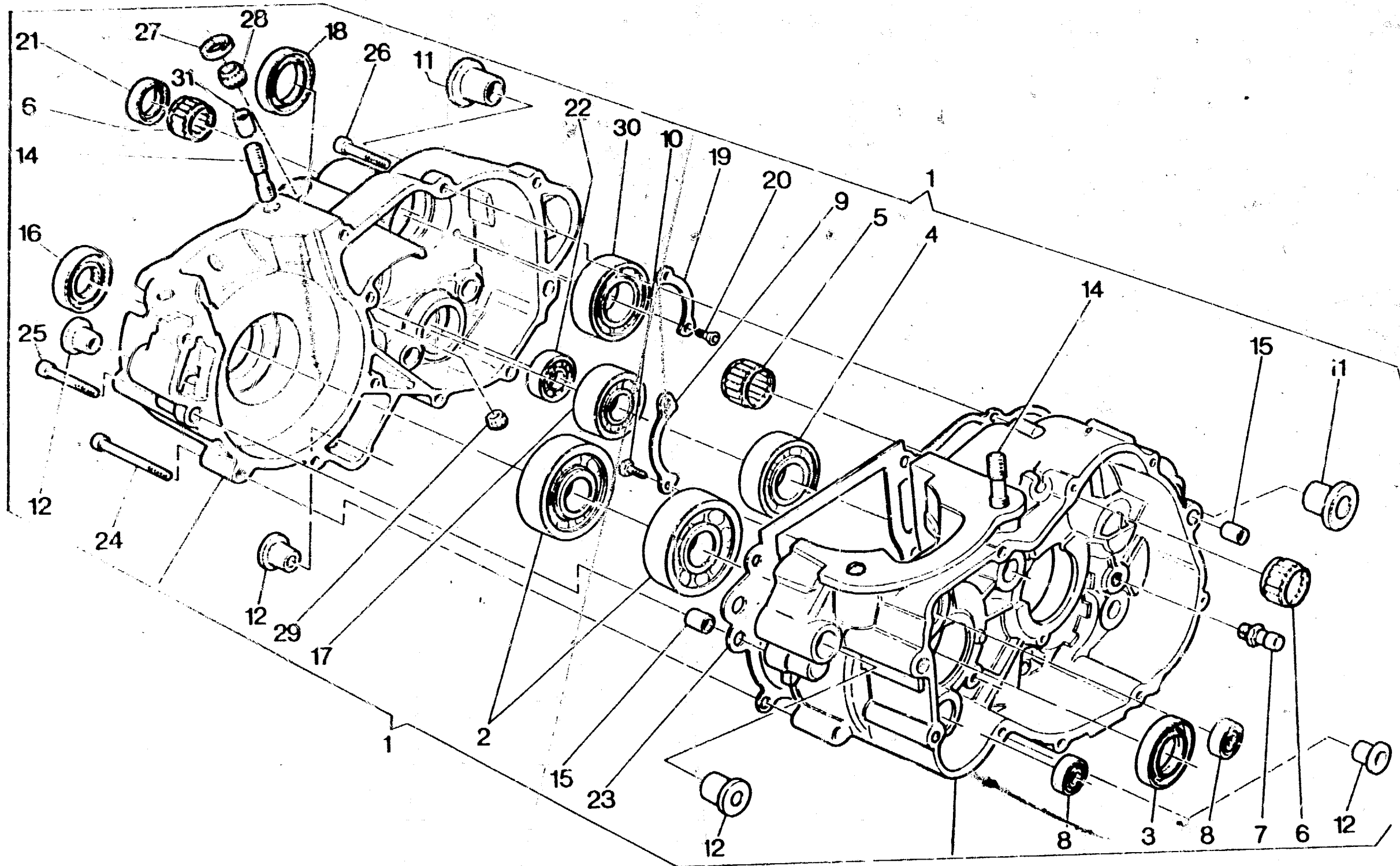


RAFFREDDAMENTO - COOLING
REFROIDISSEMENT - WASSERKÜHLUNG
ENFRIAMENTO

TAVOLA
DRAGNING
TABLE
BLD
TABLA

CR
250-300 / 92

Part Number Accessories	Pos. Pos. Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Case Nr N. Cod.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BEZHEIBUNG	DENOMINACION	QTY QTY QTY	Unit Unit Unit
	27	8000 59843	Alb. rinvio com. pompa Z=25	Counter shaft	Arbre de renvoi	Vorgelegewelle	Eje de reancho	1	
	28	8000 59802	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Manguito	6	
	29	8000 65430	Boccola	Bush	Douille	Buchse	Casquillo	4	
	30	8000 62725	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	1	
	31	8000 63630	Condotto	Pipe	Tuyau	Rohr	Tubo	1	
	32	8000 60873	Dado a graffetta	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	2	
	33	8000 62725	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	4	
	34	8000 60926	Spessore elastico	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Espeor	1	
	35	8000 59801	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	6	
	36	8000 56462	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	Banda	2	
	38	8000 46881	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	Banda	2	
	39	8000 72600	Protezione	Guard	Protection	Schutz	Protección	1	



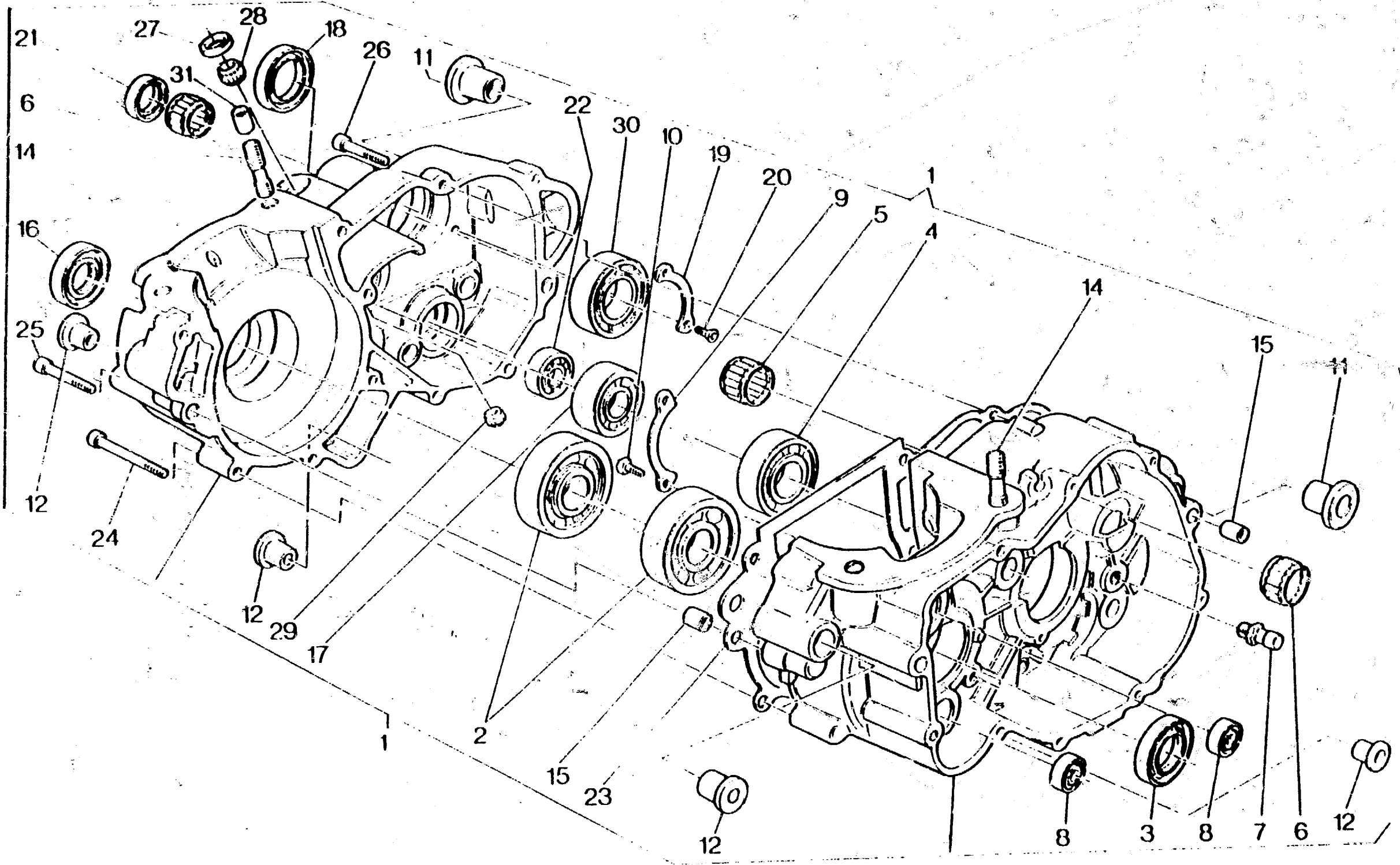


**BASAMENTO - CRANKCASE
CARTER - GEHAUSE
BANCADA**

**TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA**

**CR
250-300 / 92**

Note Notas Notiz Notre	Pos. No. N. N. Pos.	N. Cat. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cat.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DENOMINAZIONE	Q.tà Qty Menge Cant	Valore Value Valeur Gulde Valeur
	1	8000 70815	Carriers motore comp. (250)	Crankcase assy	Carrier compl.	Kurbergehaue kpl.	Carrier motor completi	1	
	1	8000 69448	Carriers motore comp. (360)	Crankcase assy	Carrier compl.	Kurbergehaue kpl.	Carrier motor completi	1	
	2	8000 42155	Cuscinetto a sfere albero motore	Ball bearing	Roulement à billes	Kugellager	Cojinete de bolas	2	
	3	8000 30728	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtungsring	Anillo de retención	1	
	4	8000 24952	Cusc. a sfere	Ball bearing	Roulement à billes	Kugellager	Cojinete de bolas	1	
	5	8000 36440	Cusc. a sfere	Ball bearing	Roulement à billes	Kugellager	Cojinete de bolas	1	
	6	8000 48212	Cusc. a rullini	Needle bearing	Roulement à aiguilles	Nadelkäfig	Cojinete de rodillos	2	
	7	8000 66625	Perno fermo selettore	Pin	Pivot	Bolzen	Perno	1	
	8	80000 6597	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete	2	
	9	8000 42100	Piastrina	Plate	Plaquette	Plättchen	Placa	1	
	10	60N10 2505	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	2	
	11	8000 48210	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Manguito	2	
	12	8000 31717	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Manguito	4	
	14	8000 42185	Prigioniero	Stud bolt	Prisonnier	Stiftschraube	Prisionero	4	
	15	80000 7719	Bussola di riferimento	Bushing	Douille	Buchse	Manguito	4	
	16	8000 32389	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtungsring	Anillo de retención	1	
	17	8000 48208	Cusc. a sfere albero primario	Ball bearing	Roulement à billes	Kugellager	Cojinete de bolas	1	
	18	8000 48211	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtungsring	Anillo de retención	1	
	19	8000 38518	Piastrina	Plate	Plaquette	Plättchen	Placa	1	
	20	8000 42643	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	2	
	21	8000 48209	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtungsring	Anillo de retención	1	
	22	80000 2124	Cusc. a sfere	Ball bearing	Roulement à billes	Kugellager	Cojinete de bolas	1	
	23	8000 63631	Guarnizione	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta	1	
	24	60N10 2515	Vite L = 50 mm	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	2	





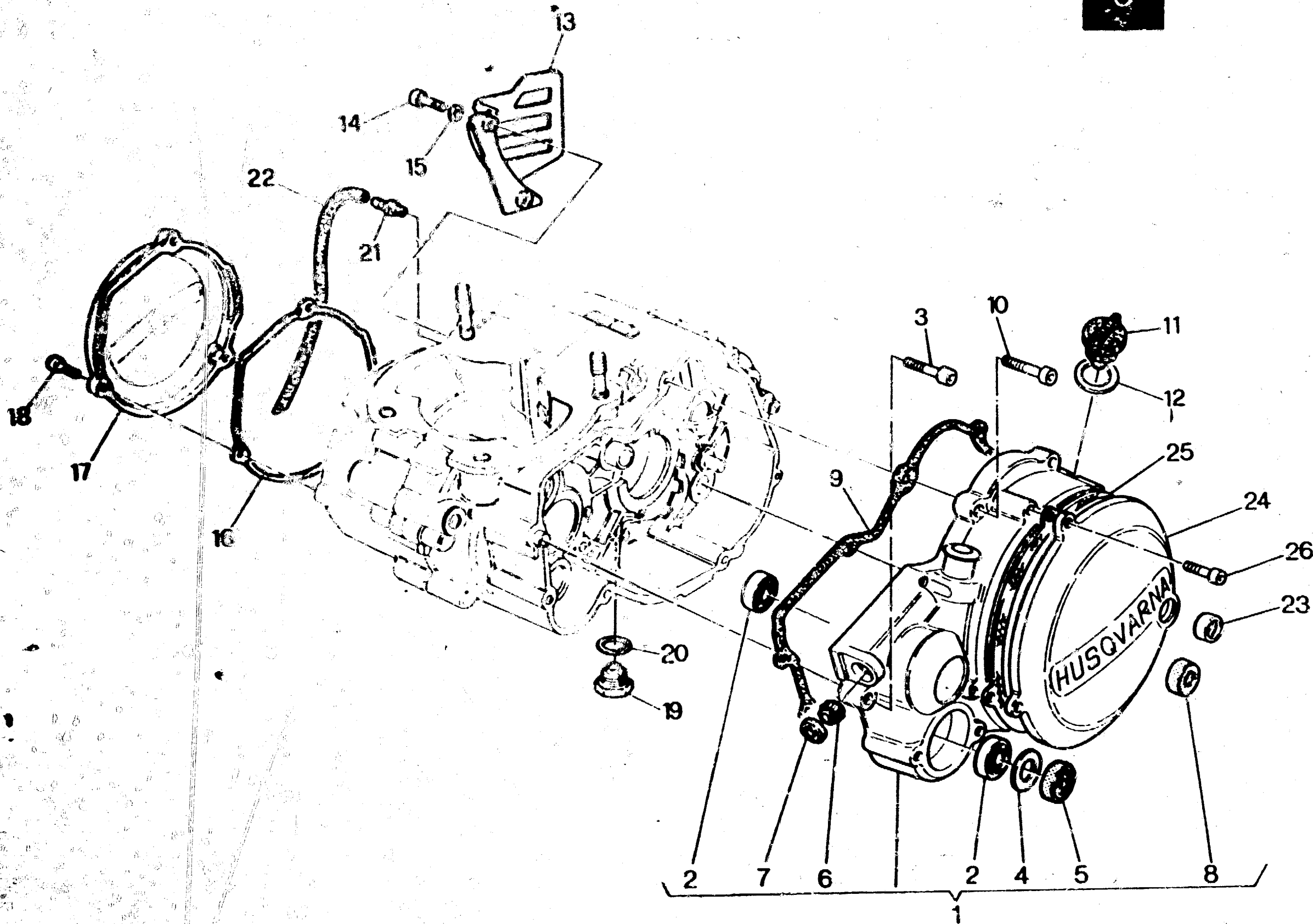
**BASAMENTO - CRANKCASE
CARTER - GEHAUSE
BANCADA**

**TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA**

5

**CR
250-360 / 92**

Note Notes Notas	Pos. No. N. Mark Index N.º	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	Q.tà Q.ty M.ge C.ad	Validità Validity Validité Gültig Validez
	25	60N10 2514	Vite L = 45 mm	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	6	
	26	60N10 2512	Vite L = 35 mm	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	4	
	27	8000 48856	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtungsring	Anillo de retención	1	
	28	8000 49016	Cuscinetto a rullini	Needle bearing	Roulement à aiguilles	Nadelkäfig	Cojinete de rodillos	1	
	29	8000 42244	Cuscinetto a rullini	Needle bearing	Roulement à aiguilles	Nadelkäfig	Cojinete de rodillos	1	
	30	8000 43789	Cusc. a sfere albero secondario	Ball bearing	Roulement à billes	Kugellager	Cojinete de bolas	1	
	31	8000 19979	Spina di riferimento	Pin	Goupille	Stift	Clavija	2	





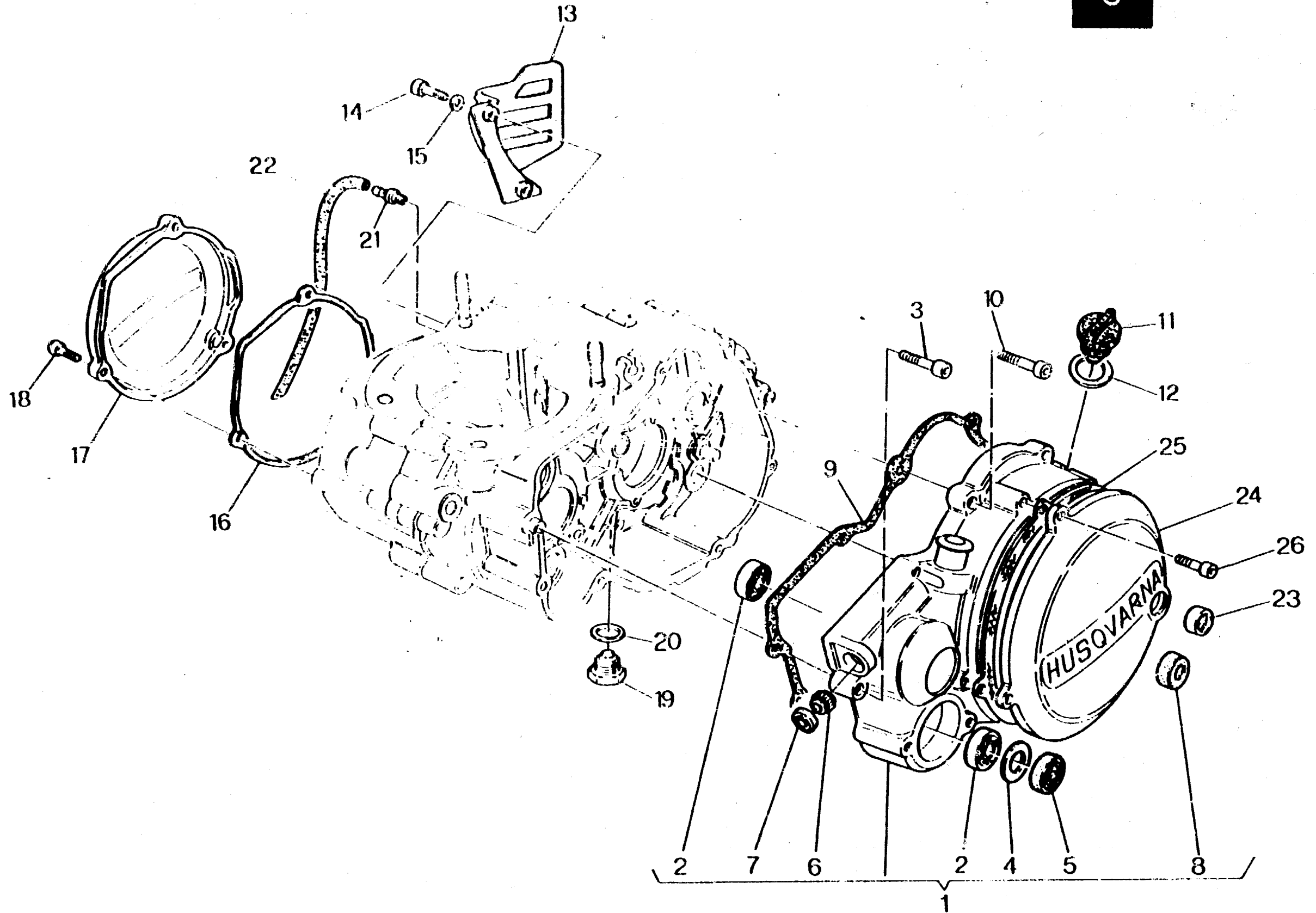
COPERCHI BASAMENTO - CRANKCASE COVERS
COUVERCLES CARTER - GEHAUSEDECKEL
TAPA BANCADA

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

6

CR
250-360 / 92

Pos. No. N. Pos.	N. Cat. Code No. Nr. Code Code Nr. N. Cat.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	Qtz Qty Cant.	Validità Validity Validité Gültig Validez
1	80A0 60289	Coperchio sinistro completo	Left cover assembly	Ensemble couvercle G.	Aggregat Deckel L.	Juego tapa izq.	1	
2	80000 6557	Cuscinetto a sfere	Ball bearing	Roulement à billes	Kugellager	Cojinete de bolas	2	
3	60N10 2511	Vite L = 30 mm	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	2	
4	8000 44978	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	1	
5	8000 38215	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtungsring	Anillo de retención	1	
6	8000 31748	Cuscinetto a rullini	Needle bearing	Roulement à aiguilles	Nadelkäfig	Cojinete de rodillos	1	
7	8000 64296	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtungsring	Anillo de retención	1	
8	8000 34451	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtungsring	Anillo de retención	1	
9	8000 48216	Guarnizione	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta	1	
10	60N10 2509	Vite L = 20 mm	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	6	
11	8000 36786	Tappo carico olio	Oil filling cap	Bouchon rempl. huile	Öleinfüllstöpsel	Tapón intruducción aceite	1	
12	8000 27960	Rosetta di tenuta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	1	
13	8000 57002	Coperchio pignone	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa	1	
14	60N10 7335	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	2	
15	60N1 15504	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2	
16	8000 69372	Guarnizione	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta	1	
17	8000 69144	Coperchio volante	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa	1	
18	60N10 2509	Vite L = 20 mm	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	3	
19	8000 11524	Tappo scarico olio	Oil drain plug	Bouchon vidange huile	Stöpsel f. Ölablass	Tapón purga aceite	1	
20	80000 6725/3	Rosetta di tenuta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	1	
21	8000 19620	Raccordo sfiato camera cambio	Union	Raccord	Anschluss	Empalme	1	
22	800L 45022	Tubo	Pipe	Tuyau	Rohr	Tubo	1	
23	8000 53340	Spia livello olio	Oil inspection cap	Bouchon controle huile	Ölstandkontrolle	Minilla nivel aceite	1	





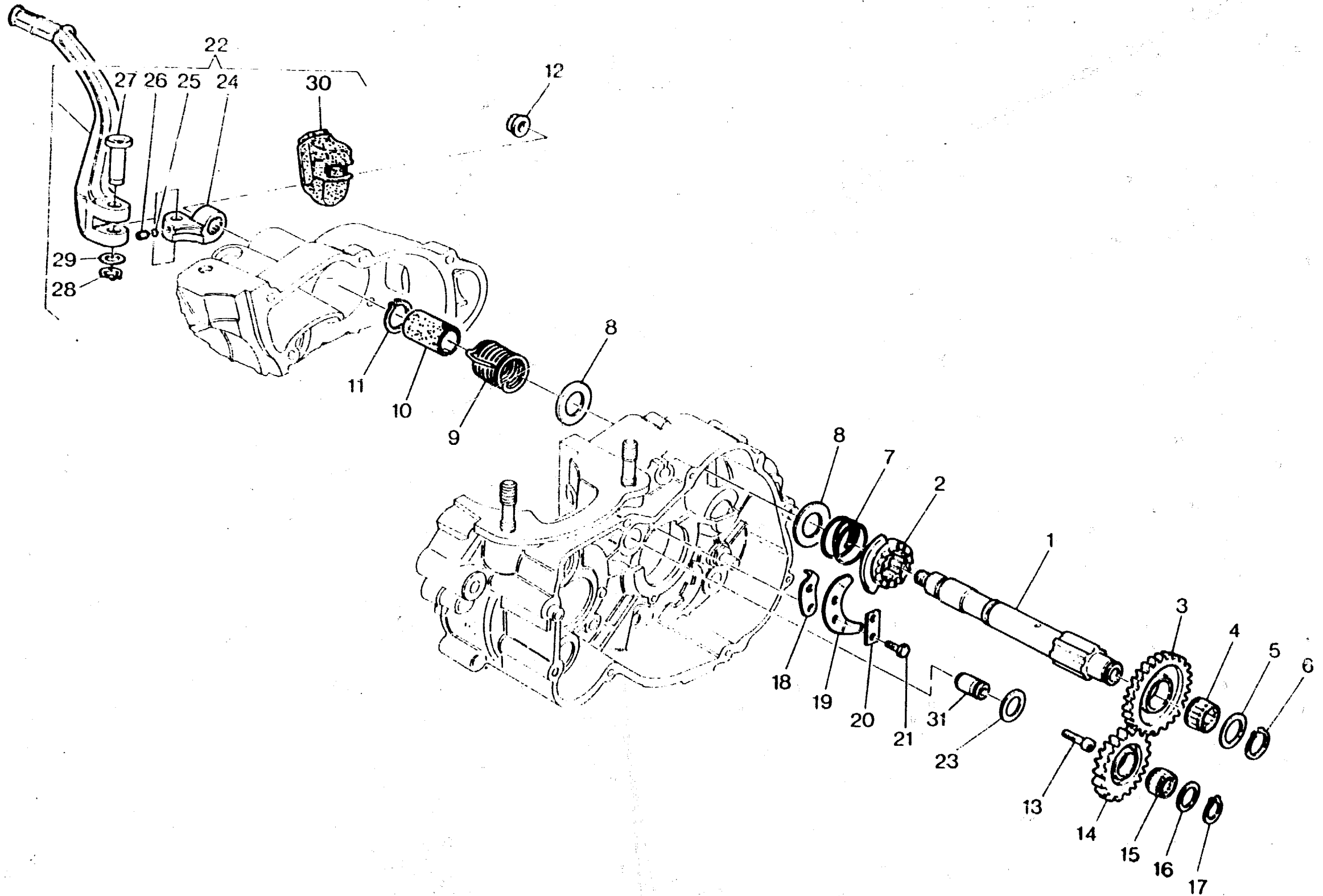
COPERCHI BASAMENTO - CRANKCASE COVERS
COUVERCLES CARTER - GEHAUSEDECKEL
TAPA BANCADA

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

6

CR
250-360 / 92

Nota Notes Notas Notiz	Pos. No. N. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr. N. Cod.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	Q.tà Qty Q.té M.ge C.st	Validà Validity Validez Gültig Validez
	24	8000 63618	Coperchio frizione	Clutch cover	Couvercle embrayage	Kupplungsdeckel	Tapa accionamiento embrague	1	
	25	8000 59603	Guarnizione	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta	1	
	26	60N10 2506	Vite L = 14 mm	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	5	





**AVVIAMENTO A PEDALE - KICK STARTER
PEDAL DE MISE EN MARCHE - ANLASSER
PUESTA EN MARCHA A PEDAL**

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

7

CR
250- 360 / 92

Note Notes Marka Notas	Pos. No. N. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	Q.tà Q.ty Q.ty M.ge C.ad	Validità Validity Validité Gültig Valiosz
	1	8000 48110	Albero avviamento	Starter crank shaft	Arbre de démarrage	Kickstarterwelle	Eje arranque	1	
	2	8000 48111	Manicotto scorrevole	Sleeve	Manchon	Muffe	Manguito	1	
	3	8000 48112	Ingr. con cricchetto Z = 27	Gear	Engranage	Zahnrad	Engranaje	1	
	4	8000 48113	Cuscinetto a rullini	Needle bearing	Roulement à aiguilles	Nadelkäfig	Cojinete de rodillos	1	
	5	8000 48114	Rosetta di rasamento	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	1	
	6	60N2 21207	Anello elastico	Split ring	Anneau ressort	Sprengring	Anillo elástico	1	
	7	8000 48115	Molla	Spring	Ressort	Feder	Resorte	1	
	8	80F0 32069	Rosetta di ras. sp. 1,0 mm	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2	
	8	80E0 32069	Rosetta di ras. sp. 0,8 mm	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2	
	8	80A0 32069	Rosetta di ras. sp. 0,3 mm	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2	
	9	8000 48116	Molla	Spring	Ressort	Feder	Resorte	1	
	10	8000 48117	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	1	
	11	66N0 21208	Anello elastico	Split ring	Anneau ressort	Sprengring	Anillo elástico	1	
	12	8000 38624	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	1	
	13	60N10 7335	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	1	
	14	8000 57542	Ingranaggio di rinvio Z = 20	Gear	Engranage	Zahnrad	Engranaje	1	
	15	8000 31773	Cuscinetto a rullini	Needle bearing	Roulement à aiguilles	Nadelkäfig	Cojinete de rodillos	1	
	16	80A0 38110	Rosetta di ras. sp. 0,4 mm	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	1	
	16	80B0 38110	Rosetta di ras. sp. 0,5 mm	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	1	
	17	66N0 21205	Anello elastico	Split ring	Anneau ressort	Sprengring	Anillo elástico	1	
	18	8000 31695	Piastrina fine corsa	Plate	Plaquette	Plättchen	Placa final de carrera	1	
	19	8000 55536	Piastrina disinnesto	Plate	Plaquette	Plättchen	Placa	1	
	20	8000 20474	Piastrina di sicurezza	Plate	Plaquette	Plättchen	Placa	1	
	21	60N10 1883	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	2	
	22	8A00 69786	Leva avviamento completa	Starter lever assy	Levier démarrage compl.	Hebelanlasser kpl.	Palanca arranque compl.	1	
	23	80C0 38110	Rosetta di ras. sp. 0,8 mm	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	1	



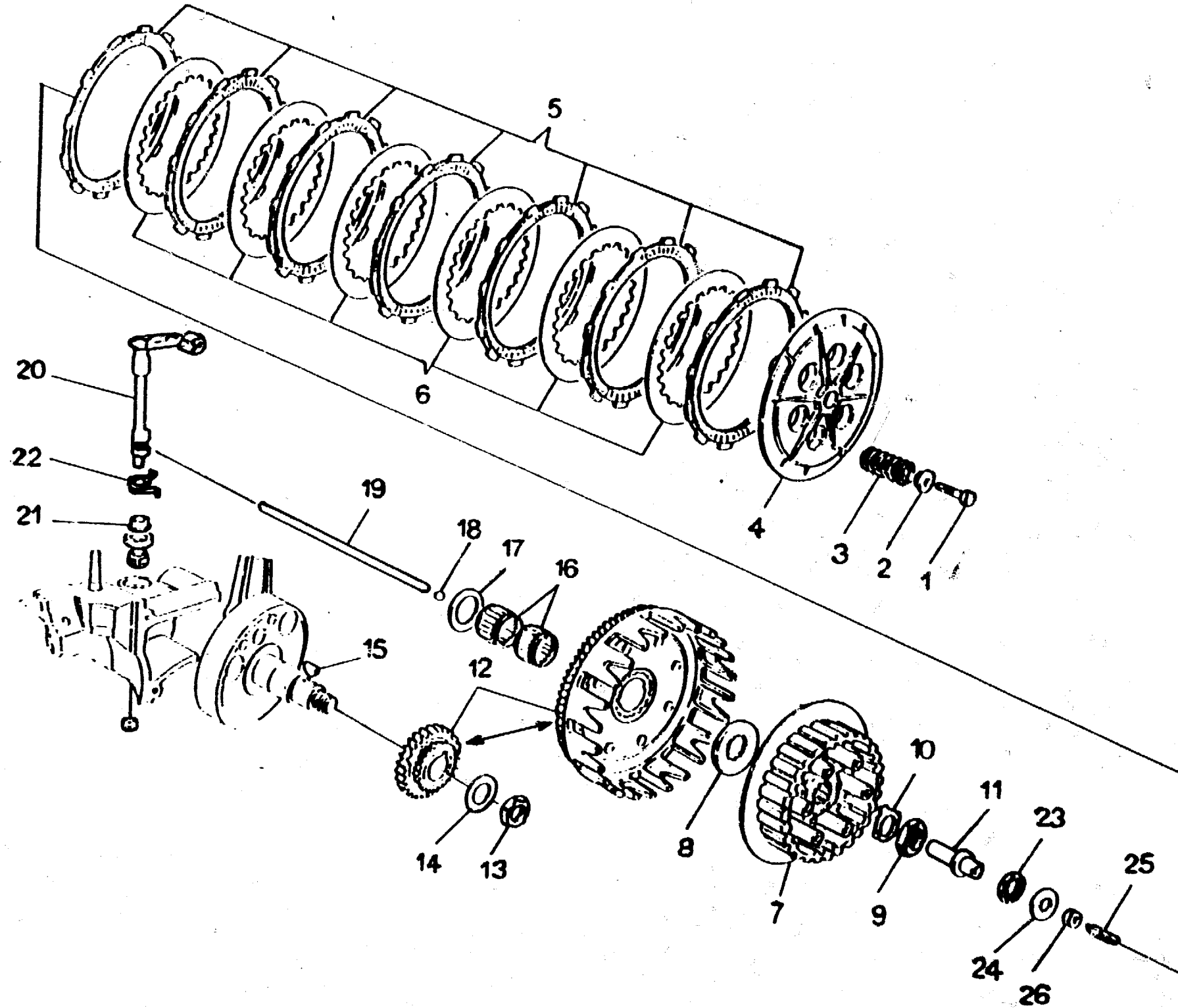
**AVVIAMENTO A PEDALE - KICK STARTER
PEDAL DE MISE EN MARCHÉ - ANLASSER
PUESTA EN MARCHA A PEDAL**

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

7

**CR
250-360 / 92**

Note Notes Marka Notas	Pos. No. N. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	Q.tà Qty Q.tà M.ge C.tà	Validità Validity Validità Gültig Validez
	23	80E0 38110	Rosetta di ras. sp. 1,0mm	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	1	
	24	8000 48122	Mozzetto	Hub	Moyeau	Radnabe	Cubo	1	
	25	6E1N0 21507	Sfera 1/4"	Ball	Bille	Kugel	Esfera	1	
	26	8000 02203	Molla	Spring	Ressort	Feder	Resorte	1	
	27	8000 38622	Perno	Pin	Pivot	Bolzen	Perno	1	
	28	60N2 21202	Anello elastico	Split ring	Anneau ressort	Sprengring	Anillo elástico	1	
	29	80060 9671	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	1	
	30	8000 38623	Cappuccio	Cap	Capuchon	Kappe	Capuchón	1	
	31	8000 61349	Perno	Pin	Pivot	Bolzen	Perno	1	





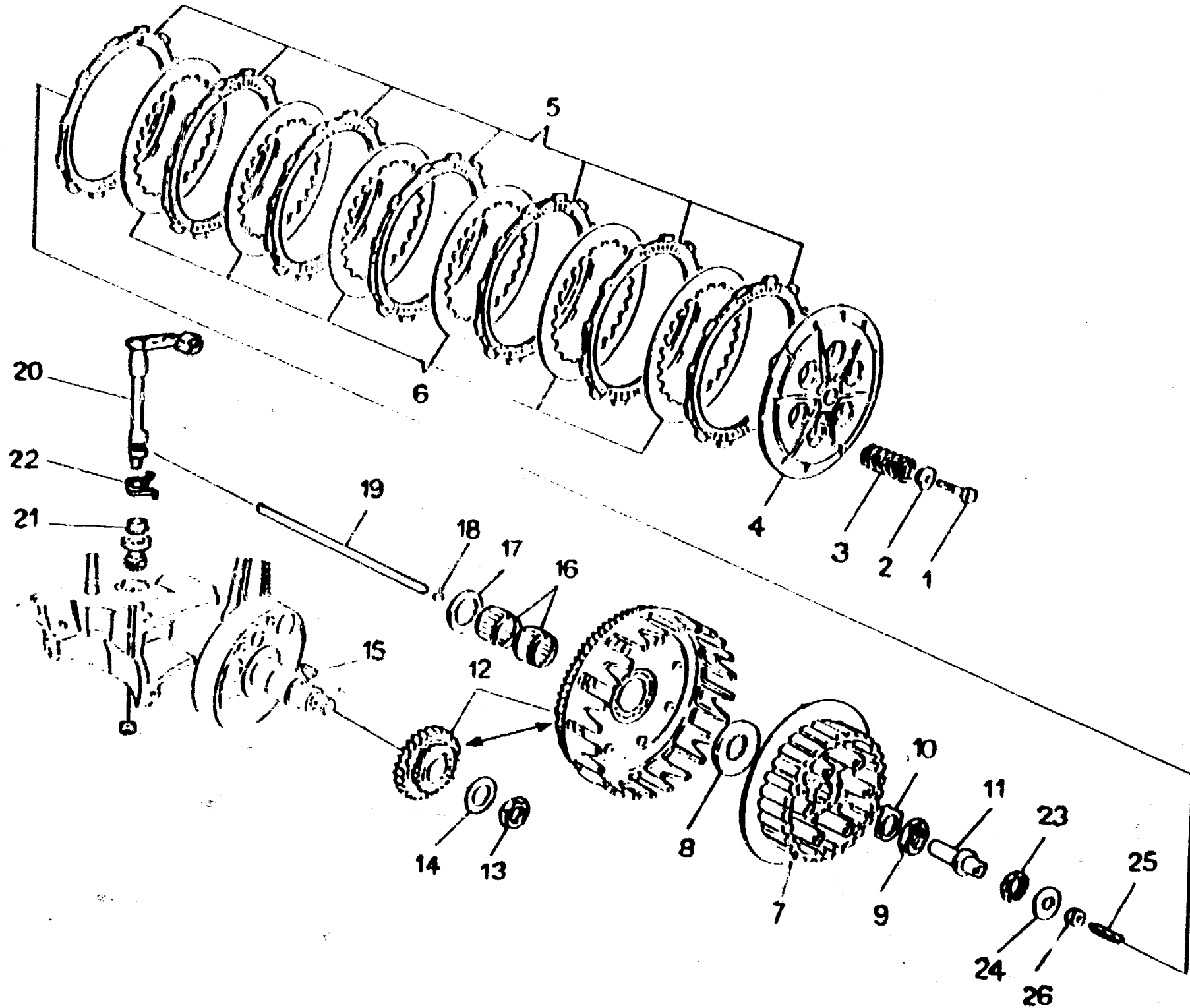
FRIZIONE, TRASM. PRIMARIA - CLUTCH, PRIMARY DRIVE
EMBAYAGE, TRANSMISS. PRIMARIE - KUPPLUNG, ERSTERANTRIEB
ENBRAGUE, TRANSM. PRIMARIA

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA



CR
250-360 / 92

Note Notes Marka Notas	Pos. No. N. Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	Q.tà Qty Menge Cant.	Validità Validity Gültigk. Validez
	1	60N10 1081	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	6	
	2	8000 39248	Piattello	Plate	Plateau	Teller	Placa	6	
	3	8000 71230	Molla	Spring	Ressort	Feder	Resorte	6	
	4	8000 48138	Piatto spingidischi	Pressure plate	Pousse disque	Druckplatte	Plato empuja-disco	1	
	5	8A00 61095	Disco conduttore	Driving disc	Disque conducteur	Belagscheibe	Disco conductor	7	
	6	8000 51148	Disco condotto	Driven disc	Disque conduit	Stahlscheibe	Disco conducido	6	
	7	8A00 48137	Mozzo portadischi	Clutch hub	Moyeu porte-disque	Scheibenhalternabe	Porta-discos	1	
	8	8000 38350	Rosetta di spallamento	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	1	
	9	8000 36856	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	1	
	10	8000 36857	Rosetta di sicurezza	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	1	
	11	8000 54477	Piattello	Plate	Plateau	Teller	Placa	1	
	12	8000 64450	Coppia ingr.i trasm. primaria (250)	Set of matched primary	Engrenages trans. prim.	Stirnradpaar	Copla engranaje trans. primaria	1	
	12	8000 63389	Coppia ingr.i trasm. primaria (360)	Set of matched primary	Engrenages trans. prim.	Stirnradpaar	Copla engranaje trans. primaria	1	
	13	8000 36856	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	1	
	14	8000 48238	Rosetta a tazza	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	1	
	15	65N0 21010	Linguetta americana	Woodruff key	Clé woodruff	Federkeil	Lengüeta americana	1	
	16	8000 25044	Gabbia a rullini	Needle cage	Cage à aiguilles	Nadelkaefig	Jaula de agujas del cojinete	2	
	17	8000 48239	Rosetta di ras. sp. 1,1 mm	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	1	
	17	80A0 48239	Rosetta di ras. sp. 1,3 mm	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	1	
	17	80B0 48239	Rosetta di ras. sp. 1,5 mm	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	1	
	18	68N0 21508	Sfera	Ball	Bille	Kugel	Esfera	1	
	19	8000 59913	Astina disinnesto	Control rod	Coulisseau	Steuerstange	Varilla	1	
	20	8000 61115	Albero comando frizione	Shaft	Arbre	Welle	Eje	1	
	21	8000 55532	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Manguito	1	
	22	8000 48188	Molla	Spring	Ressort	Feder	Resorte	1	





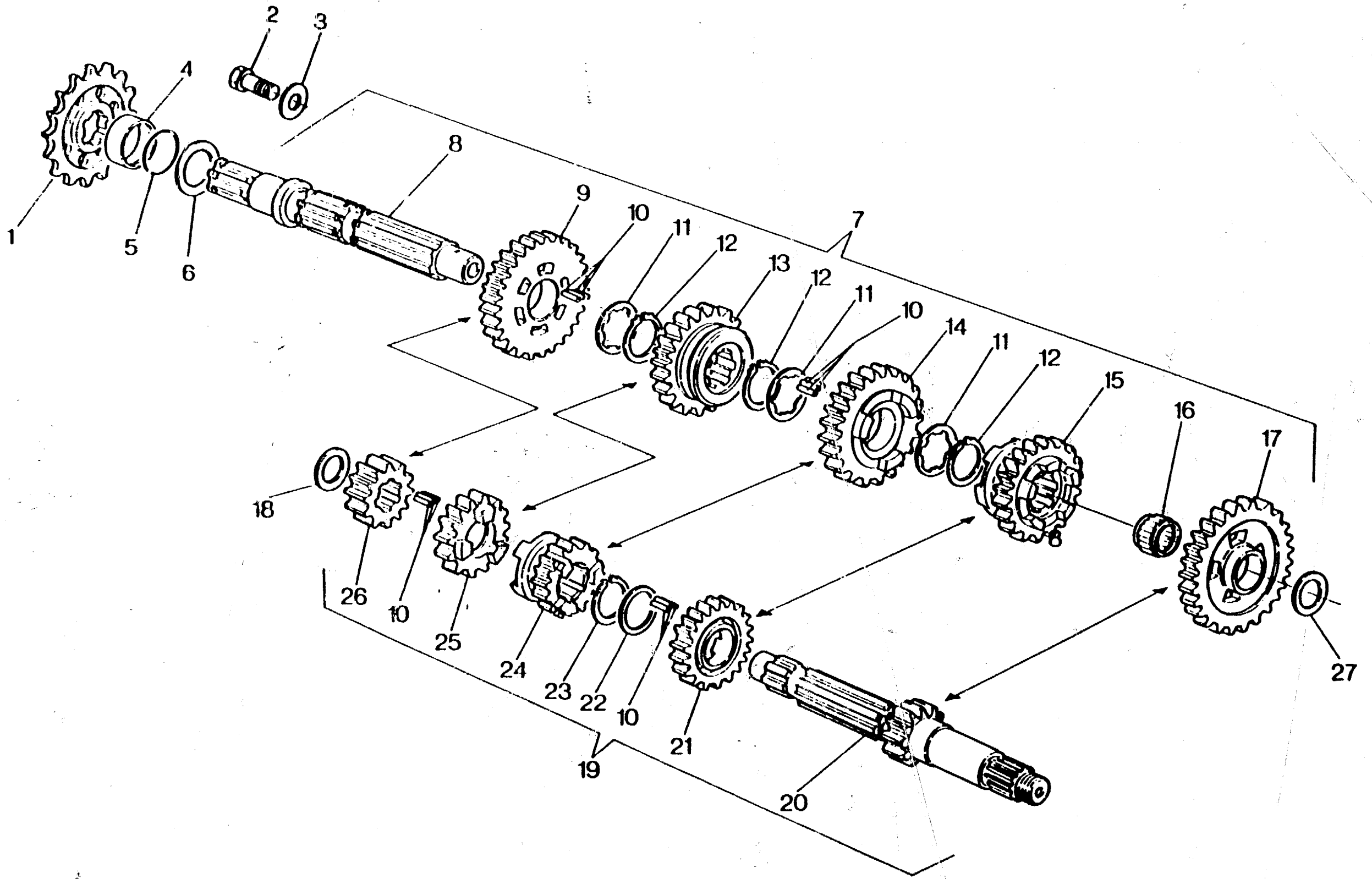
FRIZIONE, TRASM. PRIMARIA - CLUTCH, PRIMARY DRIVE
EMBRAYAGE, TRANSMISS. PRIMARIE - KUPPLUNG, ERSTERANTRIEB
ENBRAGUE, TRANSM. PRIMARIA

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

8

CR
250- 360 / 92

Nota Notes Anmerk Notas	Pos. No. N. Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	Q.tà Q.ty M.ge C.ad	Valità Valdity Guntig Validez
	23	8000 35780	Cuscinetto assiale	Bearing	Roulement	Lager	Cojinete	1	
	24	8000 35781	Ralla	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	1	
	25	8000 54692	Vite di registro	Adjusting screw	Vis de réglage	Verstellungsschraube	Tomillo de regulación	1	
	26	60N1 15033	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	1	





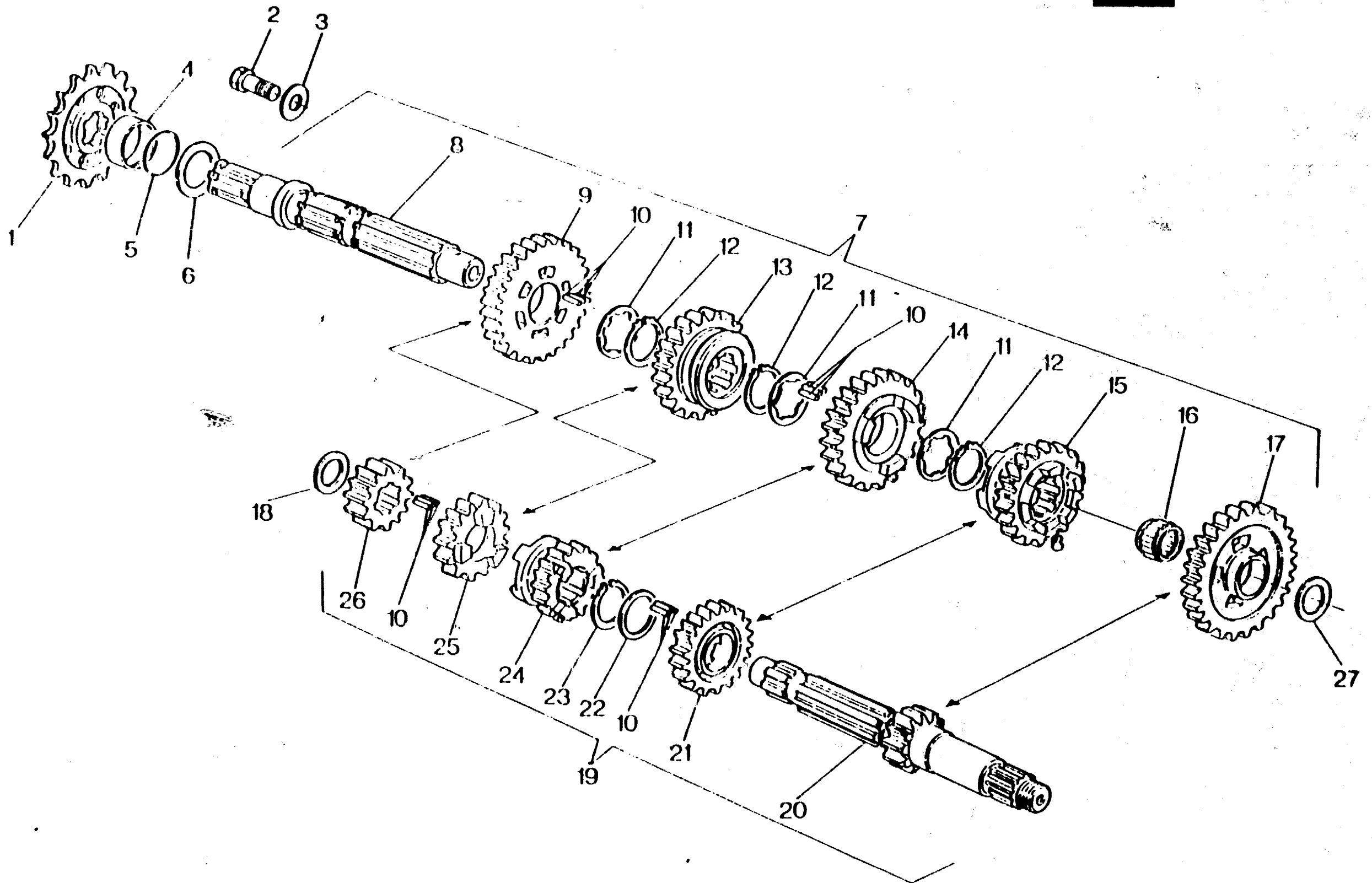
CAMBIO - TRANSMISSION
BOITE DE VITESSE - WECHSELGETRIEBE
CAMBIO

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

9

CR
250-360 / 92

Note Notes Notas	Pos. No. N. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	Q.tà Q.ty Q.ty M.ge C.ad	Validità Validity Validità Gültig Validez
	1	8000 50619	Pign. uscita cambio Z = 14 (250)	Pinion	Pignon	Ritzel	Piñón	1	
★	1	8000 50620	Pign. uscita cambio Z = 15 (250)	Pinion	Pignon	Ritzel	Piñón	1	
	1	8000 50620	Pign. uscita cambio Z = 15 (360)	Pinion	Pignon	Ritzel	Piñón	1	
★	1	8000 50619	Pign. uscita cambio Z = 14 (360)	Pinion	Pignon	Ritzel	Piñón	1	
	2	8000 62153	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	1	
	3	8000 62154	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	1	
	4	8000 64868	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	1	
	5	8000 42700	Anello OR	O-Ring	Bague OR	O-Ring	Anillo OR	1	
	6	8A00 17972	Rosetta di ras. sp. 0,3 mm	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	1	
	6	8C00 17972	Rosetta di ras. sp. 0,5 mm	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	1	
	6	8D00 17972	Rosetta di ras. sp. 0,7 mm	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	1	
	6	8E00 17972	Rosetta di ras. sp. 0,8 mm	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	1	
	6	8F00 17972	Rosetta di ras. sp. 0,9 mm	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	1	
	6	8G00 17972	Rosetta di ras. sp. 1,0 mm	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	1	
	6	8H00 17972	Rosetta di ras. sp. 1,1 mm	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	1	
	6	8J00 17972	Rosetta di ras. sp. 1,2 mm	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	1	
	7	8A00 61755	Albero secondario completo	Layshaft compl.	Arbre secondaire compl.	Vorgelegewelle kpl.	Eje secundario completo compl.	1	
	8	8000 62151	Albero secondario	Layshaft	Arbre secondaire	Vorgelegewelle	Eje secundario	1	
	9	8000 65226	Ingr. 2ª vel. Z = 28	2nd speed gear	Engranaie 2ème	Zahnrad 2. Gang	Engr. 2º velocidad	1	
	10	8000 27690	Rullino	Roller	Aiguille	Rolle	Rodillo	144	
	11	8000 36889	Rosetta di ras. sp. 1,2 mm	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	3	
	12	8000 36888	Anello elastico	Split ring	Anneau ressort	Sprengring	Anillo elastico	3	
	13	8000 65228	Ingr. 4ª vel. Z = 22	4th speed gear	Engranaie 4ème	Zahnrad 4. Gang	Engr. 4º velocidad	1	
	14	8000 60951	Ingr. 3ª vel. Z = 23	3rd speed gear	Engranaie 3ème	Zahnrad 3. Gang	Engranaie 3º velocidad	1	
	15	8000 60952	Ingr. 5ª vel. Z = 20	Gear 5th speed	Engranaie 5ème	Zahnrad 5. Gang	Engranaie 5º velocidad	1	
	16	8000 22373	Cuscinetto a rullini	Needle bearing	Roulement à aiguilles	Nadelkäfig	Cojinete de rodillos	1	





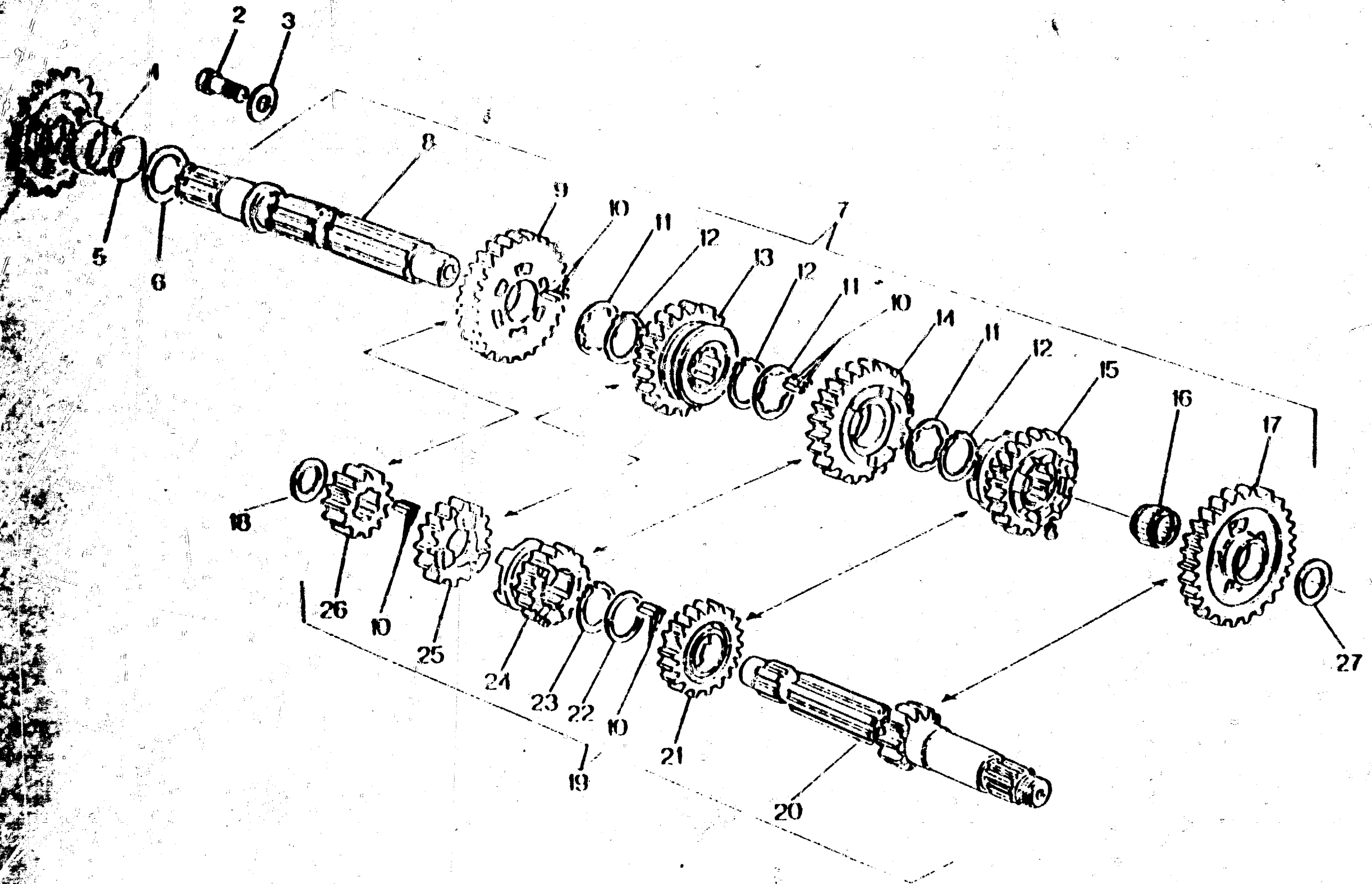
CAMBIO - TRANSMISSION
BOITE DE VITESSE - WECHSELGETRIEBE
CAMBIO

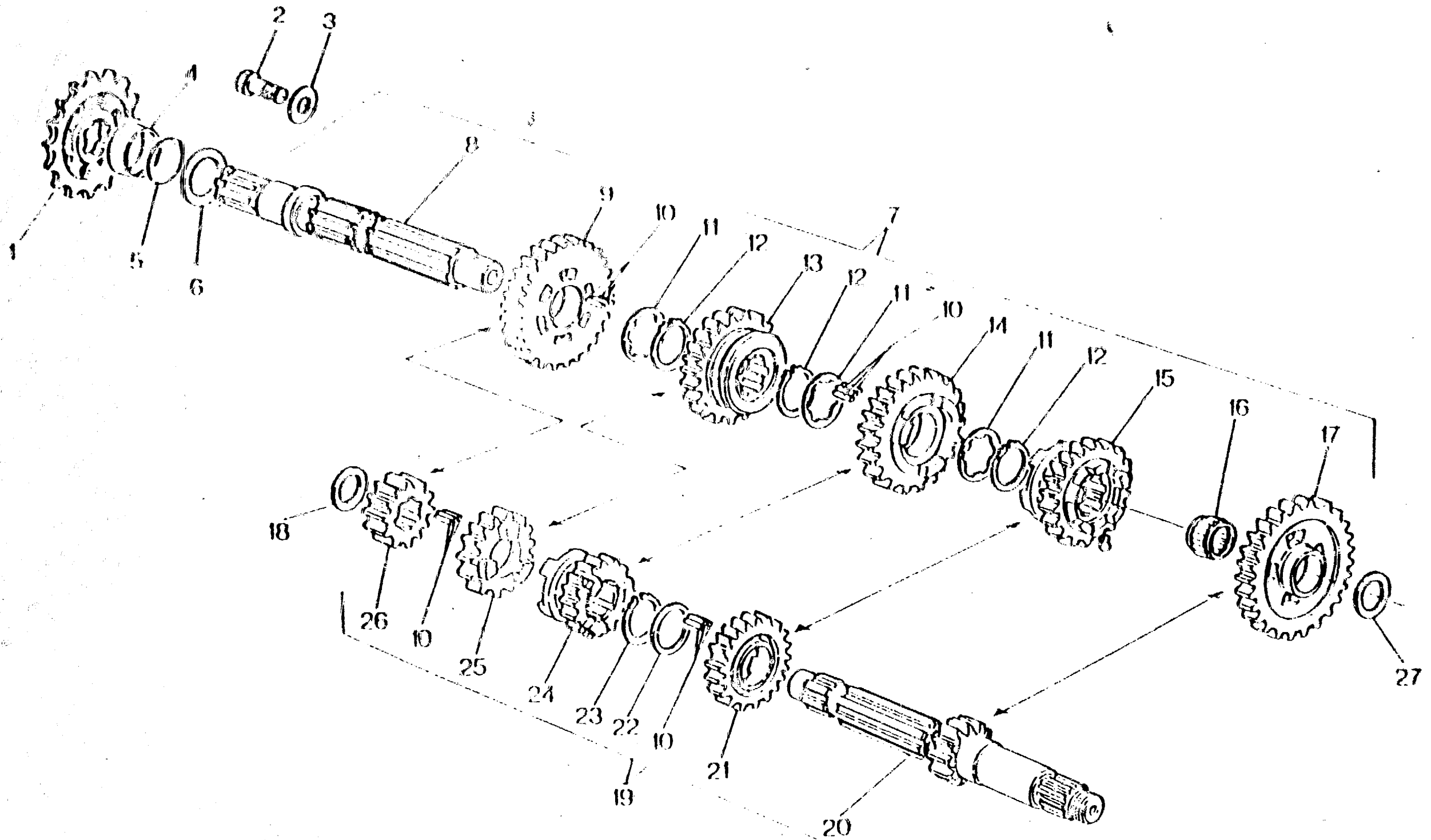
TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA



CR
250-360 / 92

Note Notes Notas	Pos. No. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	Q.tà Qty M. q. C. M.	Valore Value Valeur Qualità Value
	17	8000 60953	Ingr. 1ª vel. Z = 30	Gear 1st speed	Engranage 1ère	Zahnrad 1. Gang	Engranaje 1º velocidad	1	
	18	80A0 10904	Rosetta di ras. sp. 0,3 mm	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	1	
	18	80C0 10904	Rosetta di ras. sp. 0,5 mm	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	1	
	18	80E0 10904	Rosetta di ras. sp. 0,7 mm	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	1	
	18	80F0 10904	Rosetta di ras. sp. 0,8 mm	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	1	
	18	80G0 10904	Rosetta di ras. sp. 0,9mm	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	1	
	18	80H0 10904	Rosetta di ras. sp. 1,0mm	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	1	
	18	80I0 10904	Rosetta di ras. sp. 1,1 mm	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	1	
	18	80L0 10904	Rosetta di ras. sp. 1,2 mm	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	1	
	19	8000 65224	Albero primario completo	Main shaft	Arbre primaire	Hauptwelle	Eje principal completo	1	
	20	8000 60943	Albero primario	Main shaft	Arbre primaire	Hauptwelle	Eje primario	1	
	21	8000 60944	Ingr. 5ª vel. Z = 19	Gear 5th speed	Engranage 5ème	Zahnrad 5. Gang	Engranaje 5º velocidad	1	
	22	8000 54319	Rosetta di ras. sp. 1,2 mm	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	1	
	23	8000 31772	Anello elastico	Split ring	Anneau ressort	Sprengring	Anillo elástico	1	
	24	8000 60947	Ingr. scorrevole 3ª vel. Z = 16	Driven gear 3rd speed	Engranage conduit 3ème	Zahnrad 3. Gang	Engr. 3º velocidad	1	
	25	8000 65227	Ingr. 4ª vel. Z = 18	4th speed	Engranage 4ème	Zahnrad 4. Gang	Engr. 4º velocidad	1	
	26	8000 65225	Ingr. 2ª vel. Z = 16	2nd speed	Engranage 2ère	Zahnrad 2. Gang	Engranaje 2º velocidad	1	
	27	80A00 7989	Rosetta di ras. sp. 0,3 mm	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	1	
	27	80C00 7989	Rosetta di ras. sp. 0,5 mm	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	1	
	27	80E00 7989	Rosetta di ras. sp. 0,7 mm	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	1	







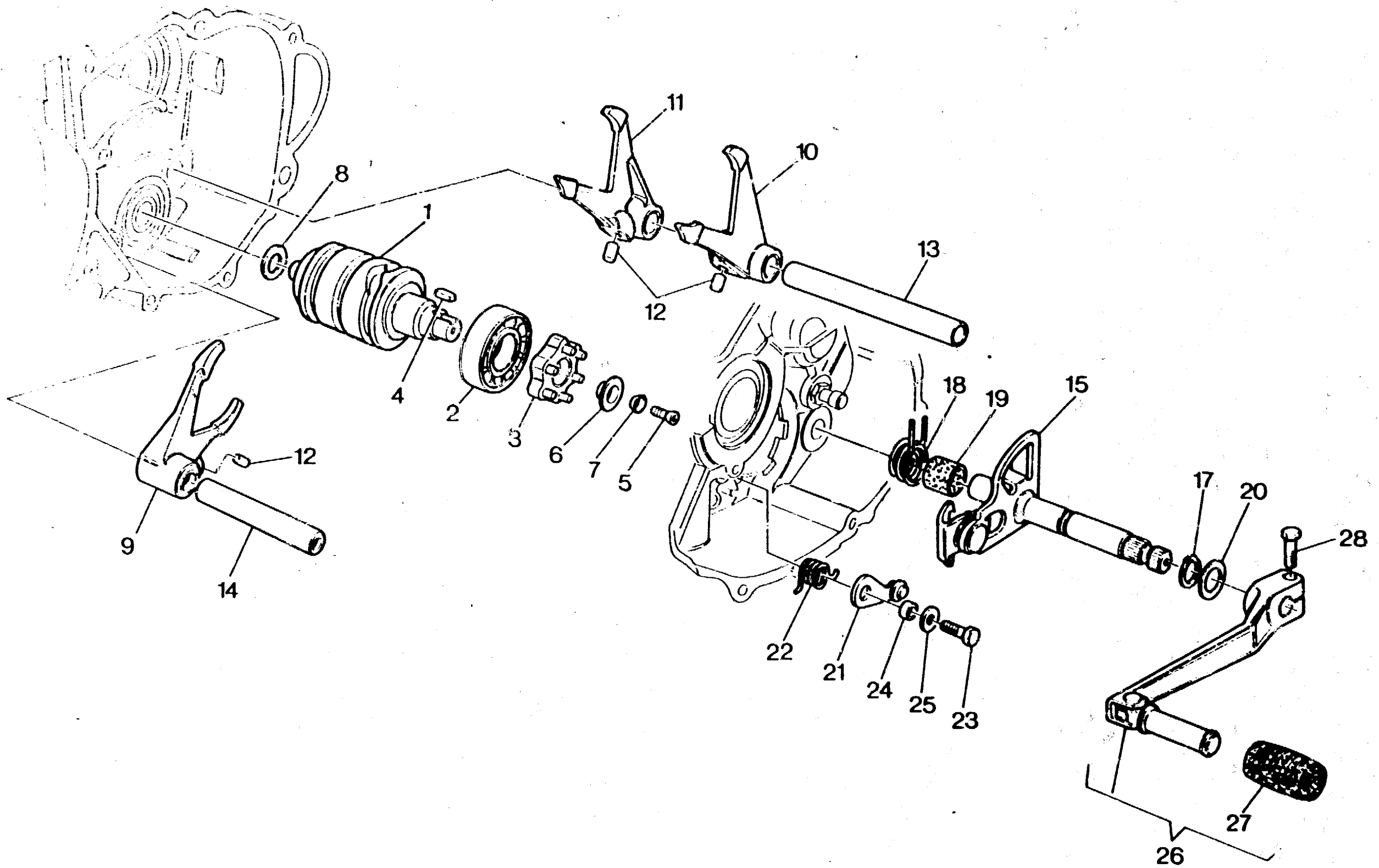
CAMBIO - TRANSMISSION
BOITE DE VITESSE - WECHSELGETRIEBE
CAMBIO

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

9

CR
250-360 / 92

Nota Notes Notas Notizen	Pos. No. M. Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr. N. Cod.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	Qt. Qty M. q. C. M.	Valid. Validity Validab. Gultig Validat.
	27	80F00 798*)	Rosetta di ras. sp. 0,8 mm	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	1	
	27	80G00 798*)	Rosetta di ras. sp. 0,9mm	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	1	
	27	80H00 798*)	Rosetta di ras. sp. 1,0mm	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	1	
	27	80I00 798*)	Rosetta di ras. sp. 1,1 mm	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	1	
	27	80M00 798*)	Rosetta di ras. sp. 1,2 mm	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	1	
			★ = A richiesta	★ = Upon request	★ = Sur demande	★ = Auf Anfrage	★ = Bajo pedido		





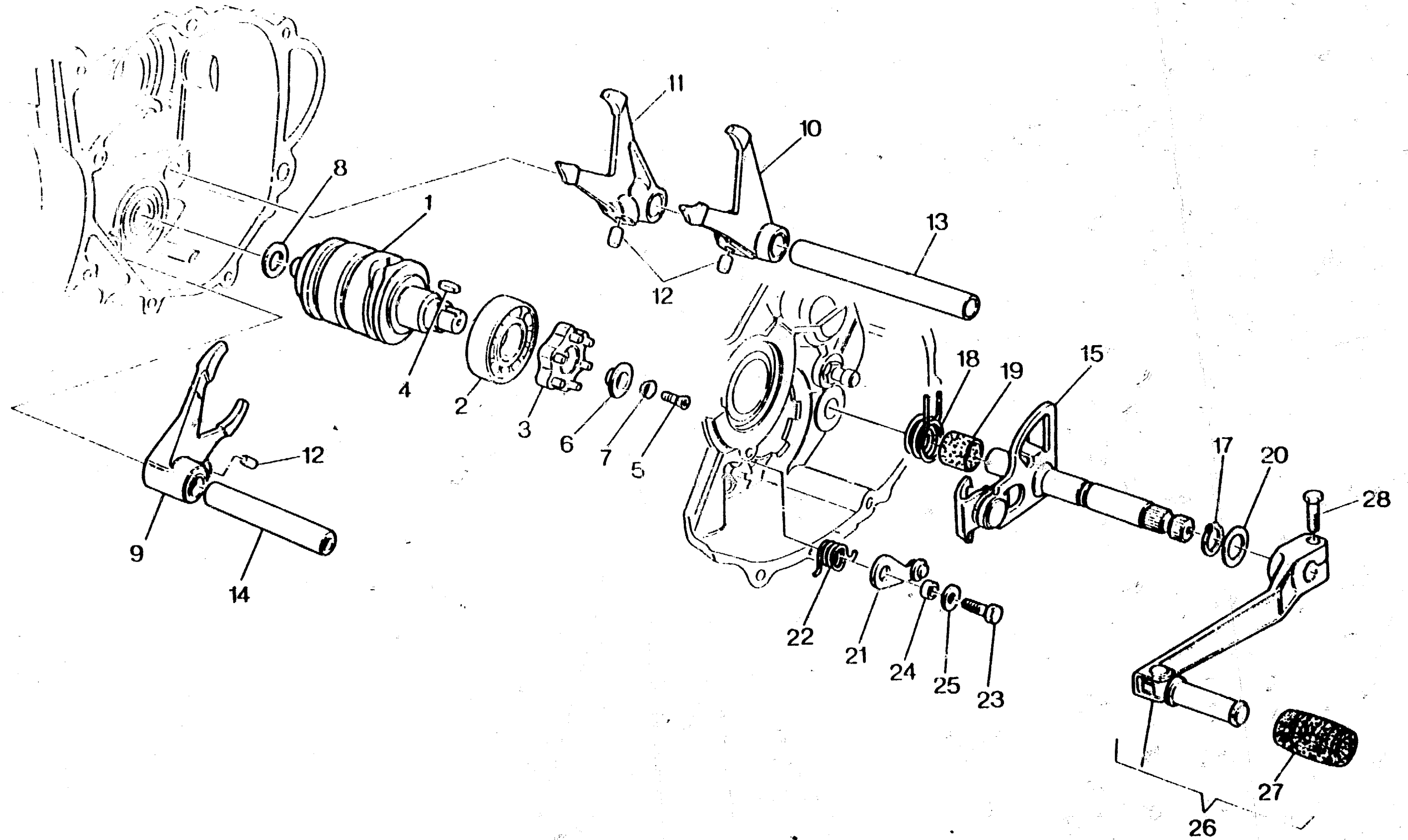
COMANDO CAMBIO - SHIFTER
COMMANDE DE VITESSE - GANGSCHALTUNG
MANDO CAMBIO

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

10

CR
250-360 / 92

Nota Notes Notas	Pos. No. Indice Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Cods Code Nr. N. Cod.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	Q.tà Qty Mts Cant	Validità Validity Valid Validez
	1	8000 48124	Albero comando forcelle cambio	Driving shaft gearbox forks	Arbre comm. fourches trans.	Antriebswelle Schaltgabel	Eje mando horquilla cambio	1	
	2	8000 17040	Cuscinetto a sfere	Ball bearing	Roulement à billes	Kugellager	Cojinete de bolas	1	
	3	8000 64874	Rocchetto	Sprocket	Rochet	Spule	Pfion	1	
	4	3000 38707	Linguetta	Key	Clé	Federkeil	Lengüeta	1	
	5	8000 47496	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	1	
	6	8AG0 38708	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	1	
	7	8000 47160	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	Arandela elástica	1	
	8	80A00 1261	Rosetta di ras. sp. 0,2 mm	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	1	
	8	80B00 1261	Rosetta di ras.sp. 0,3 mm	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	1	
	8	80C00 1261	Rosetta di ras.sp. 0,5 mm	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	1	
	8	80D00 1261	Rosetta di ras.sp. 0,8 mm	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	1	
	8	80E00 1261	Rosetta di ras.sp. 1,0 mm	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	1	
	9	8000 48125	Forcella innesto 4 ^a - 5 ^a vel.	Fork	Fourche eng. vitesses	Schaltgabel	Horquilla marchas	1	
	10	8000 48126	Forcella innesto 1 ^a - 3 ^a vel.	Fork	Fourche eng. vitesses	Schaltgabel	Horquilla marchas	1	
	11	8000 48127	Forcella innesto 2 ^a	Fork	Fourche eng. vitesses	Schaltgabel	Horquilla marchas	1	
	12	8000 38728	Rullo	Roller	Aiguille	Rolle	Rodillo	3	
	13	8000 38711	Perno	Pin	Pivot	Bolzen	Perno	1	
	14	8000 38712	Perno	Pin	Pivot	Bolzen	Perno	1	
	15	8000 65122	Selettore	Selector	Selecteur	Wahler	Selector com.	1	
	17	66N02 1202	Anello elastico	Split ring	Anneau ressort	Sprengring	Anillo elástico	1	
	18	8000 46225	Molla	Spring	Ressort	Feder	Resorte	1	
	19	8000 46226	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	1	
	20	80E00 1261	Rosetta di ras.sp. 1,0 mm	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	1	
	21	8000 38721	Saltarello	Click	Clique	Stromhaken	Saltarello	1	
	22	8000 57789	Molla	Spring	Ressort	Feder	Resorte	1	
	23	60N10 1079	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	1	





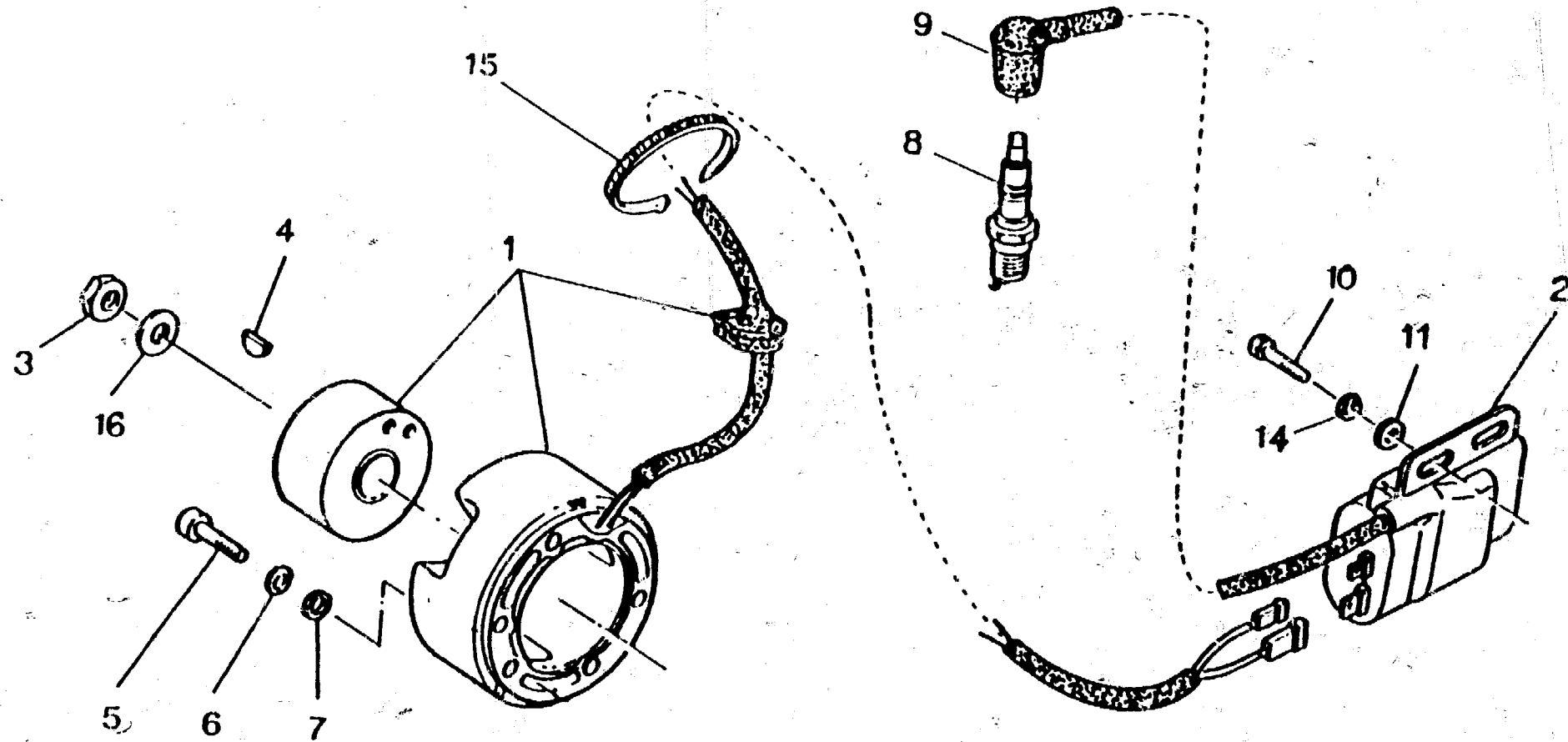
COMANDO CAMBIO - SHIFTER
COMMANDE DE VITESSE - GANGSCHALTUNG
MANDO CAMBIO

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

10

CR
250-360 / 92

Note Notes Marka Notas	Pos. No. N. Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	Q.tà Q.ty Q.ty M.ge C.ad	Validità Validity Validità Gültig Validez
	24	8000 42487	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	1	
	25	80000 2709	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	1	
	26	8000 65750	Pedale comando cambio compl.	Crank lever assy	Levier compl.	Hebel kpl.	Pedal mando cambio compl.	1	
	27	8000 63621	Manicotto	Sleeve	Manchon	Muffe	Manguito	1	
	28	60N10 1081	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	1	





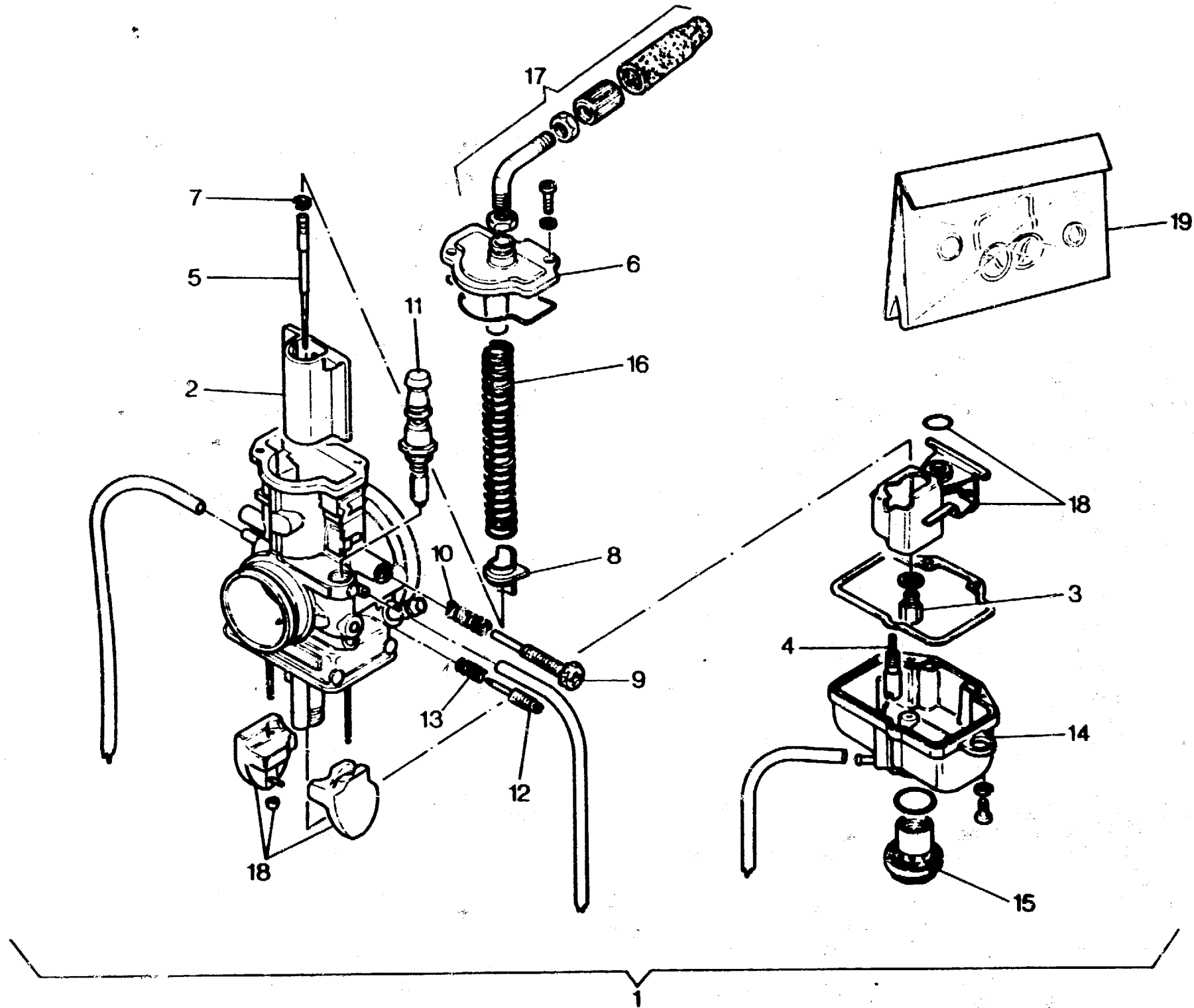
PARTE ELETTRICA - ELECTRIC PART
PARTIE ELECTRIQUES - ELEKTRISCHETEILE
PARTE ELECTRICA

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

11

CR
250-360 / 92

Note Notes Notas	Pos. N. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	Q.tà Q.ty Q.tis M.ge C.ad	Validità Validity Validité Gültig Validez
	1	8000 39900	Volano completo	Electronic wheel assy	Volant électronique compl.	Schwungmagnetzunder kpl.	Volante compl.	1	
	2	8000 35588	Bobina	Coil	Bobine	Zündspule	Bobina	1	
	3	8000 32215	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	1	
	4	60N0 21002	Linguetta americana	Woodruff key	Clé woodruff	Federkeil	Lengüeta americana	1	
	5	60N10 2487	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	3	
	6	60N1 15766	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	Arandela elástica	6	
	7	60N1 15503	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2	
★	8	8000 63240	Candela NGK B9 EGV (250)	Spark plug	Bougie	Zündkerze	Bujías	1	
★	8	8000 69796	Candela "Champion" N82 (250)	Spark plug	Bougie	Zündkerze	Bujías	1	
	8	8000 70206	Candela NGK B8EGV (360)	Spark plug	Bougie	Zündkerze	Bujías	1	
★	8	8000 42547	Candela "Champion" N84 (360)	Spark plug	Bougie	Zündkerze	Bujías	1	
	9	8000 23158	Pipetta candela schermata	Plug pipe	Pipette bougie	Kerzenstecker	Pipa bujía	1	
	10	8000 62726	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	2	
	11	80000 2709	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2	
	14	60N1 15536	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	Arandela elástica	2	
	15	8000 21811	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	Banda	2	
	16	60N1 19563	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela		
			★ = in alternativa	★ = in alternative	★ = en alternative	★ = Wahlweise	★ = en alternativa		





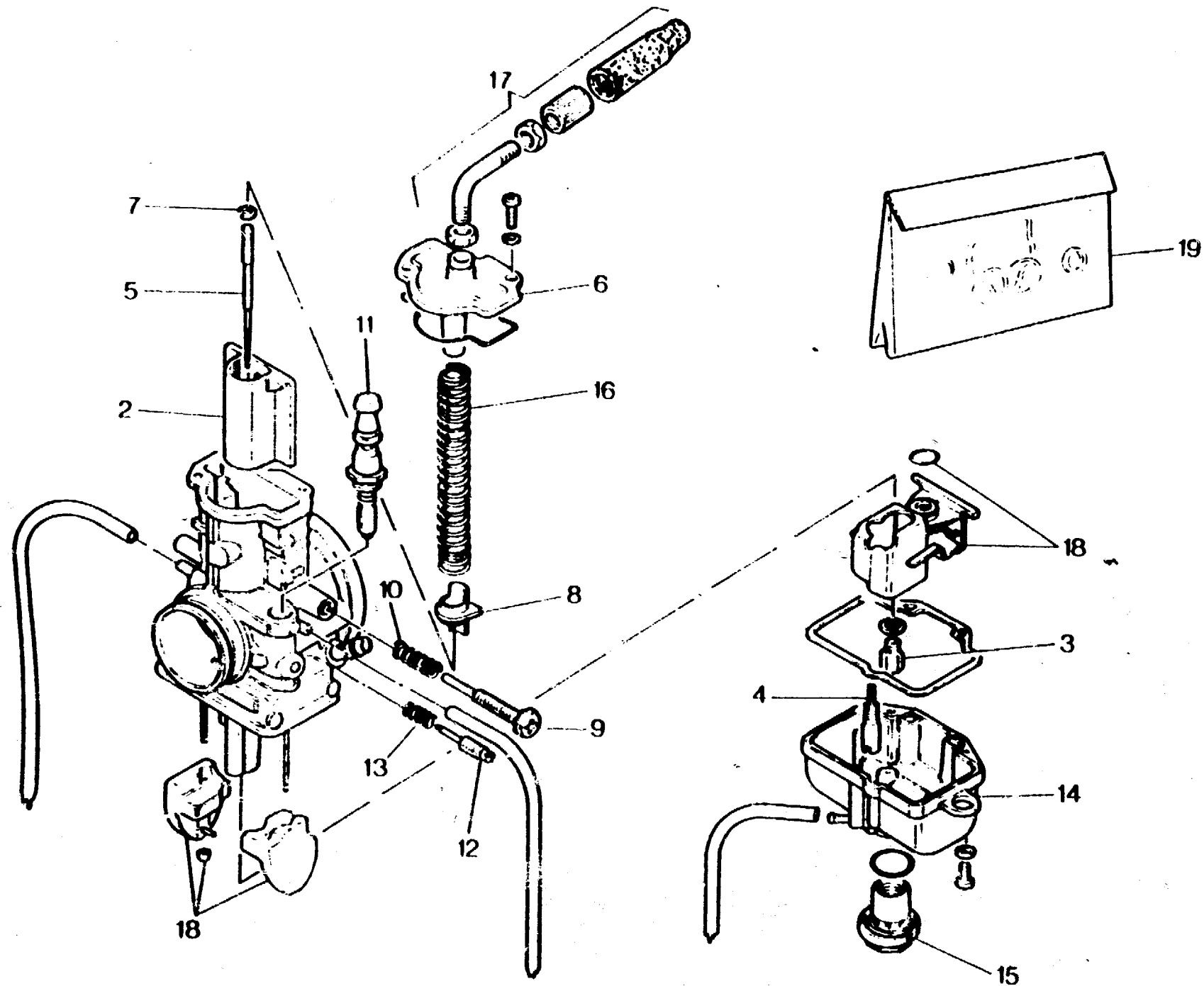
**CARBURATORE - CARBURETOR
CARBURATEUR - VERGASER
CARBURADOR**

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

12

CR
250-360 / 92

Nota Notes Notas	Pos. No. N. Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Código Nr. N. Cod.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	Q.tà Qty M. pe C. m	Valità Validity Validez Qualità Quality Validez
	1	8000 71227	Assieme carburatore (250)	Carburetor assy	Carburateur compl.	Vergaser kpl.	Carburador compl.	1	
	1	8000 71228	Assieme carburatore (360)	Carburetor assy	Carburateur compl.	Vergaser kpl.	Carburador compl.	1	
	2	8D00 72312	Valvola gas da 4.0 (250)	Throttle valve	Papillon de gaz	Drosselklappe	Válvula	1	
	2	8F00 72312	Valvola gas da 5.0 (360)	Throttle valve	Papillon de gaz	Drosselklappe	Válvula	1	
●	2	8C00 72312	Valvola gas da 3.5 (250)	Throttle valve	Papillon de gaz	Drosselklappe	Válvula	1	
●	2	8E00 72312	Valvola gas da 4.5	Throttle valve	Papillon de gaz	Drosselklappe	Válvula	1	
●	2	8G00 72312	Valvola gas da 5.5 (360)	Throttle valve	Papillon de gaz	Drosselklappe	Válvula	1	
	3	8000 72311	Getto max. 440 (250)	Main jet	Gicleur principal	Hauptdüse	Chiclé máximo	1	
	3	8Z00 72310	Getto max. 430 (360)	Main jet	Gicleur principal	Hauptdüse	Chiclé máximo	1	
●	3	8V00 72310	Getto max. 390 (360)	Main jet	Gicleur principal	Hauptdüse	Chiclé máximo	1	
●	3	8W00 72310	Getto max. 400	Main jet	Gicleur principal	Hauptdüse	Chiclé máximo	1	
●	3	8X00 72310	Getto max. 410	Main jet	Gicleur principal	Hauptdüse	Chiclé máximo	1	
●	3	8Y00 72310	Getto max. 420	Main jet	Gicleur principal	Hauptdüse	Chiclé máximo	1	
●	3	8Z00 72310	Getto max. 430 (250)	Main jet	Gicleur principal	Hauptdüse	Chiclé máximo	1	
●	3	8000 72311	Getto max. 440 (360)	Main jet	Gicleur principal	Hauptdüse	Chiclé máximo	1	
●	3	8A00 72311	Getto max. 450	Main jet	Gicleur principal	Hauptdüse	Chiclé máximo	1	
●	3	8B00 72311	Getto max. 460	Main jet	Gicleur principal	Hauptdüse	Chiclé máximo	1	
●	3	8C00 72311	Getto max. 470	Main jet	Gicleur principal	Hauptdüse	Chiclé máximo	1	
●	3	8D00 72311	Getto max. 480 (250)	Main jet	Gicleur principal	Hauptdüse	Chiclé máximo	1	
	4	8K00 72315	Getto minimo 40 (250)	Idle jet	Gicleur minimum	Leerlaufdüse	Chiclé mínimo	1	
	4	8F00 72315	Getto minimo 30 (360)	Idle jet	Gicleur minimum	Leerlaufdüse	Chiclé mínimo	1	
●	4	8B00 72315	Getto minimo 20 (360)	Idle jet	Gicleur minimum	Leerlaufdüse	Chiclé mínimo	1	





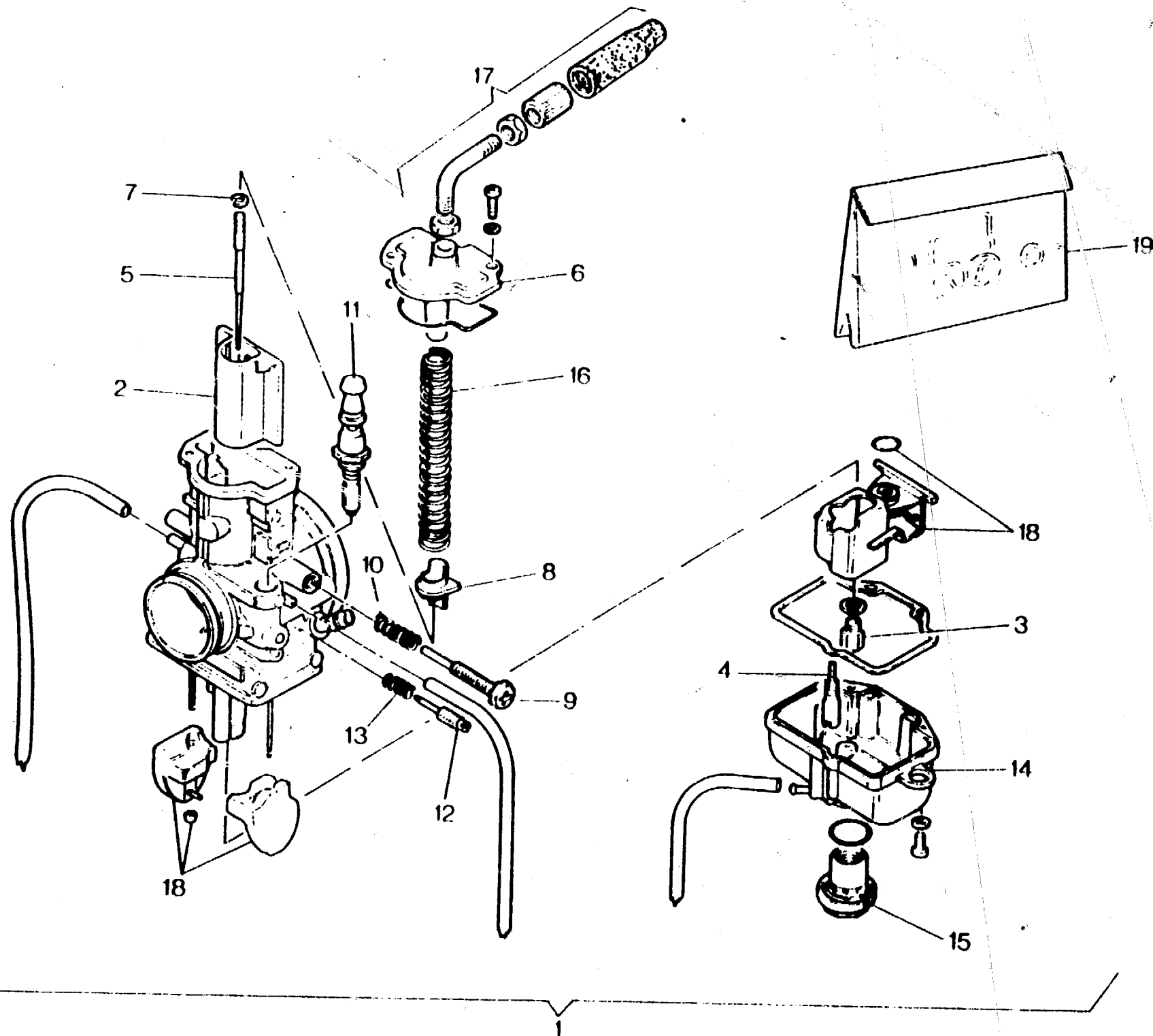
CARBURATORE - CARBURETOR
CARBURATEUR - VERGASER
CARBURADOR

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

12

CR
250- 360 / 92

Note Notes Notas	Pos. No. N. Marka Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	Q.tà Q.ty Q.ty M.ge C.ad	Validità Validity Validité Gültig Validez
●	4	8D00 72315	Getto minimo 25 (360)	Idle jet	Gicleur minimum	Leerlaufdüse	Chiclé mínimo	1	
●	4	8F00 72315	Getto minimo 30 (250)	Idle jet	Gicleur minimum	Leerlaufdüse	Chiclé mínimo	1	
●	4	8H00 72315	Getto minimo 35	Idle jet	Gicleur minimum	Leerlaufdüse	Chiclé mínimo	1	
●	4	8K00 72315	Getto minimo 40 (360)	Idle jet	Gicleur minimum	Leerlaufdüse	Chiclé mínimo	1	
●	4	8M00 72315	Getto minimo 45 (250)	Idle jet	Gicleur minimum	Leerlaufdüse	Chiclé mínimo	1	
●	4	8P00 72315	Getto minimo 50 (250)	Idle jet	Gicleur minimum	Leerlaufdüse	Chiclé mínimo	1	
	5	8E00 72313	Spillo conico 64	Needle	Pointeau conique	Kon. Nadel	Pasador cónico	1	
●	5	8C00 72313	Spillo conico 62	Needle	Pointeau conique	Kon. Nadel	Pasador cónico	1	
●	5	8D00 72313	Spillo conico 63	Needle	Pointeau conique	Kon. Nadel	Pasador cónico	1	
	6	8000 72333	Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa	1	
	7	8000 72323	Anello elastico	Split ring	Anneau ressort	Sprengring	Anillo elástico	1	
	8	8000 72324	Fermo molla	Spring	Ressort	Feder	Resorte	1	
	9	8000 72325	Vite aria	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	1	
	10	8000 72326	Molla	Spring	Ressort	Feder	Resorte	1	
	11	8000 72327	Dispositivo avviamento	Starting device	Dispositif de démarrage	Startvorrichtung	Dispositivo puesta en marcha	1	





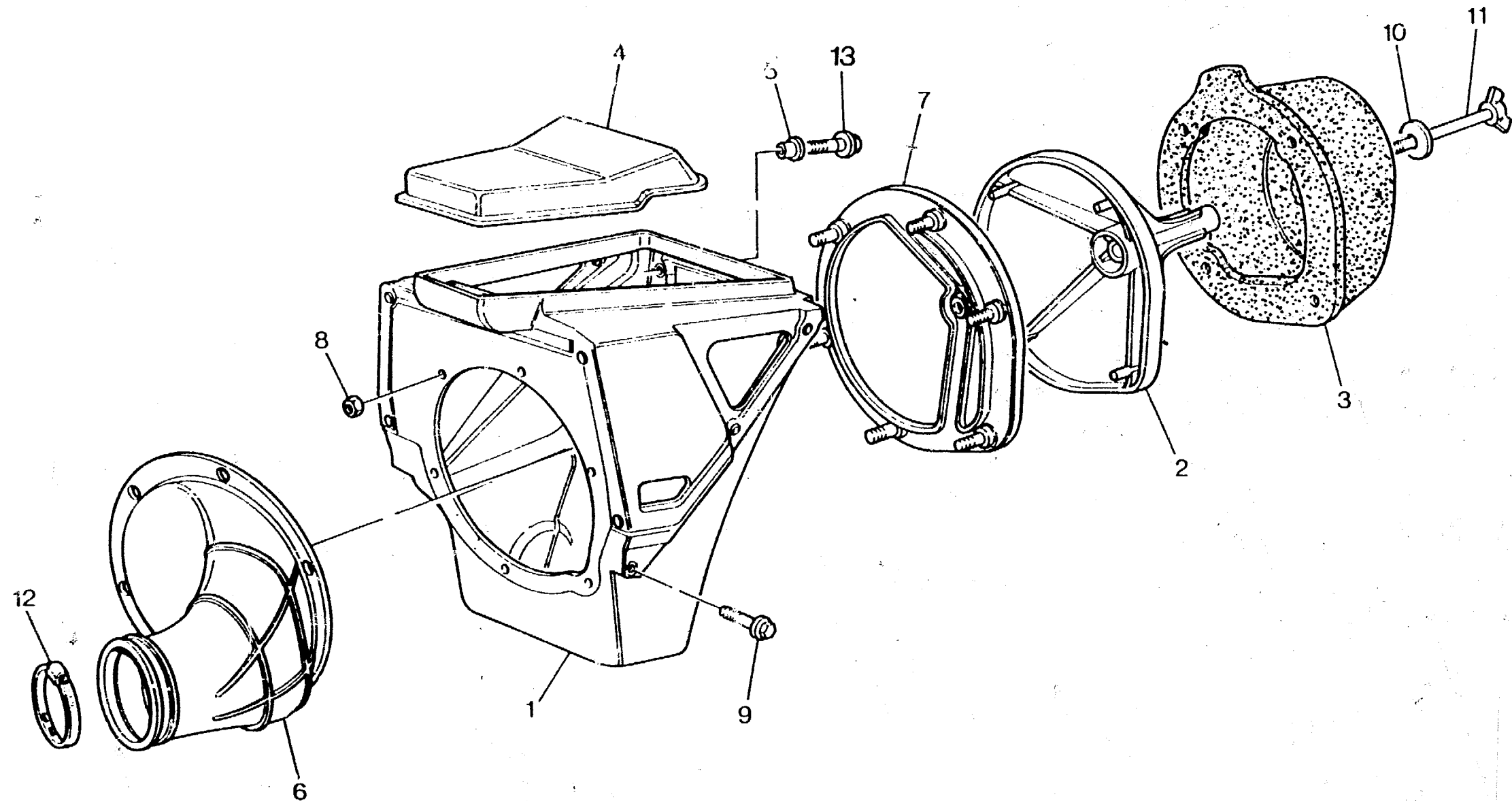
CARBURATORE - CARBURETOR
CARBURATEUR - VERGASER
CARBURADOR

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

12

CR
250-360 / 92

Note Notes Marka Notas	Pos. No. N. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	Q.tà Q.ty Q.té M.ge C.ad	Validità Validty Validité Gültig Validez
	12	8000 72328	Vite min.	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	1	
	13	8000 72329	Molla	Spring	Ressort	Feder	Resorte	1	
	14	8000 72330	Vaschetta	Chamber	Cuvette	Becken	Cubeta	1	
	15	8000 72331	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	1	
	16	8000 72334	Molla	Spring	Ressort	Feder	Resorte	1	
	17	8000 72318	Gruppo cavo	Cable assy	Cables compl.	Kabel, Kpl.	Grupo cables	1	
	18	8000 72320	Gruppo galleggiante	Gasket	Groupe	Kabel	Grupo	1	
	19	8000 72322	Gruppo guarnizioni	Gasket set	Groupe garnitures	Dichtungssatz	Grupo juntas	1	
			● - A richiesta	● - Upon request	● - Sur demande	● - Auf Anfrage	● - Bajo pedido		





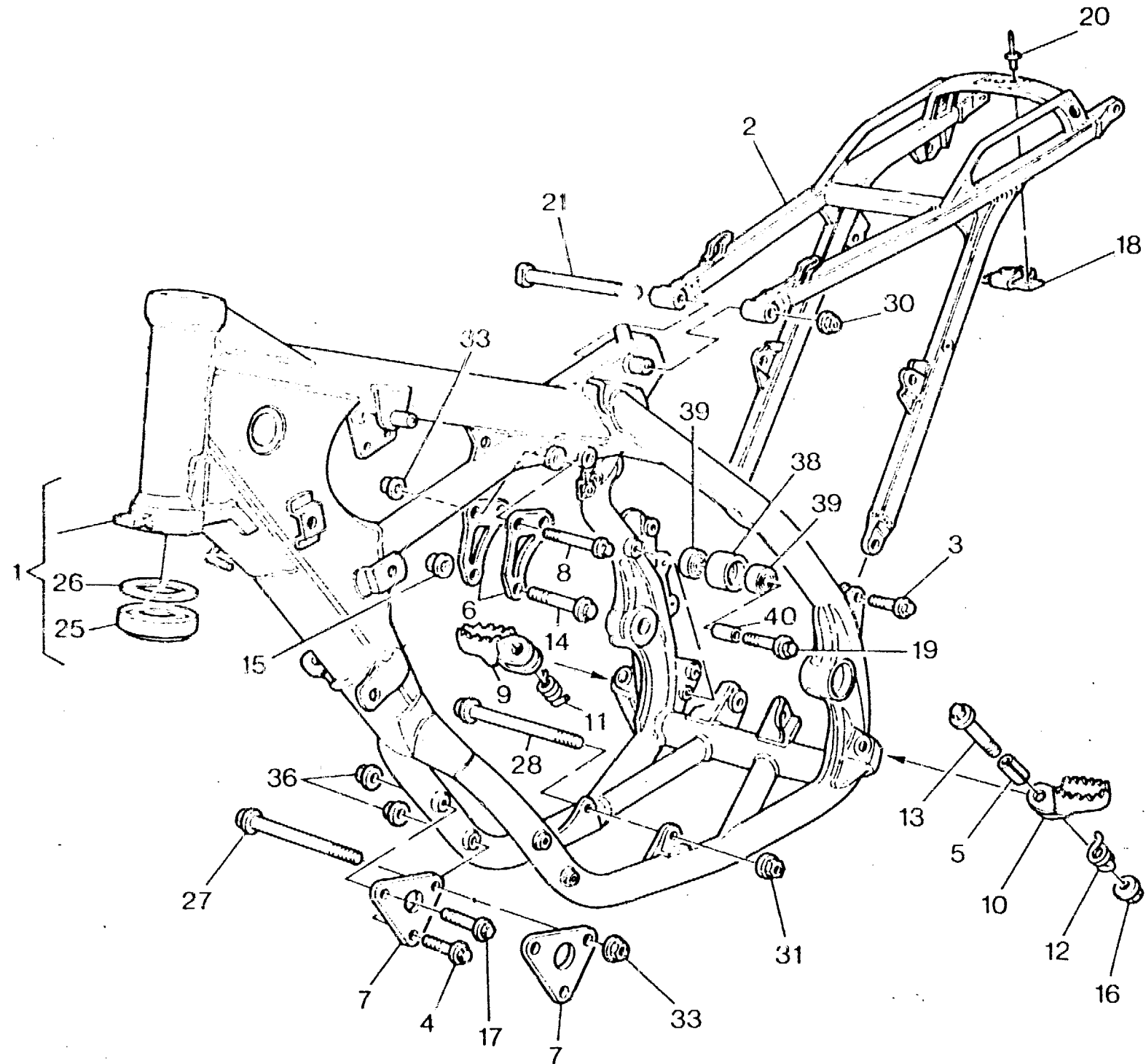
FILTRO ARIA - AIR FILTER
FILTRE AIRE - AIRFILTER
FILTRO DE AIRE

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

13

CR
250-360 / 92

Note Notes Marka Notas	Pos. No. N. Indice Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	Q.tà Q.ty Q.té M.ge C.ad	Validità Validity Validité Gültig Validez
	1	8000 69543	Scatola filtro	Air filter box	Boîte filtre	Filterkasten	Caja filtro aire	1	
	2	8000 69549	Gabbia filtro	Cleaner cage	Cage pour filtre	Filterkafig	Caja filtro	1	
	3	8000 72641	Filtro aria	Air filter	Filtre à air	Luftfilter	Filtro aire	1	
	4	8000 69550	Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa	1	
	5	8000 69429	Bussola	Bushing	Duille	Buchse	Manguito	2	
	6	8A00 69546	Raccordo	Union	Raccord	Anschluss	Empalme	1	
	7	8000 70024	Flangia	Flange	Bride	Flansch	Brida	1	
	8	8000 56443	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	6	
	9	8000 62726	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	2	
	10	60N1 15549	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	1	
	11	8A00 37947	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	1	
	12	8000 37906	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	Banda	1	
	13	8000 62728	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	2	





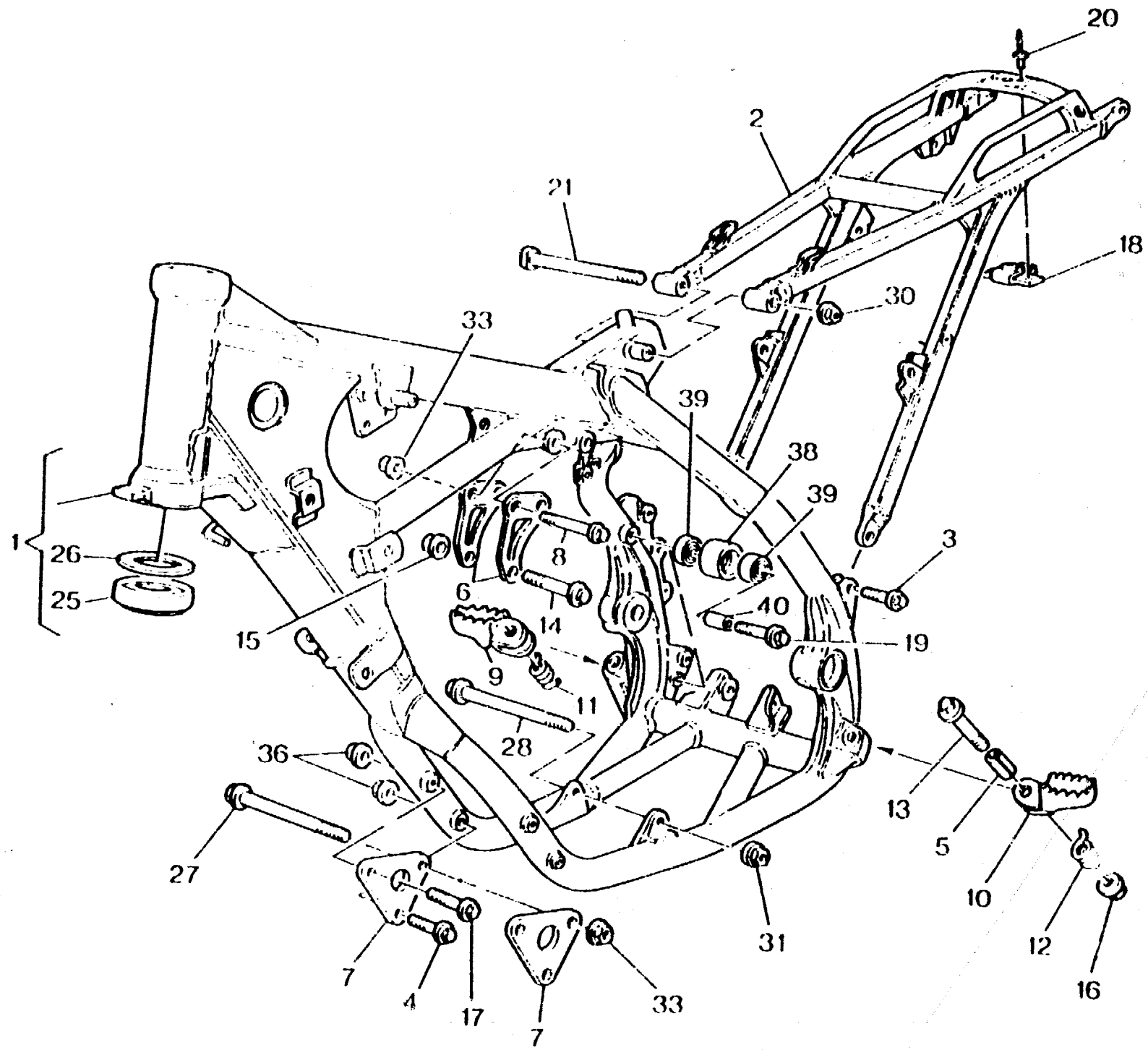
**TELAIO, PEDANE - FRAME, FOOT RESTS
CADRE, REPOSE PIEDS - RAHMEN, FUSSBRETT
BASTIDOR, REPOSAPIES**

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

14

CR
250-360 / 92

Note Notes Notas	Pos. No. N. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BE SCHRIBUNG	DENOMINACION	Q.tà Q.ty Q.ty M.ge C.ist	Validità Validity Validità Gültig Valides
	1	8000 69387	Parte anter. telaio compl. (250)	Frame front side assy	Chassis av. compl.	Rahmen kpl.	Cuadro anterior compl.	1	
	1	8A00 69387	Parte anter. telaio compl. (360)	Frame front side assy	Chassis av. compl.	Rahmen kpl.	Cuadro anterior compl.	1	
	2	80A0 69095	Parte posteriore telaio	Rear frame side	Chassis arrière	Sattelbrücke	Cuadro posterior	1	
	3	8000 69056	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	2	
	4	8000 67545	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	3	
	5	8000 70000	Spina elastica	Pin	Goupille	Stift	Clavija	2	
	6	8000 69434	Piastra (250)	Plate	Plaque	Platte	Placa	1	
	7	8000 65690	Piastra ant. fissaggio motore	Plate	Plaque	Platte	Placa	2	
	8	8000 62795	Vite (250)	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	2	
	9	8000 71732	Pedana destra	R.H. foot-rest	Repose-pieds D.	R. Fussraste	Pedal delnt. derech. compl.	1	
	10	8A00 69998	Pedana sinistra	L.H. foot-rest	Repose-pieds G.	L. Fussraste	Pedal delant. izrdo. compl.	1	
	11	8000 70001	Molla destra	Spring R.	Ressort D.	Feder R.	Resorte der.	1	
	12	8A00 70001	Molla sinistra	Spring L.	Ressort G.	Feder L.	Resorte izq.	1	
	13	8A00 69056	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	2	
	14	8C00 69138	Vite (250)	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	1	
	15	8000 42022	Dado (250)	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	4	
	16	8000 43928	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	2	
	17	8B00 67545	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	2	
	18	8000 69150	Piastrina	Plate	Plaque	Plättchen	Placa	1	
	19	8000 62796	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	1	
	20	8000 33373	Rivetto	Rivet	Rivet	Niet	Remache	2	
	21	8000 69111	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	1	
★	25	8000 27142	Cuscinetto a rulli conici	Bearing	Roulement à rouleaux coniques	Lager	Cojinete de rodillos cónicos	2	
★	25	8000 54360	Cuscinetto a rulli conici	Bearing	Roulement à rouleaux coniques	Lager	Cojinete de rodillos cónicos	2	
	26	8000 27143	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2	
	27	8000 61357	Perno anteriore fiss. motore	Pin	Pivot	Bolzen	Perno	1	
	28	8A00 69112	Perno inferiore fiss. motore	Pin	Pivot	Bolzen	Perno	1	
	30	8000 43928	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	2	





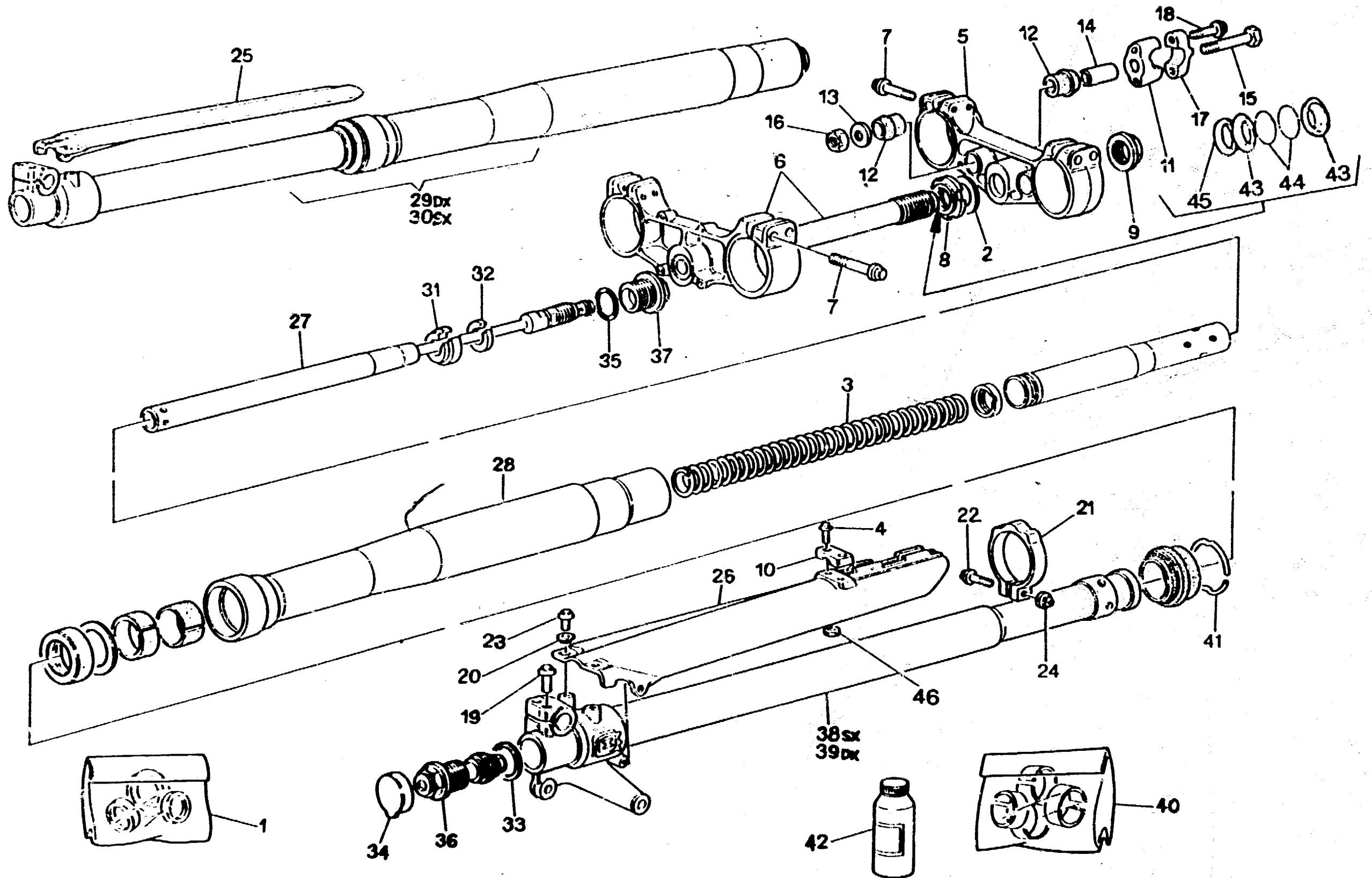
TELAIO, PEDANE - FRAME, FOOT RESTS
CADRE, REPOSE PIEDS - RAHMEN, FUSSBRETT
BASTIDOR, REPOSAPIES

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

14

CR
250-360/92

Note Notes Notas	Pos. No. N. Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Codo Nr N. Cod.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	Q.tà Q.ty Q.té M.ge C.tà	Validità Validity Validité Gültig Validez
	31	8000 43928	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	1	
	33	8000 43928	Dado (250)	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	1	
	36	8000 44240	Dado autobloccante	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	4	
	38	8000 59433	Rullo superiore	Roller	Aiguille	Rolle	Rodillo	1	
	39	8000 63312	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Kugellager	Cojinete	2	
	40	8000 59434	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	1	
			★ = in alternativa	★ = in alternative	★ = en alternative	★ = Wahlweise	★ = en alternativa		





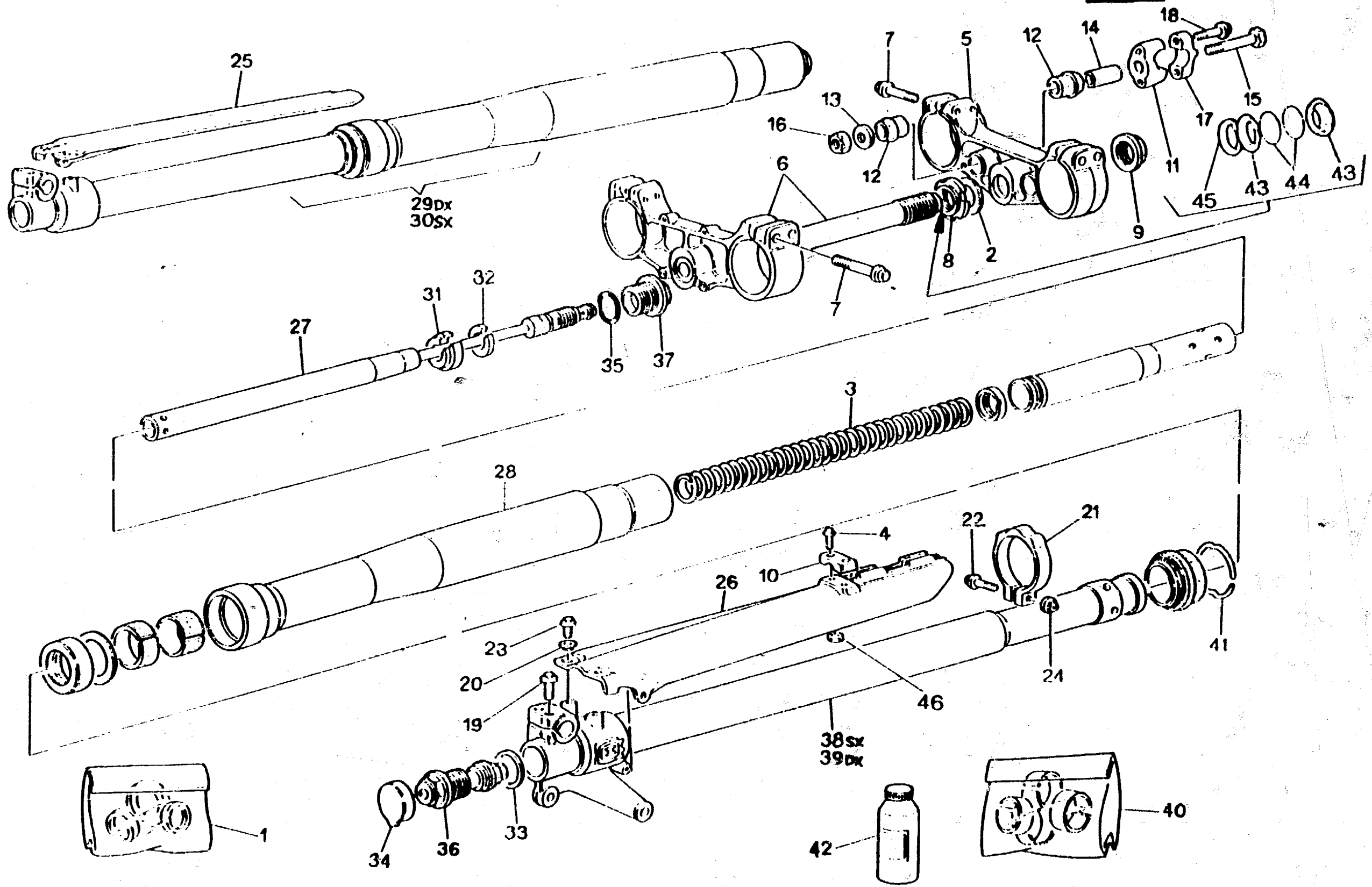
SOSPENSIONE ANTERIORE - FRONT FORK ASSEMBLY
SUSPENSION AVANT - VORDERTELESKOPGABEL
SUSPENSION DELANTERA

TAVOLA
 DRAWING
 TABLE
 BILD
 TABLA

15

CR
 250-360 / 92

Note Notes Notas	Pos. No. N. Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	Q.tà Qty Q.té Menge Cant	Validità Validity Validité Gültig Validez
	1	8000 72085	Kit anelli	Seal ring kit	Gr. bague de retenue	Dichttring Gruppe	Kit anillo de retención	1	
	2	8A00 65503	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	1	
	3	8000 70393	Molla K=4,2	Spring	Ressort	Feder	Resorte	2	
●	3	8000 71446	Molla K=4,4	Spring	Ressort	Feder	Resorte	2	
●	3	8000 71447	Molla K=4,0	Spring	Ressort	Feder	Resorte	2	
	4	8A00 67997	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	2	
	5	8000 69319	Testa di sterzo	Steering head	Tête direction	Lenkkopf	Cabezal de dirección	1	
	6	8000 69332	Base di sterzo con perno	Steering crown with pin	Socle de direction avec pivot	Gabelbrücke mit Bolzen	Base de dirección con perno	1	
	7	8000 62796	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	8	
	8	8000 69345	Ghiera registro cuscinetti	Ring nut	Embout	Nutmutter	Virola	1	
	9	8000 69315	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	1	
	10	8000 69981	Piastrina	Plate	Plaquette	Plättchen	Placa	1	
	11	8000 32540	Mozzetto inferiore	Hub	Moyeau	Radnabe	Cubo	2	
	12	8000 60233	Gommino	Rubber pad	Pièce caoutchouc	Gummistück	Junta de goma	4	
	13	8000 60234	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2	
	14	8000 53155	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	2	
	15	60N10 1218	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	2	
	16	61N1 15197	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	2	
	17	8000 68516	Mozzetto superiore	Hub	Moyeau	Radnabe	Cubo	2	
	18	8000 62733	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	4	
	19	8000 62729	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	4	
	20	8000 69282	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Manguito	6	
	21	8000 70558	Anello	Ring	Bague	Ring	Anillo	2	
	22	8800 66525	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	2	





SOSPENSIONE ANTERIORE - FRONT FORK ASSEMBLY
SUSPENSION AVANT - VORDERTELESKOPGABEL
SUSPENSION DELANTERA

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

15

CR
250-360/92

Note Notes Notas	Pos. No. N. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	Q.tà Q.ty Q.té M.ge C.éd	Validità Validity Validez Gültig Validez
	23	8000 67997	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	6	
	24	8000 56443	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	2	
	25	8000 69338	Protezione steli Dx.	Guard R.H.	Protection G.	Schutz R.	Protección der.	1	
	26	8000 69337	Protezione steli Sx.	Guard L.H.	Protection D.	Schutz L.	Protección izq.	1	
	27	8000 70392	Pompante	Pumping element	Element de pompage	Pumpenelement	Bombeadora compl.	2	
	28	8000 70391	Tubo	Pipe	Tuyau	Rohr	Tubo	2	
	29	8000 69336	Gamba Dx. compl.	R.H. fork leg assy	Fourche complete D.	Telegabel Kpl. R.	Horquilla derech. compl.	1	
	30	8000 69335	Gamba Sx. compl.	L.H. fork leg assy	Fourche compl. G.	Telegabel, Kpl. L.	Horquill izrda. compl.	1	
	31	8000 70390	Sede molla	Spring seat	Siège ressort	Feder-Sitzring	Alojamiento resorte	2	
	32	8000 69980	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	2	
	33	8000 70396	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2	
	34	8000 70395	Coperchio	Cover	Couvercle	Deckel	Tapa	2	
	35	8000 70386	Anello OR	O-Ring	Bague OR	O-Ring	Anillo OR	2	
	36	8000 70394	Gruppo registro	Adjuster set	Groupe réglage	Kupplungsreglergruppe	Grupo regul.	2	
	37	8000 70385	Tappo	Plug	Bouchon	Verschluss	Tapón	2	
	38	8000 70384	Scorrevole Sx. compl.	L.H. slider assy	Montant G. compl.	Bein, Kpl. L.	Deslizable izrda. compl.	1	
	39	8000 70383	Scorrevole Dx. compl.	R.H. slider assy	Montant D. compl.	Bein, Kpl. R.	Deslizable der. compl.	1	
	40	8000 72086	Kit bussole	Bushing kit	Gr. douille	Buchse Gruppe	Kit mangruto	1	
	41	8000 71508	Molletta di tenuta	Spring	Ressort	Feder	Resorte	2	
	42	8000 71443	Olío forcella	Front fork oil	Huile fourche avant	Öl für die Vordergabel	Acete horquilladelantera	1	
	43	8000 29116	Fondello	Bottom	Fond	Bodenscheibe	Casquillo	2	
	44	8000 60242	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtungsring	Anillo de retención	2	
	45	8000 4646	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	1	
	46	8000 61355	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	2	

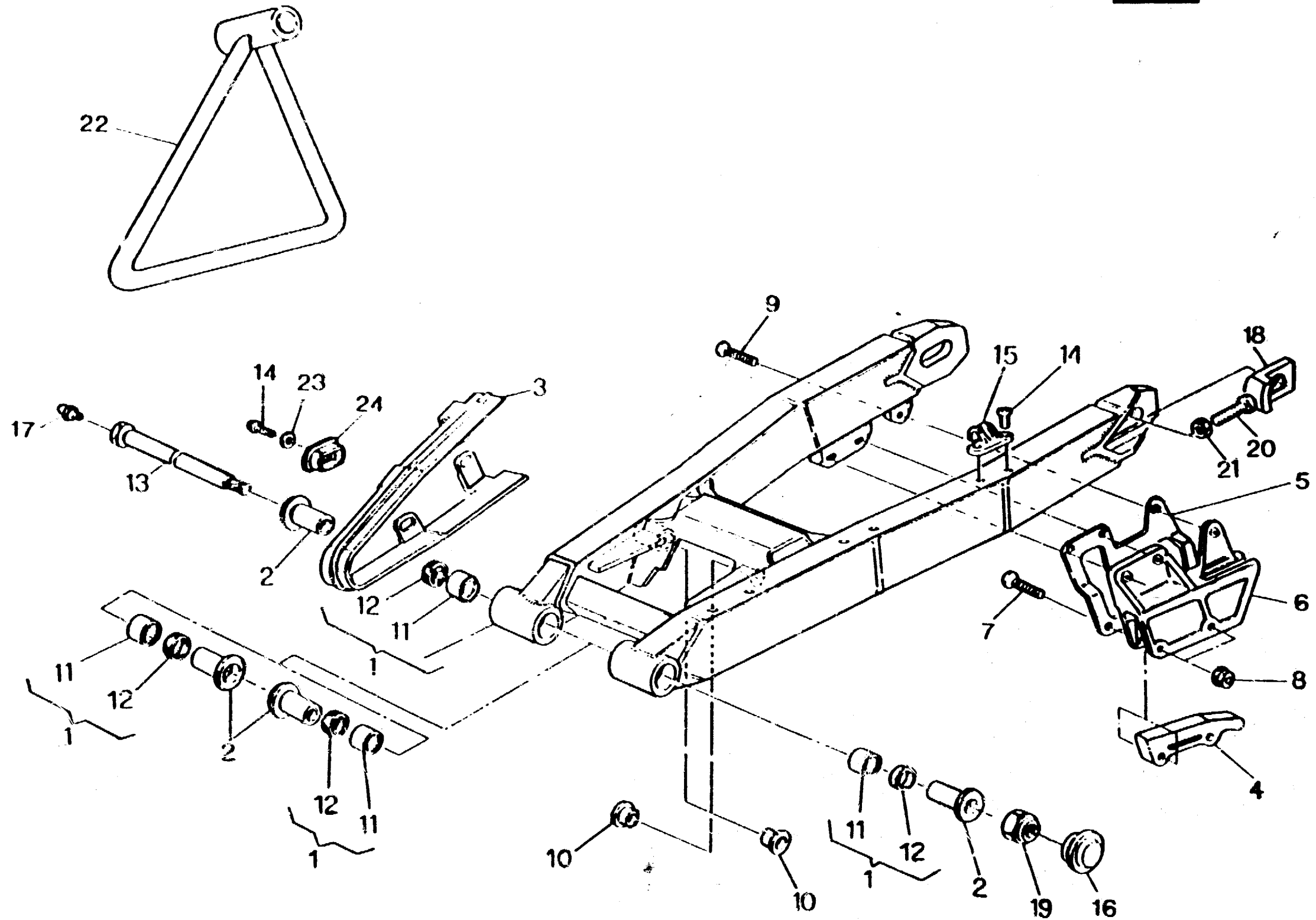
● = A richiesta

● = Upon request

● = Sur demande

● = Auf Anfrage

● = Bajo pedido





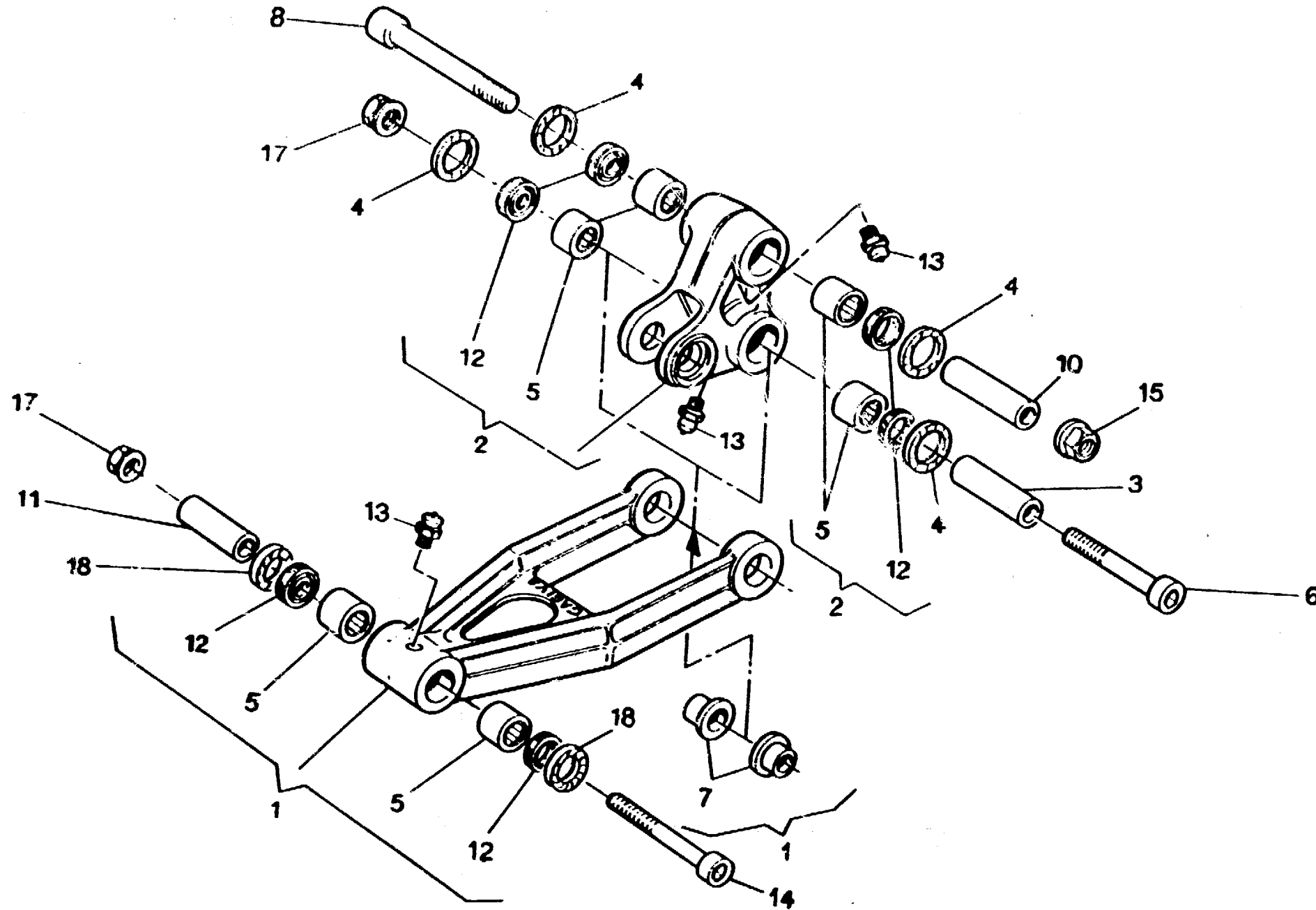
**FORCELLONE - SWING ARM
FOURCHE - GABEL
HORQUILLA**

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TAGLA

16

CR
250- 360 / 92

Nota Notes Notas Notas	Pos. No. N. N. Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	Q.tà Qty M. Lbs C. Kil	Validità Validity Validez Gültig Validez
	1	8A00 67208	Forcellone completo	Compl. fork	Fourche complete	Gabel, Kpl.	Horquilla compl.	1	
	2	8000 54055	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Manguito	4	
	3	8000 67215	Pattino catena	Chain slider	Glissière	Gleitbahn	Plato cadena	1	
	4	8000 41714	Pattino	Slider	Glissière	Gleitbahn	Plato	1	
	5	8000 59088	Rinforzo	Reinforcement	Renforcement	Verstärkung	Refuerzo	1	
	6	8000 56214	Guidacatena	Chain guide	Guide-chaine	Kettenführung	Guía-cadena	1	
	7	8000 59307	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	2	
	8	8000 44240	Dado	Nut	Ecrou	Schraube	Tornillo	2	
	9	8000 60577	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	3	
	10	8000 42029	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Manguito	2	
	11	8000 32064	Gabbia a rullini	Needle cage	Cage à aiguilles	Nadelkäfig	Jaula de agujas del cojinete	4	
	12	8000 32065	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtungsring	Anillo de retención	4	
	13	8000 65429	Perno forcellone	Fork pin	Pivot fourche	Gabelbolzen	Perno horquilla	1	
	14	80000 9329	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	9	
	15	8000 59299	Guidacavo	Cable guide	Guide câble	Kabelführung	Guía-cable	3	
	16	8000 67448	Tappo	Plug	Bouchon	Verschluss	Tapón	2	
	17	80000 1412	Ingrassatore	Lubricator	Graisseur	Schmierbüchse	Lubricador	1	
	18	8000 71437	Tendicalena	Chain adjuster	Tendeur de chaine	Kettenspanner	Tensor de cadena	2	
	19	8000 65431	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	1	
	20	8000 61121	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	2	
	21	80000 9115	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	2	
	22	8000 60341	Gamba laterale	Side stand	Bequille lat.	Seitenständer	Horquilla lateral	1	
	23	60N1 15503	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	3	
	24	8000 55289	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Manguito	3	





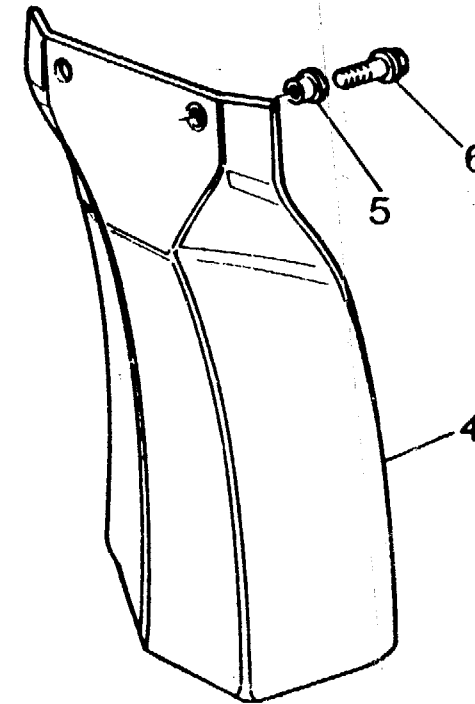
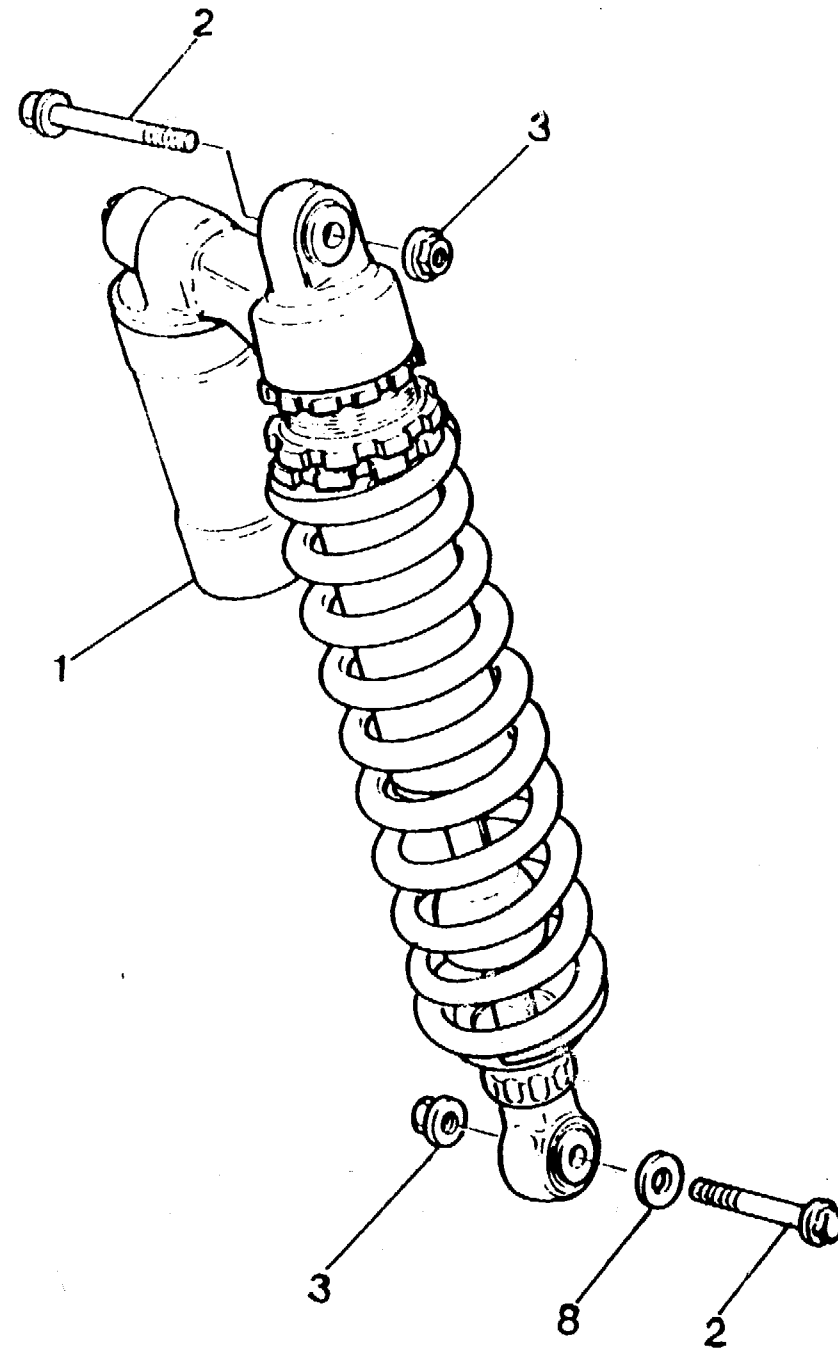
LEVERAGGI SOSPENSIONE POSTERIORE - REAR SUSPENSION LINKAGE
LEVIER SUSPENSION ARRIERE - HEBELWERK HINTERHAUFHANGUNG
PALANCA SUSPENSION TRASERA

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

16A

CR
250-360 / 92

Note Notes Notas	Pos. No. N. Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	Q.tà Q.ty Q.ty M.ge C.ad	Validità Validity Validité Gültig Val. 16z
	1	8A00 68157	Tirante completo	Tie rod	Tirant	Spannstange	Tirante	1	
	2	8000 72460	Assieme bilanciata	Rocking lever assy	Balancier compl.	Schwinge Kpl.	Balancines compl.	1	
	3	8000 43534	Spinotto	Gudgeon	Axe	Bolzen	Perno	1	
	4	8000 46172	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2	
	5	8000 38956	Boccola a rullini	Rollenbush	Douille rouleaux	Rollerbuchse	Casquillo	6	
	6	8E00 69138	Perno	Pin	Pivot	Bolzen	Perno	1	
	7	8000 42028	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Manguito	2	
	8	8000 48436	Perno	Pin	Pivot	Bolzen	Perno	1	
	10	8000 42027	Spinotto	Gudgeon	Axe	Bolzen	Perno	1	
	11	8000 59839	Spinotto	Gudgeon	Axe	Bolzen	Perno	1	
	12	8000 38957	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtungsring	Anillo de retención	6	
	13	80000 1412	Ingrassatore	Lubricator	Graisseur	Schmierbüchse	Lubricador	3	
	14	8A00 69138	Perno	Pin	Pivot	Bolzen	Perno	1	
	15	8000 42023	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	2	
	17	8000 42022	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	2	
	18	8000 45497	Anello di feltro	Feltseal	Bague en feutre	Filzring	Anillo de fieltro	2	





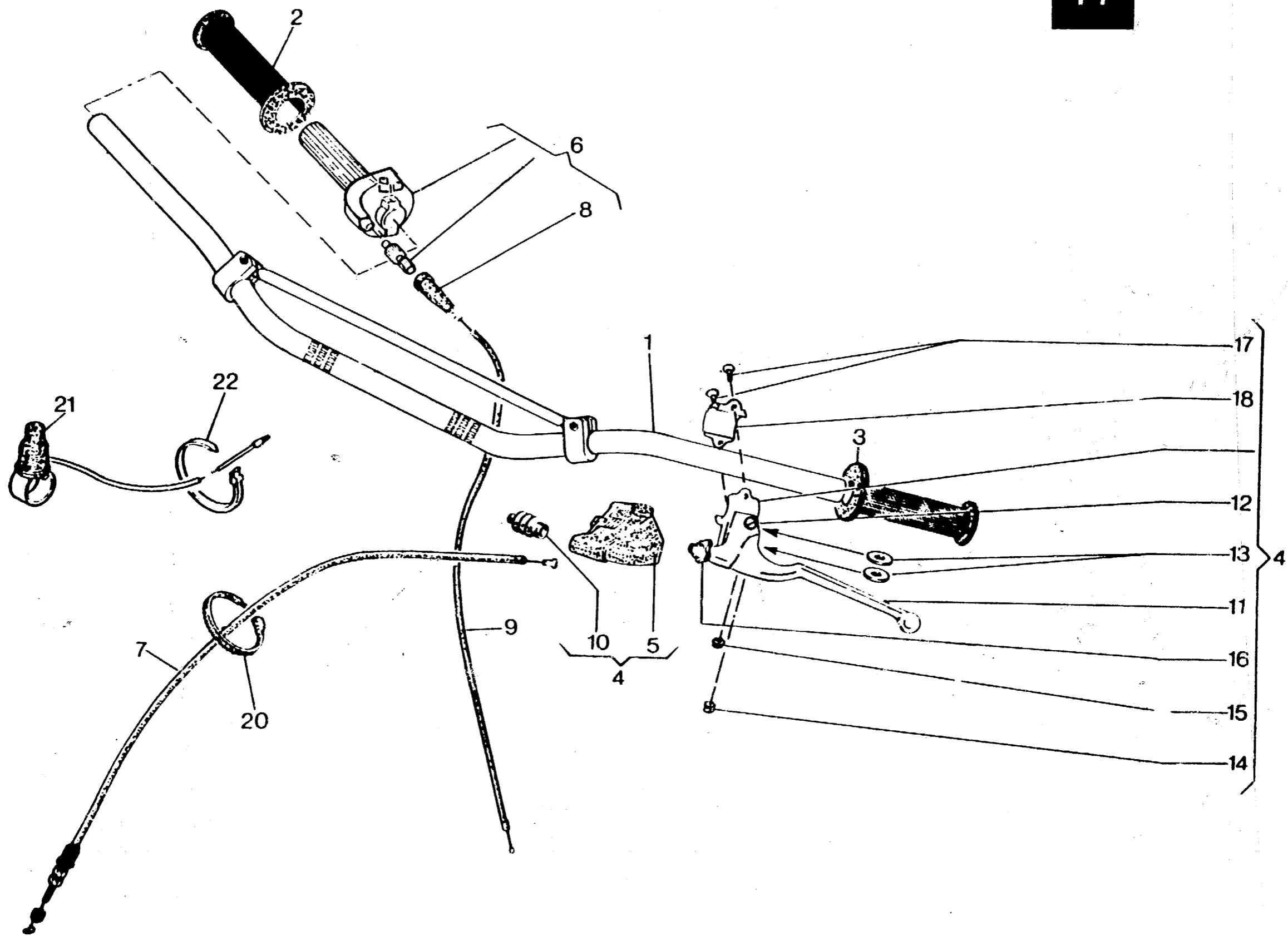
**AMMORTIZZATORE POSTERIORE- REAR SUSPENSION
SUSPENSION ARRIERE- HINTERHAUFHANGUNG
SUSPENSION TRASERA**

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

16B

**CR
250- 360 / 92**

Note Notes Notas	Pos. No. N. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	Q.tà Q.ty Q.ty M.ge C.m	Validità Validity Validità Gültig Validez
	1	8000 69555	Ammortizzatore completo	Shock-absorber	Ammortisseur	Stossdämpfer	Amortiguador	1	
	2	8000 69138	Perno	Pin	Pivot	Bolzen	Perno	2	
	3	8000 42022	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	2	
	4	8000 69551	Protezione post. ammortizzatore	Guard	Protection	Schutz	Protección	1	
	5	8000 69429	Bussola	Bushing	Douille	Suchse	Manguito	2	
	6	8000 62726	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	2	
	7	8000 71444	Olio per ammortizzatore	Shock absorber oil	Huile pour amortisseur	Öel fuer stossdaempfer	Aceite para amortiguador	1	
	8	8000 48750	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	1	





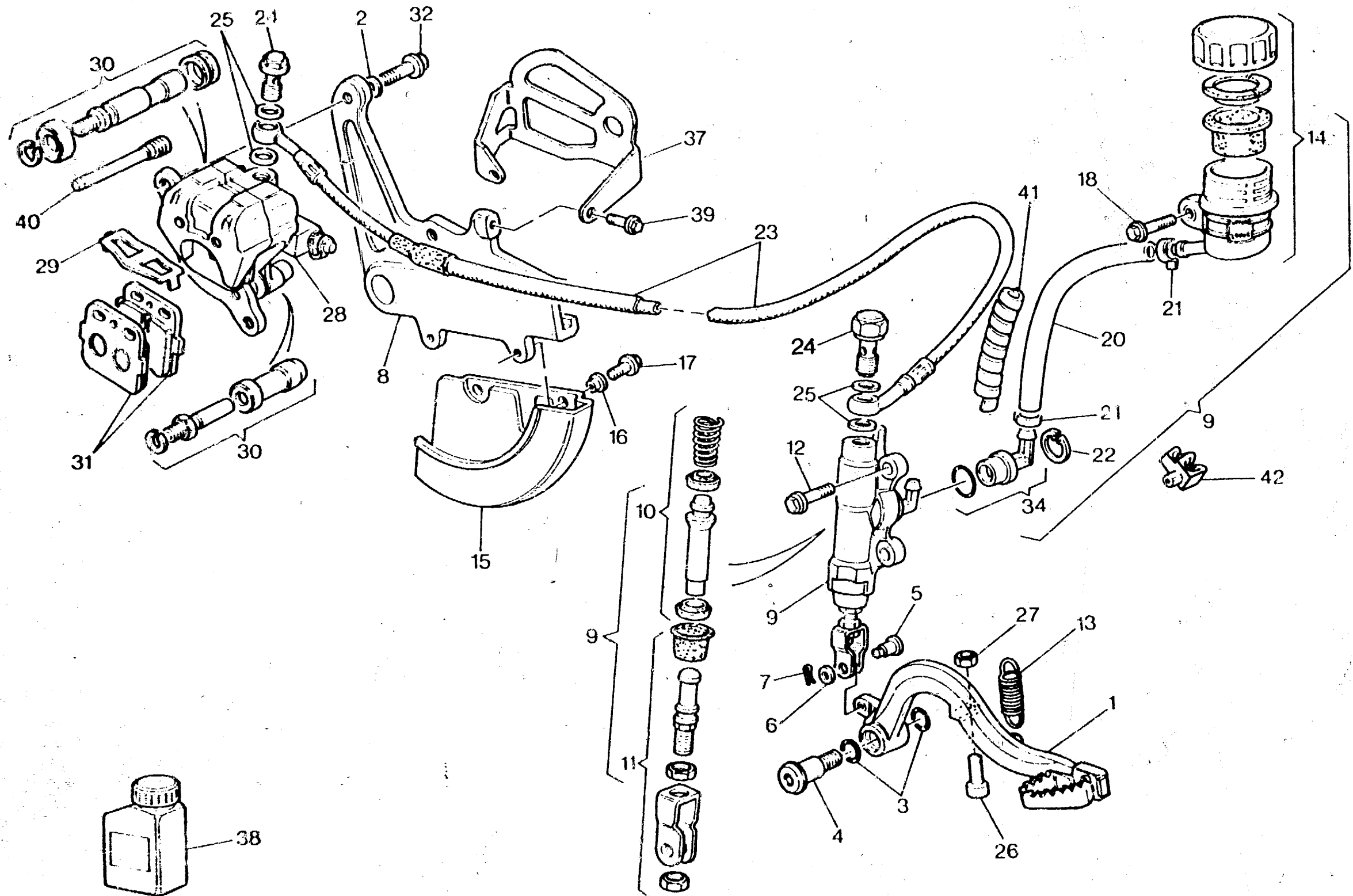
MANUBRIO E COMANDI - HANDLEBAR AND CONTROLS
GUIDON ET COMMANDES - LENKER UND STEUERORGANE
MANILLAR Y MANDOS

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

17

CR
250-360/92

Note Notes Notas	Pos. No. N. Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	Q.tà Qty M.ge C.ad	Valore Value Valeto Quity Valeto
	1	8000 54274	Manubrio	Handlebar	Guidon	Lenker	Manillar	1	
	2	8000 70982	Manopola destra	R.H. grip	Poignée G.	Griff R.	Manopla der.	1	
	3	8000 70983	Manopola sinistra	L.H. grip	Poignée G.	Griff L.	Manopla izq.	1	
	4	8A00 65568	Com. frizione completo	Clutch trasm. assy	Trasm. embrayage compl.	Führungssteuerung des starters Kpl.	Mando embrague compl.	1	
	5	8000 48917	Coprileva	Lever cover	Couvre levier	Hebeldeckel	Cubre-palanca	1	
	6	8000 61048	Comando gas completo	Throttle control compl.	Commande gaz compl.	Gasgriff kpl.	Accionamiento acelerador com.	1	
	7	8000 65569	Trasmissione comando frizione	Clutch transm.	Transm. com. embrayage	Führungssteuerung der Kupplung	Trans. mando embrague com.	1	
	8	8000 38805	Cappuccio	Cap	Capuchon	Kappe	Capuchón	1	
	9	8A00 66869	Trasmissione gas	Throttle trasm.	Trasm. comm. gaz	Führungsteuerung des Gases	Tran. mando acelerador compl.	1	
	10	8000 48918	Soffietto	Bellow	Soufflet	Balg	Fuelle	1	
	11	8000 66487	Leva comando frizione	Clutch lever	Lever embrayage	Kupplungshebel	Palanca mando embrague	1	
	12	8000 38797	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	1	
	13	8000 38798	Rosetta P.V.C.	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2	
	14	8000 38802	Barilotto	Retainer	Cliquet	Sicherungsring	Barrilejo	1	
	15	8000 38799	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	1	
	16	8000 48916	Gruppo registro	Adjuster set	Groupe reglage	Kupplungsreglergruppe	Grupo regul.	1	
	17	8000 62728	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	2	
	18	8000 70698	Cavallotto	U-bolt	Cavalier	Bügelbolzen	Cabellete	1	
	20	8000 21812	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	Banda	1	
	21	8000 65391	Pulsante arresto motore	Push	Poussoir	Knopf	Pulsador	1	
	22	8000 71578	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	Banda	2	





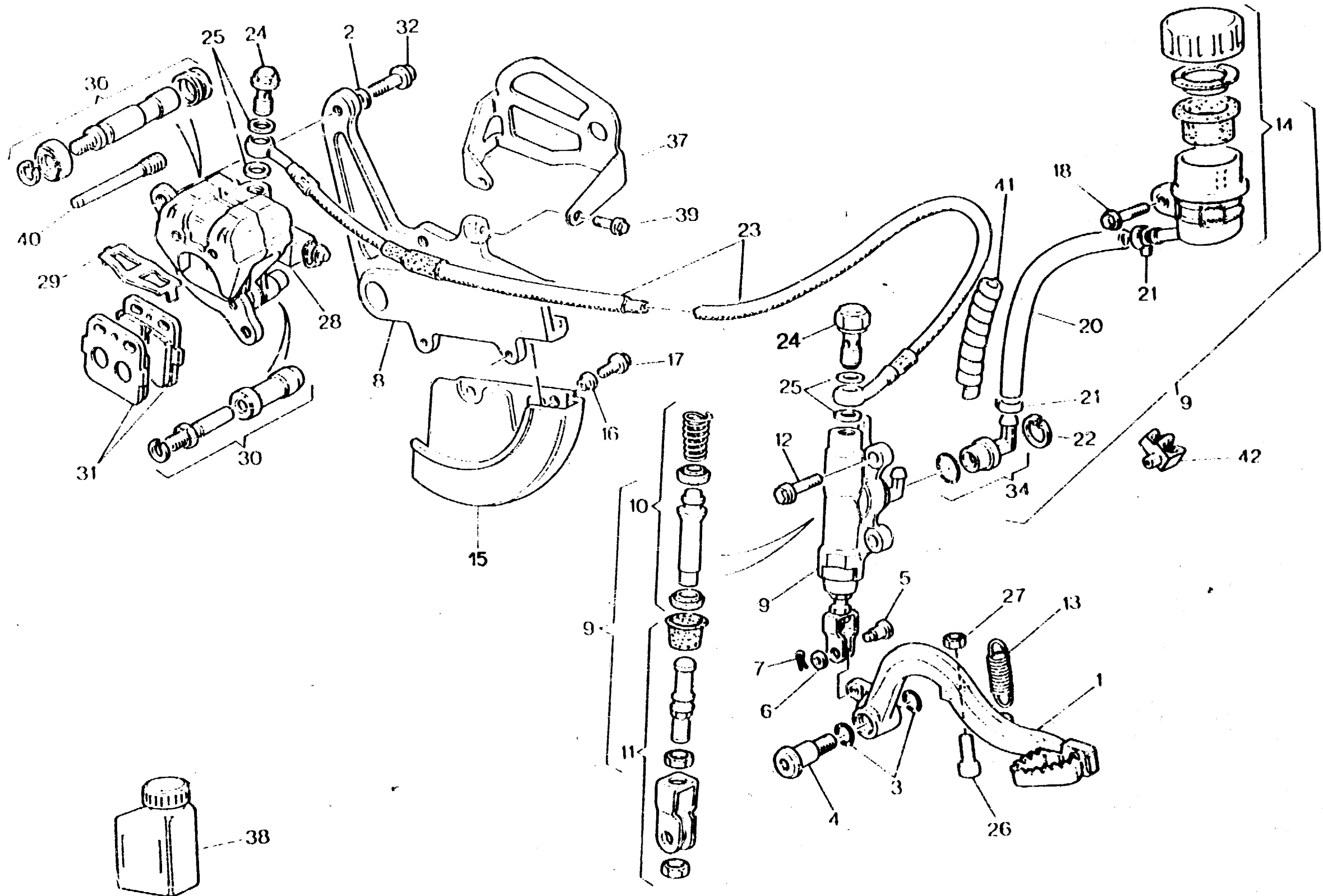
FRENO IDRAULICO POSTERIORE - REAR HYDRAULIC BRAKE
FREIN HYDRAULIQUE ARRIERE - HINTERBREMSE
FRENO HIDRAULICO TRASERO

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

18

CR
250- 360 / 92

Note Notes Marka Notas	Pos. No. N. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	Q.tà Q.ty Q.ty M. qn C. ad	Validità Validit Gültig Validez
	1	8A00 65752	Leva comando freno	Brake control lever	Lavier comm. frein	Bremshebel	Palanca accionamiento freno	1	
	2	62N1 15780	Rosetta ondulata	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2	
	3	8000 22551	Anello OR	O-Ring	Bague OR	O-Ring	Anillo OR	2	
	4	8000 55902	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	1	
	5	8000 70696	Astina	Control rod	Coulisseau	Steuerstange	Varilla	1	
	6	8000 56377	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	1	
	7	64N1 20068	Copiglia	Split pin	Goupille	Splint	Clavija	1	
	8	8000 69414	Supporto pinza	Support	Support	Halteung	Soporte	1	
	9	8000 70957	Pompa comando freno completa	Brake pump	Pompe frein	Bremspumpe	Bomba freno	1	
	10	8000 70833	Gruppo revisione pistoncino	Piston set	Kit revision piston	Kolbesatz	Grupo revis. pistón	1	
	11	8000 70834	Gruppo revisione cavalletto	U-bolt set	Kit revision cavalier	Bügelbolzensatz	Grupo revis. caballete	1	
	12	8000 62726	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	2	
	13	8000 55903	Molla	Spring	Ressort	Feder	Resorte	1	
	14	8000 69564	Seratoio olio completo	Oil tank assy	Reservoir huile compl.	Öltank Kpl.	Depósito aceite completo	1	
	15	8000 59300	Protezione disco	Guard	Protection	Schutz	Protección	1	
	16	8000 45495	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Manguito	2	
	17	8000 62726	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	2	
	18	8000 62725	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	1	
	19	8000 53724	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	Banda	1	
	20	8000 70266	Tubazione	Pipe	Tuyau	Rohr	Tubo	1	
	21	8000 70700	Molletta	Spring	Ressort	Feder	Resorte	1	
	22	8000 70849	Anello elastico	Split ring	Anneau ressort	Sprengring	Anillo elástico	1	
	23	8000 70238	Tubo mandata olio	Pipe	Tuyau	Rohr	Tubo	1	
	24	8000 62826	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	2	
	25	8000 21480	Rosetta di tenuta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	4	





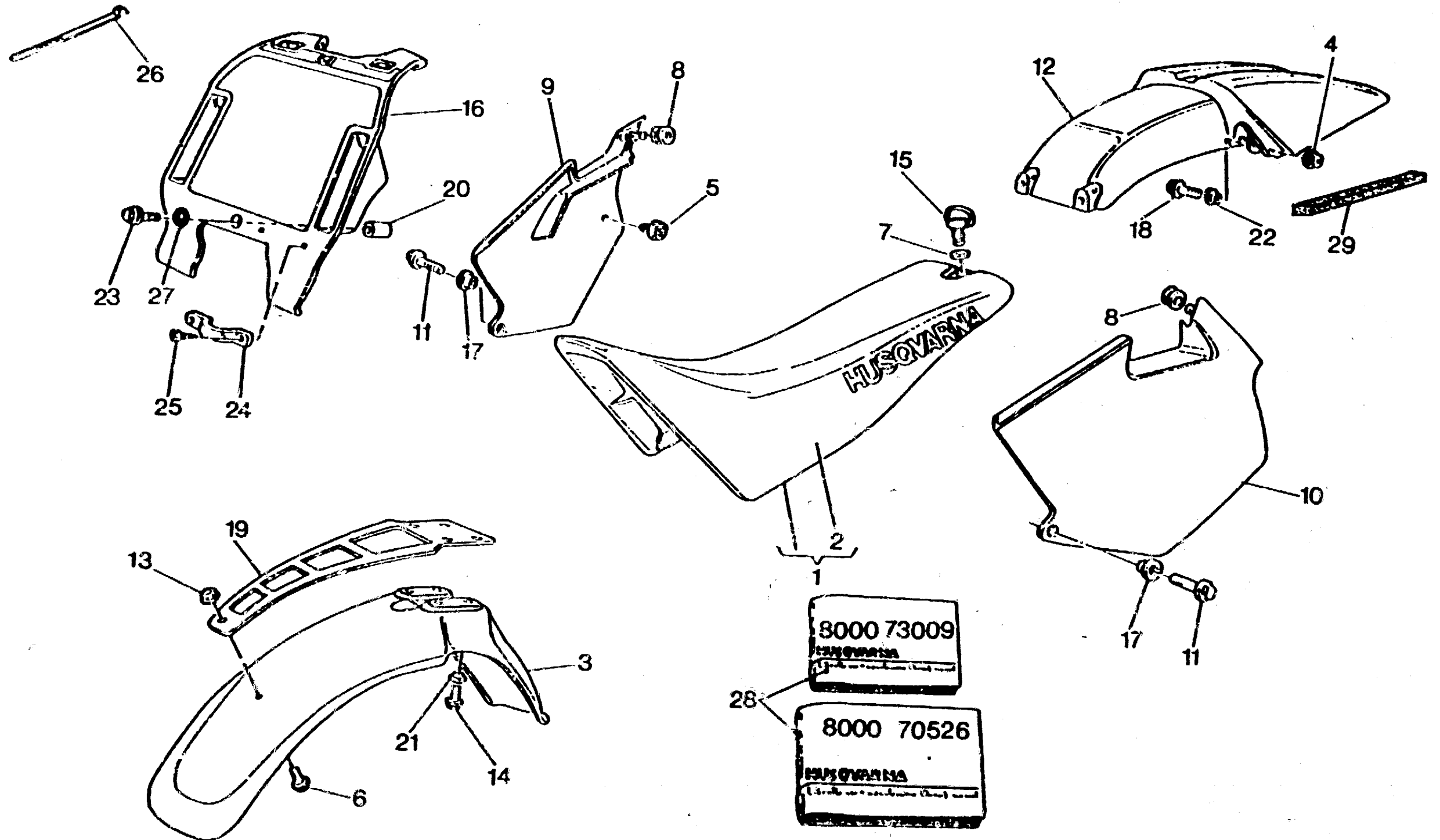
FRENO IDRAULICO POSTERIORE - REAR HYDRAULIC BRAKE
FREIN HYDRAULIQUE ARRIERE - HINTERBREMSE
FRENO HIDRAULICO TRASERO

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

18

CR
250-360 / 92

Notes Notes Notas	Pos. No. N. Pos.	N. Cat. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cat.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	Q.tà Q.tà M.pz C.az	Validità Validità Validez
	26	60N10 2511	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	1	
	27	61N1 15062	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	1	
	28	8000 69415	Pinza freno completa	Brake caliper assy	Pince de frein, compl.	Bremszange, Kpl.	Pinza freno compl.	1	
	29	8000 70850	Gruppo revisione mollette	Spring set	Kit revision ressort	Federsatz	Grupo revis. resorte	1	
	30	8000 70851	Gruppo revisione guide	Guide set	Kit revision guide	Führungssatz	Grupo revis. Guía	1	
	31	8000 70854	Coppia pastiglie	Pads pair	Paire plaquettes	Bremsbelagpaar	Pareja pastillas	1	
●	31	8000 71451	Coppia pastiglie (sinterizzate)	Pads pair (sintered)	Paire plaquettes (frittage)	Bremsbelagpaar (sinter)	Pareja pastillas (sinterizar)	1	
	32	8000 69056	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	2	
	34	8000 70835	Gruppo revisione spurgo	Bleeding set	Kit de revision curage	Reinigungsatz	Grupo revis. purga	1	
	36	8000 44240	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	1	
	37	8000 59303	Protezione pinza	Guard	Protection	Schutz	Protección	1	
●	38	8000 71445	olio freni	Brake oil	Huile de frein	BremsÖl	Aceite freno	1	
	39	8000 62726	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	2	
	40	8000 70857	Gruppo revisione panni pastiglie	Pad pin set	Kit revision pivots pastilles	Bremsbelagbolzensatz	Grupo revis. pamos pastillas	1	
	41	8000 70638	Protezione	Guard	Protection	Schutz	Protección	1	
	42	8000 70312	Molletta	Spring	Ressort	Feder	Resorte	1	
			● = A richiesta	● = Upon request	● = Sur demande	● = Auf Anfrage	● = Bajo pedido		





**PANNELLI LATERALI, PARAFANGHI, SELLA - SIDE PANEL, FENDERS, SEAT
PANNEAU, GARDE-BOUES, SIEGE - STREIFEN, KOTFLUGEL, SATTEL
PANELES, GUARDABARROS, SILLIN**

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

19

CR
250- 360 / 92

Notes Notes Notas	Pos. No. N. Pos.	N. Code Code No. Nr. Code Code Nr N. Code	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	Qty Qty M. Qty Cant	Valità Valità Gültig Validez
	1	8000 69145	Sella	Seat	Siège	Sattel	Sillin	1	
	2	8000 69147	Rivestimento sella	Saddle covering	Revetement selle	Sattelverkleidung	Revestimiento sillin	1	
●	2	8000 71641	Rivestimento sella "Rain"	Saddle covering "Rain"	Revetement selle "Rain"	Sattelverkleidung "Rain"	Revestimiento sillin "Rain"	1	
	3	8000 64516	Parafango anteriore	Front mudguard	Garde-boue avant	Vord. Kotfluegel	Guarda-barros delantero	1	
	4	8000 44240	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	2	
	5	8000 45490	Gommino	Rubber pad	Pièce caoutchouc	Gummistück	Junta de goma	2	
	6	8000 60898	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	1	
	7	8000 69149	Rosetta elastica	Spring washer	Rondelle élastique	Federscheibe	Arandela elástica	4	
	8	8000 18045	Gommino	Rubber pad	Pièce caoutchouc	Gummistück	Junta de goma	2	
	9	8000 70008	Pannello destro	R.H. panel	Panneau, D.	Streifen, R.	Panel der.	1	
	10	8000 70007	Pannello sinistro	L.H. panel	Panneau, G.	Streifen, L.	Panel izq.	1	
	11	8000 62727	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	1	
	12	8000 70009	Parafango posteriore	Rear mudguard	Garde-boue arriere	Hint. Kotfluegel	Guarda-barros trasero	1	
	13	8000 44240	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	1	
	14	8000 62727	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	4	
	15	8000 69148	Perno	Pin	Pivot	Bolzen	Perno	4	
	16	8000 64524	Portanumero	Front numbre	Porte numero	Nummerträger	Portanúmero	1	
	17	8000 69429	Boccola	Bushing	Douille	Buchse	Casquillo	2	
	18	8000 62730	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	2	
	19	8000 66618	Piastra rinforzo	Plate	Plaque	Platte	Placa	1	
	20	8000 70034	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	1	
	21	8000 69429	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Manguito	6	
	22	8000 45495	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Manguito	4	
	23	8000 67545	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	1	
	24	8000 55385	Passacavo	Fairlead	Passe-câble	Kabelführung	Prensa-cable	1	
	25	8000 27505	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	2	
	26	8000 50005	Fascetta	Clamp	Collier	Schelle	Banda	2	
	27	8000 56359	Rosetta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	1	
*	28	8000 70526	Libretto uso e manutenzione	Owner's manual	Livret d'utilisation et d'entretien	Betriebsanleitung	Manual de uso y mantenimiento	1	
*	28	8000 73009	Integrazione	Supplement	Intégration	Ergänzung	Integración	1	
	29	8000 72509	Spessore elastico	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Especial	2	

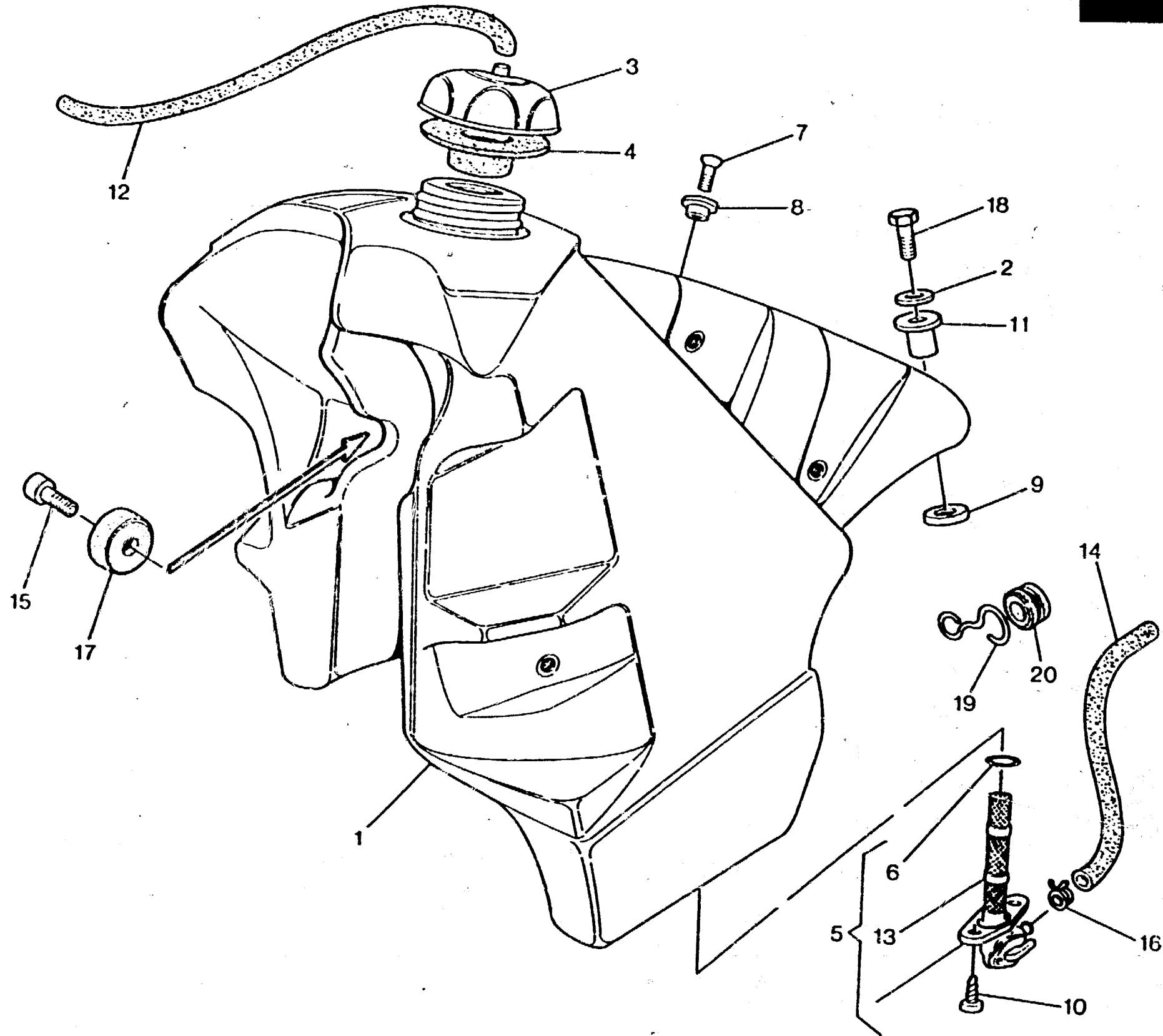
* = Fornite assieme
● = A richiesta

* = Supply unitedly
● = Upon request

* = Fournir ensemble
● = Sur demande

* = Wird zusammen geliefert
● = Auf Anfrage

* = Equipar juntos
● = Bajo pedido





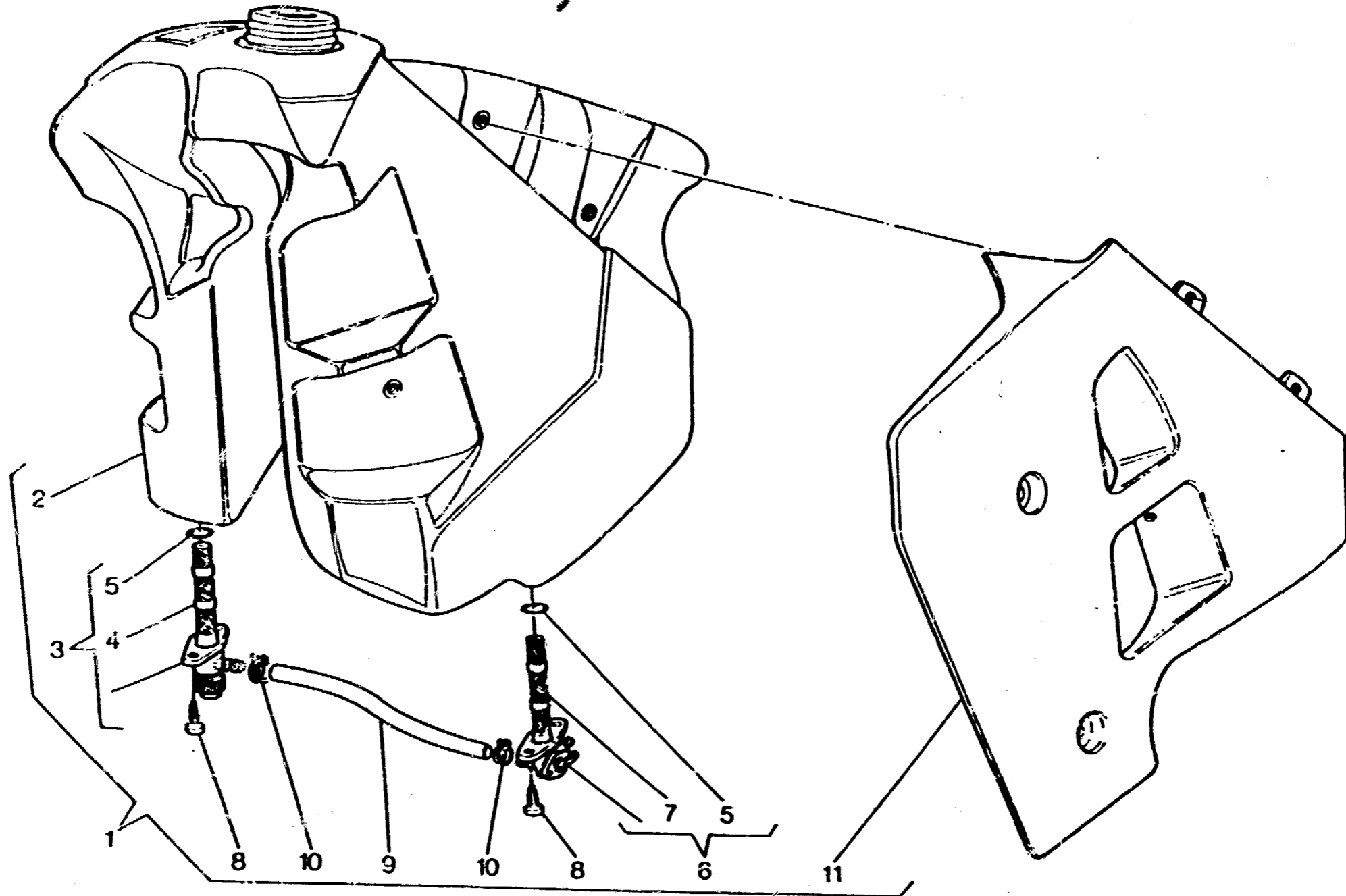
SERBATOIO - GAS TANK
RESERVOIR - KRAFTSTOFFBEHALTER
DEPOSITO

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

20

CR
250- 360 / 92

Note Notes Marka Notas	Pos. No. Indic. Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	Q.M. Q.M. M.gs C.25	Valore Value Val. in Guld. Vande.
	1	8000 64566	Serbatoio carburante	Fuel tank	Réservoir à carburant	Tank	Depósito gasolina	1	
	2	8000 30319	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	1	
	3	8000 65604	Tappo	Plug	Bouchon	Verschluss	Tapón	1	
	4	8000 56381	Guarnizione	Gasket	Garniture	Dichtung	Junta	1	
	5	8000 43592	Rubinetto completo	Cock assy	Robinet compl.	Kraftstoffahn, Kpl.	Llave de paso compl.	1	
	6	80000 1199	Anello OR	O-Ring	Bague OR	O-Ring	Anillo OR	1	
	7	60N10 4134	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	1	
	8	8000 66238	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	1	
	9	8000 61362	Tampone	Pad	Tampon	Stopfen	Tampón	1	
	10	8000 37745	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	2	
	11	8000 59802	Bussola	Bushing	Douille	Buchse	Manguito	2	
	12	8800 38752	Tubetto sfato	Battery breather pipe	Event batterie	Batterieentlüfter	tubo de purga batería	1	
	13	8000 38748	Filtro benzina	Fuel filter	Fiitre essence	Benzinfilter	Filtro gasolina	1	
	14	1514057 02	Condotto benzina	Pipe	Tuyau	Rohr	Tubo	1	
	15	8000 41240	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	2	
	16	8000 18922	Anello elastico	Split ring	Anneau ressort	Sprengring	Anillo elástico	1	
	17	8000 40813	Tampone	Pad	Tampon	Stopfen	Tampón	2	
	18	8000 62728	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	1	
	19	8000 34900	Asola guida	Cable guide	Guide câble	Kabelführung	Guía-cable	1	
	20	8000 59803	Gommino	Rubber pad	Pièce caoutchouc	Gummstück	Junta de goma	1	





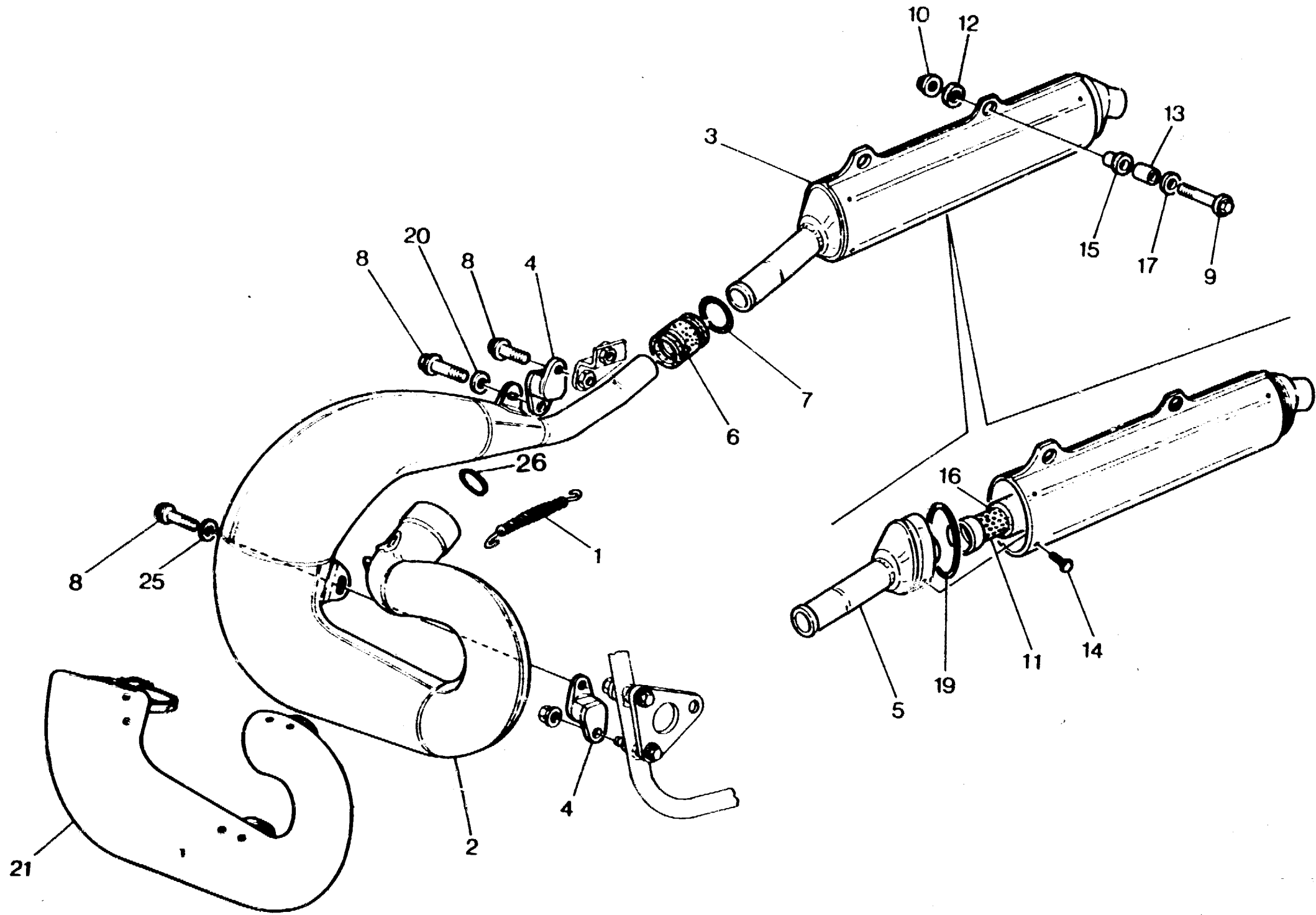
SERBATOIO MAGGIORATO- LARGER TANK
RESERVOIR DE PLUS GRANDE CAPACITE - UEBERDIMENSIONIERTER BEHAELTER
DEPOSITO AMPLIADO

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

20A

CR
250- 360 / 92

Note Notes Notas	Pos. No. N. Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	QTY Qty Cant.	Units Units Unidades
●	1	8000 71096	Kit serbatoio maggiorato	Kit for larger tank	Kit réservoir de plus grande capacité	Satz ueberdimensionierter behaelter	Kit deposito ampliado	1	
●	2	8000 70224	Serbatoio maggiorato	Larger tank	Reservoir de plus grande capacité	Ueberdimensionierter behaelter	Deposito ampliado	1	
●	3	8000 67440	Rubinetto DX	R.H. cock	Robinet droite	R. kraftstoffhahn	Llave de peso derecho	1	
●	4	8000 67700	Filtro	Filter	Filter	Filter	Filtro	1	
●	5	80000 1199	Anello OR	O-Ring	Bague OR	O-Ring	Anillo OR	2	
●	6	8000 70986	Rubinetto SX	L.H. cock	Robinet gauche	L. kraftstoffhahn	Llave de peso izq.	1	
●	7	8000 38748	Filtro	Filter	Filter	Filter	Filtro	1	
●	8	8000 37745	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	4	
●	9	1514057-10	Condotto	Pipe	Tuyau	Rohr	Tubo	1	
●	10	8000 18922	Anello elastico	Split ring	Anneau ressort	Sprengring	Anillo elástico	2	
●	11	8000 64530	Comrogliatore	Side panel	Flanc	Flanke	Lateral	1	
			●-A richiesta	● - Upon request	● - Sur demande	● - Auf Anfrage	● - Bajo pedido		





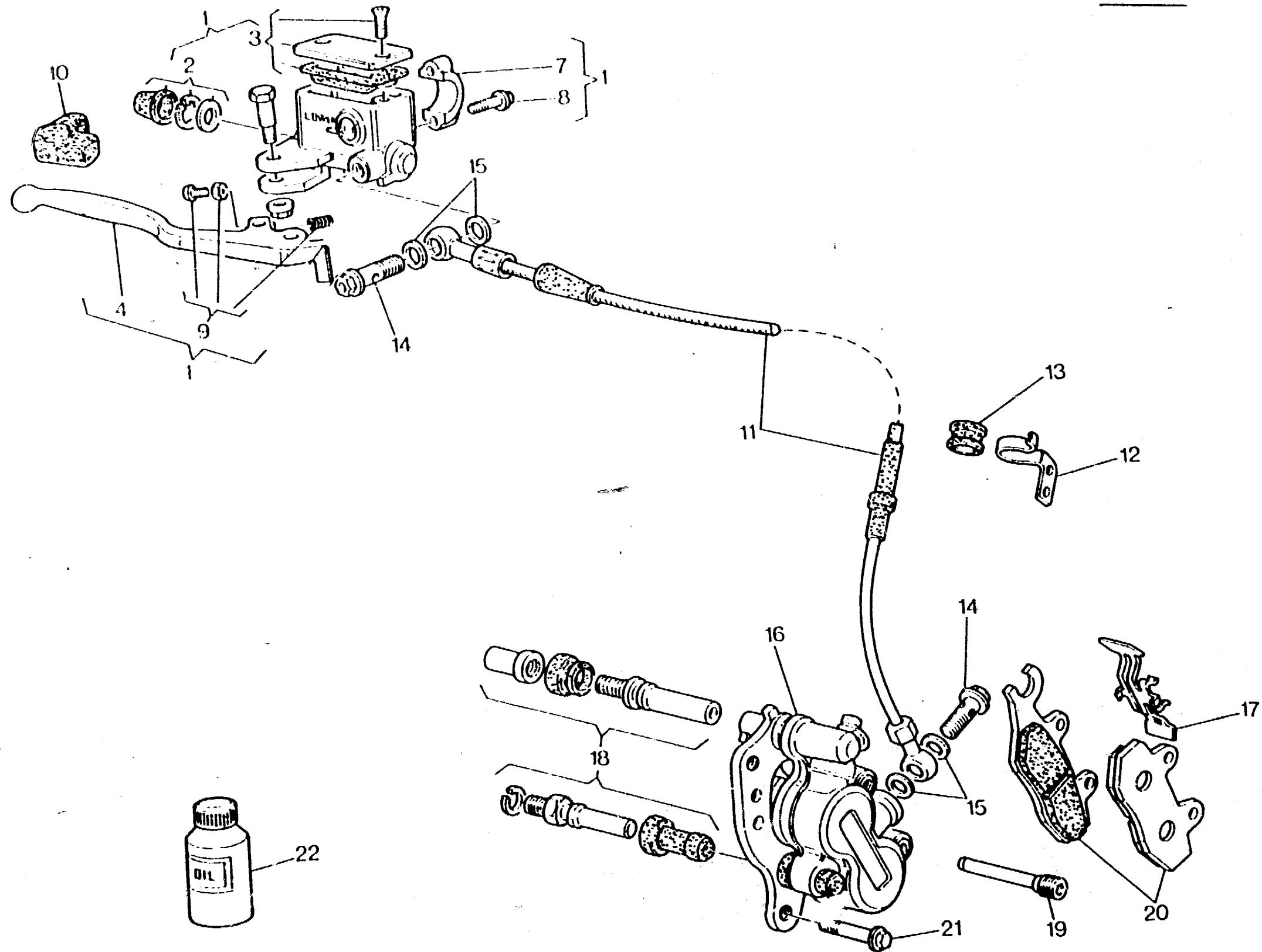
SCARICO - EXHAUST SYSTEM
TUYAU D'ÉCHAPPEMENT - AUSPUFFROHR
TUBO DE ESCAPE

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

21

CR
250- 360 / 92

Note Notas Notes	Pos. No. N. Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	Q.tà Q.tà M. qts C. ad.	Validità Validity Validez Gültig Validez
	1	8000 62341	Molla	Spring	Ressort	Feder	Resorte	2	
	2	8000 70004	Tubo di scarico (250)	Exhaust pipe	Tuyau d'échapp.	Auspuffrohr	Tubo de escape	1	
	2	8000 70306	Tubo di scarico (360)	Exhaust pipe	Tuyau d'échapp.	Auspuffrohr	Tubo de escape	1	
	3	8000 69237	Silenziatore completo	Exhaust silencer	Silencieux d'échappement	Schalldämpfer	Silenciador de escape	1	
	4	8000 69113	Antivibrante	Silent-block	Antivibration	Schwingungsdämpfer	Anti-vibrador	2	
	5	8000 69228	Fondello	Bottom	Fond	Bodenscheibe	Casquillo	1	
	6	8000 69234	Gommino	Rubber pad	Pièce caoutchouc	Gummistück	Junta de goma	1	
	7	8000 66279	Molla	Spring	Ressort	Feder	Resorte	2	
	8	8000 62726	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	2	
	9	8000 62729	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	2	
	10	8000 44240	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	2	
	11	8000 68049	Tubo forato	Pipe	Tuyau	Rohr	Tubo	1	
	12	1513414-01	Rosetta in gomma	Rubber washer	Rondella en caoutchouc	Gummischeibe	Roseta de goma	2	
	13	8000 69235	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	2	
	14	8000 67997	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	4	
	15	1514107-02	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	2	
	16	8000 69239	Isolante (lana di roccia)	Insulation	Isolant	Isolierstoff	Aislante	1	
	17	1513743-01	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	2	
	19	8000 63842	Anello	Ring	Bague	Ring	Anillo	1	
	20	8000 56359	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	1	
	21	8000 72114	Kit protezione ant. (250)	Guard	Protection	Schutz	Protección	1	
	21	8000 72112	Protezione ant. (360)	Guard	Protection	Schutz	Protección	1	
	25	8000 56359	Rosetta	Washer	Rondella	Scheibe	Roseta	1	
	26	8000 63842	Anello OR (360)	O-Ring	Bague OR	O-Ring	Anillo OR	1	





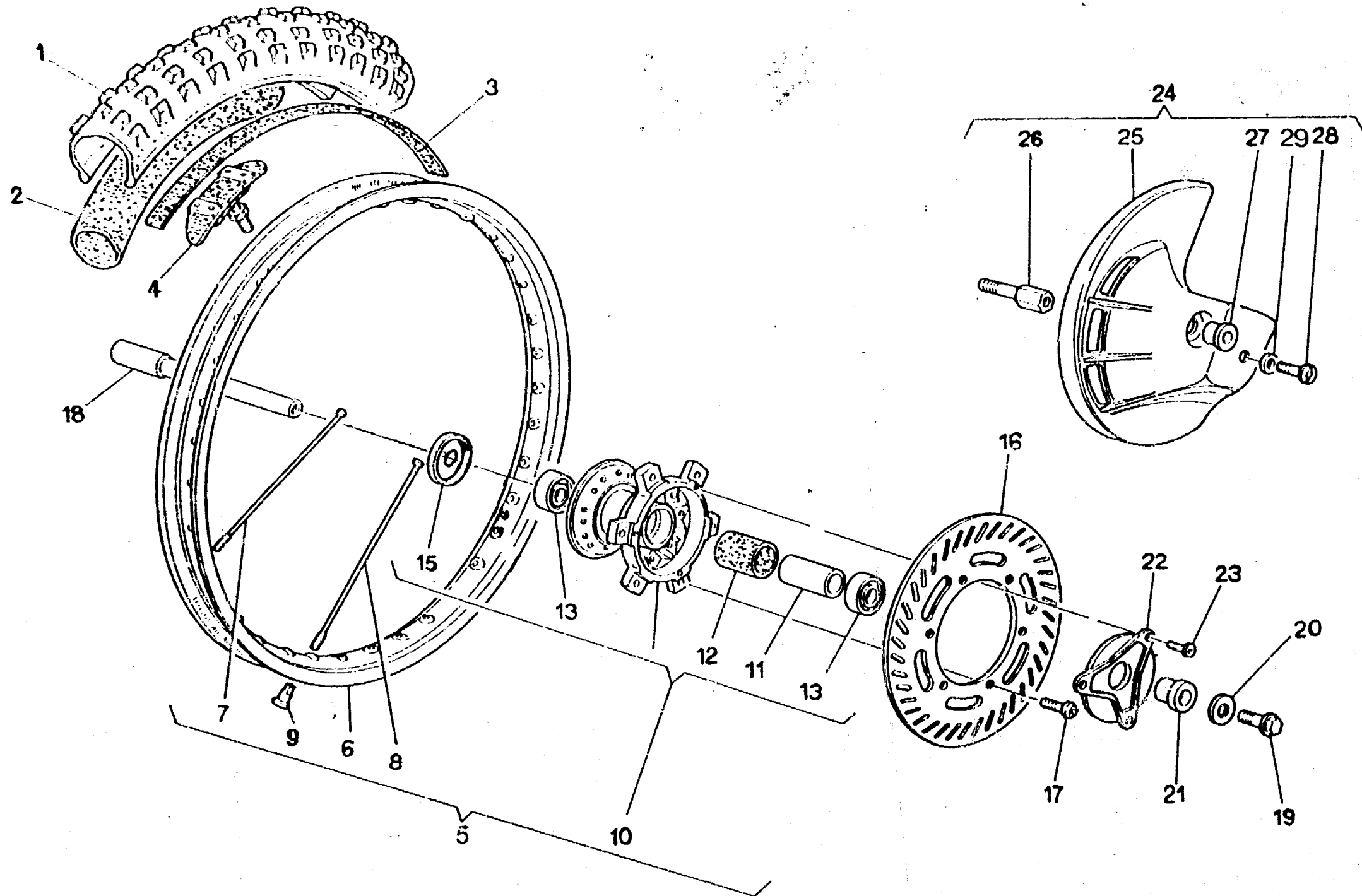
FRENO IDRAULICO ANTERIORE - FRONT HYDRAULIC BRAKE
FREIN HYDRAULIQUE AVANT - VORTERBREMSE
FRENO HIDRAULICO DELANTERA

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

22

CR
250-360 / 92

Note Notes Notas	Pos. No. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	Q.tà Qty Q.tà M.ge C.ad	Validità Validity Validité Gültig Validez
	1	8000 69562	Pompa comando freno ant.	Brake pump	Pompe frein	Bremspumpe	Bomba freno	1	
	2	8000 70860	Kit cappuccio	Cap kit	Kit capuchon	Kappe Gruppe	Kit capuchón	1	
	3	8000 70861	Kit tappo	Plug kit	Bouchon kit	Verschluss Gruppe	Kit tapón	1	
	4	8000 70862	Kit leva	Lever set	Kit revision levier	Hebelbolzensatz	Grupo revis. perno	1	
	7	8000 70866	Cavallotto	U-bolt	Cavalier	Bügelbolzen	Caballete	1	
	8	8000 62729	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	2	
	9	8000 70867	Kit regolazione leva	Lever set	Kit levier	Hebel gruppe.	Grupo palanca	1	
	10	8000 70709	Cappuccio	Cap	Capuchon	Kappe	Capuchón	1	
	11	8000 70242	Tubo mandata olio	Pipe	Tuyau	Rohr	Tubo	1	
	12	8000 71807	Piastrina	Plate	Plaquette	Plättchen	Placa	1	
	13	8000 71806	Guida cavo	Cable guide	Guide câble	Kabelführung	Guía-cable	1	
	14	8000 62826	Bocchettone	Pipe union	Goulotte	Stutzen	Boca	2	
	15	8000 21480	Rosetta di tenuta	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	4	
	16	8000 69153	Pinza freno	Brake caliper	Etrier frein	Bremssattel	Pinza	1	
	17	8000 70855	Kit mollette	Spring kit	Kit ressort	Federgruppe	Grupo resorte	1	
	18	8000 70856	Kit guide	Guide kit	Kit guide	Haubeführungs gruppe	Grupo guías	1	
	19	8000 70857	Kit perni pastiglie	Pin kit	Kit pivot	Bolzensgruppe	Grupo perno	1	
	20	8000 70858	Coppia pastiglie	Pads pair	Paire plaquettes	Bremsbelagpaar	Pareja pastillas	1	
●	20	8000 71450	Coppia pastiglie (sinterizzate)	Pads pair (sintered)	Paire plaquettes (frittage)	Bremsbelagpaar (sintern)	Pareja pastillas (sinterizar)	1	
	21	8000 62732	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	2	
●	22	8000 71445	Olio freni	Brake oil	Huile frein	Bremsöl	Aceite freni	1	
			● = A richiesta	● = Upon request	● = Sur demande	● = Auf Anfrage	● = Bajo pedido		





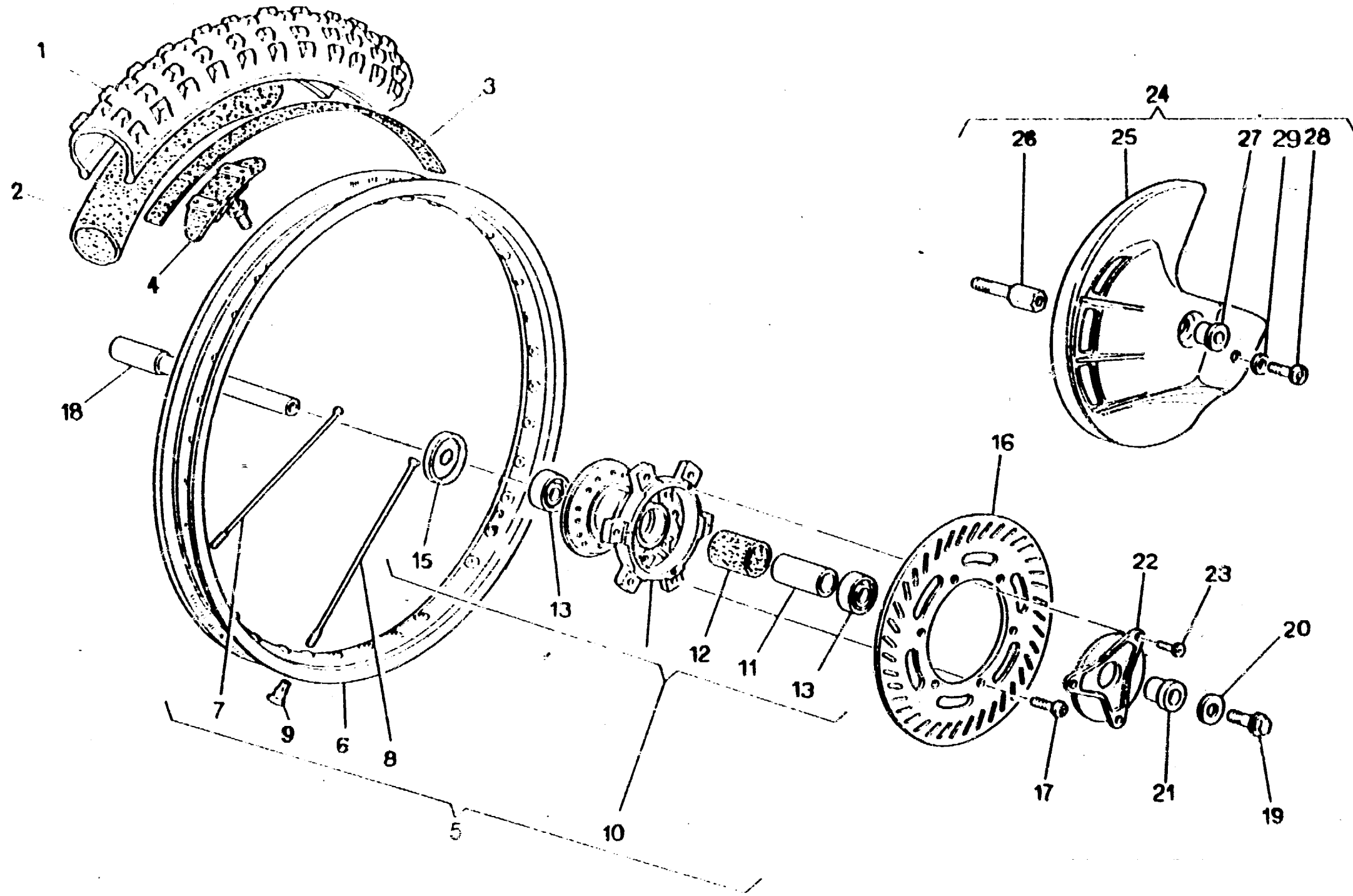
RUOTA ANTERIORE - FRONT WHEEL
ROUE AVANT - VORTERRAD
RUEDA DELANTERA

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

22A

CR
250- 360 / 92

Note Notes Notas	Pos. No. Index Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	Q.tà Q.ty Q.to M.ge C.ad	Validità Validity Validità Gültig Validez
	1	8000 72404	Pneumatico	Tyre	Pneu	Reifen	Neumático	1	
	2	8000 71737	Camera d'aria	Air tube	Chambre à air	Luftschlauch	Cámara de aire con válvula	1	
	3	8000 13346	Fascia copriraggi	Rim strip	Bande	Band	Banda	1	
	4	8000 49036	Staffa fermacopertone	Bracket	Etrier	Buegel	Brida	1	
	5	8000 69365	Ruota anteriore nuda	Front wheel	Roue avant	Vorderrad	Rueda delant.	1	
	6	8000 53504	Cerchio WM 1/1,6x21"	Rim	Jante	Felge	Llanta	1	
	7	8000 72520	Raggio destro	Spoke R.	Bras D.	Speiche R.	Radio der.	18	
	8	8000 72521	Raggio sinistro	Spoke L.	Bras G.	Speiche L.	Radio izq.	18	
	9	69N4 29005	Nipplo	Nipple	Nipple	Nippel	Nipple	36	
	10	8A00 64738	Mozzo completo	Hub assy	Moyeau compl.	Radnabe, Kpl.	Cubo compl.	1	
	11	8000 65288	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	1	
	12	1516215-01	Portadistanziale	Spacer holder	Porte-entretoise	Abstandstückhalter	Porta-distancial	1	
	13	8000 43426	Cuscinetto a sfere	Ball bearing	Roulement à billes	Kugellager	Cojinete de bolas	2	
	15	8000 69155	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtungsring	Anillo de retención	1	
	16	8000 69127	Disco freno	Brake disc	Disque frein	Bremsscheibe	Disco freno	1	
	17	8A00 55241	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	6	
	18	8AA0 65244	Perno ruota	Pin	Pivot	Bolzen	Perno ruoda	1	
	19	8000 48773	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	1	
	20	8000 48772	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	1	
	21	8000 65573	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	1	
	22	8A00 65572	Coperchio parapolvere	Dust cover	Pare poussière	Staubdeckel	Tapa retención polvo	1	
	23	8A00 62129	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	3	
	24	8000 70529	Kit montaggio protezione disco	Guard disc kit	Gr. de mont. protection disque	Schutz Bremsscheibe Gruppe	Kit protección disco freno	1	





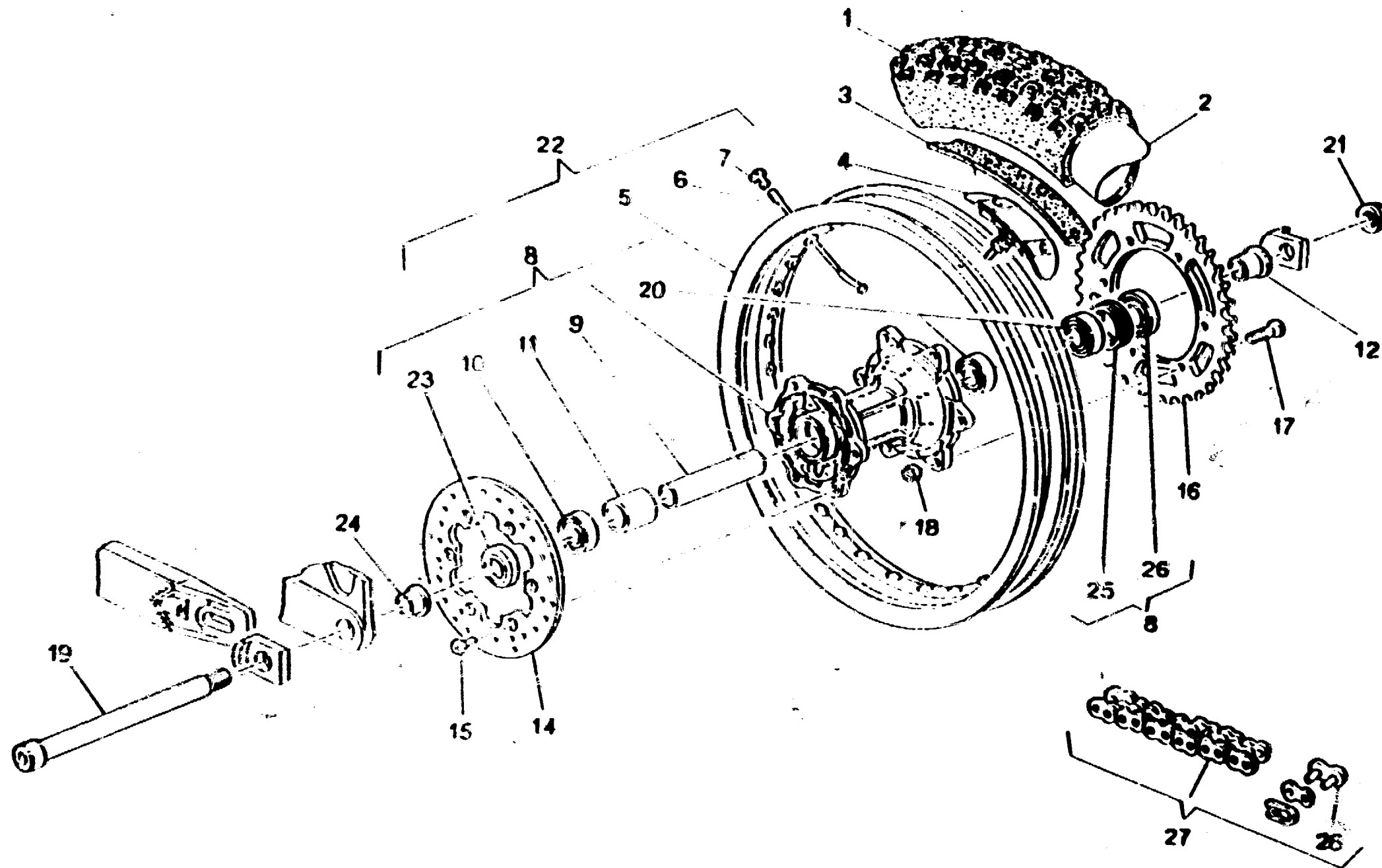
RUOTA ANTERIORE - FRONT WHEEL
ROUE AVANT - VORTERRAD
RUEDA DELANTERA

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

22A

CR
250-360 / 92

Notes Notes Notas	Pos. No. Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr. N. Cod.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	Q.tà Qty Mts C.M.	Valore Value Costo Value
	25	8000 70532	Protezione disco	Guard disc	Protection disque	Schutz Bremscheibe	Protección disco freno	1	
	26	8000 71078	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	1	
	27	8000 71079	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	1	
	28	8000 62726	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tornillo	1	
	29	8000 56359	Rosetta piana	Washer	Rondelle	Scheibe	Arandela	1	





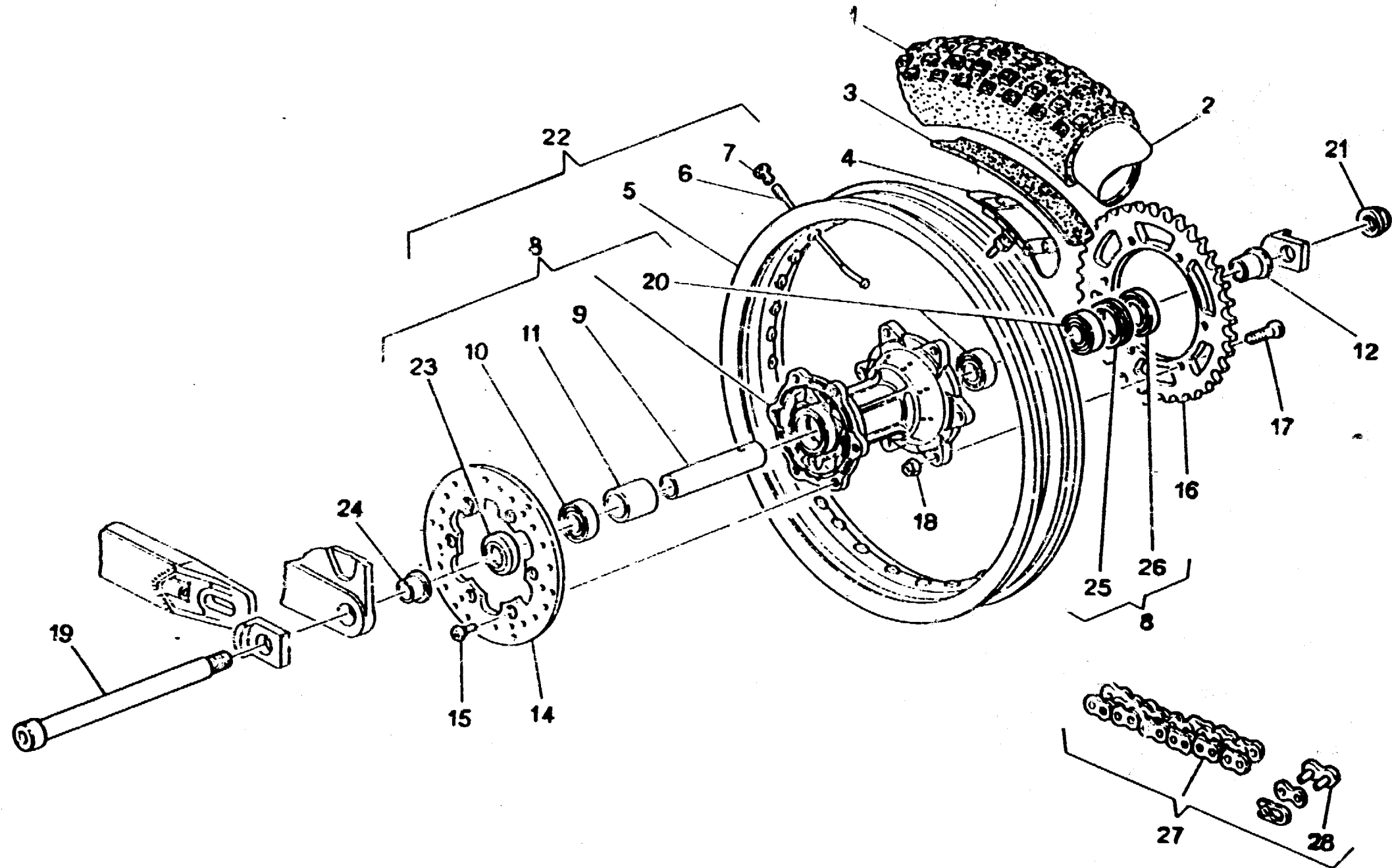
RUOTA POSTERIORE - REAR WHEEL
ROUE ARRIERE - HINTERRAD
RUEDA TRASERA

TAVOLA
 DRAWING
 TABLE
 BILD
 TABLA

23

CR
 250-360 / 92

Nome Part Part Part Part	Pos. No. N.	N. Cod. Code No. Nr. Code Código Nr. N. Cod.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DE NOMINACION	Q.tà Q.ty M. qe C. ad.	Validità Validity Validez Gültig Validez
	1	8000 72407	Pneumatico	Tyre	Pneu	Reifen	Neumático	1	
	2	8000 72410	Camera d'aria	Air tube	Chambre à air	Luftschlauch	Cámara de aire con válvula	1	
	3	8000 10777	Fascia copriraggi	Rim strip	Bande	Band	Banda	1	
	4	8000 54073	Staffa pneumatico	Bracket	Etrier	Buegel	Brida	1	
	5	8000 58929	Cerchio	Rim	Jante	Felge	Llanta	1	
	6	8000 58933	Raggio	Spoke	Bras	Speiche	Radio	36	
	7	69N4 29005	Nipplo	Nipple	Nipple	Nippel	Nipple	36	
	8	8000 69165	Mozzo completo	Hub assy	Moyeau compl.	Radnabe, Kpl.	Cubo compl.	1	
	9	8000 69114	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	1	
	10	8000 55876	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Kugellager	Cojinete	1	
	11	8000 61064	Porta distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	1	
	12	8000 64985	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	1	
	14	8000 55858	Disco freno (Acc. Inox)	Brake disc (Acc. Inox)	Disque frein (Acc. Inox)	Bremsscheibe (Acc. Inox)	Disco freno (Acc. Inox)	1	
	15	8000 55878	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	6	
	16	8000 60062	Corona Z - 48 (di serie)	Ring gear (supplied)	Couronne (de série)	Kranz (standard)	Corona (de serie)	1	
●	16	8000 60061	Corona Z - 47	Ring gear	Couronne	Kranz	Corona	1	
●	16	8000 90063	Corona Z - 49	Ring gear	Couronne	Kranz	Corona	1	
●	16	8000 60064	Corona Z - 50	Ring gear	Couronne	Kranz	Corona	1	
	17	8000 40796	Vite	Screw	Vis	Schraube	Tomillo	6	
	18	8000 43928	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	6	
	19	8000 64938	Perno	Pin	Pivot	Boizen	Perno	1	
	20	8000 39651	Cuscinetto	Bearing	Roulement	Kugellager	Cojinete	2	
	21	8000 64301	Dado	Nut	Ecrou	Mutter	Tuerca	1	





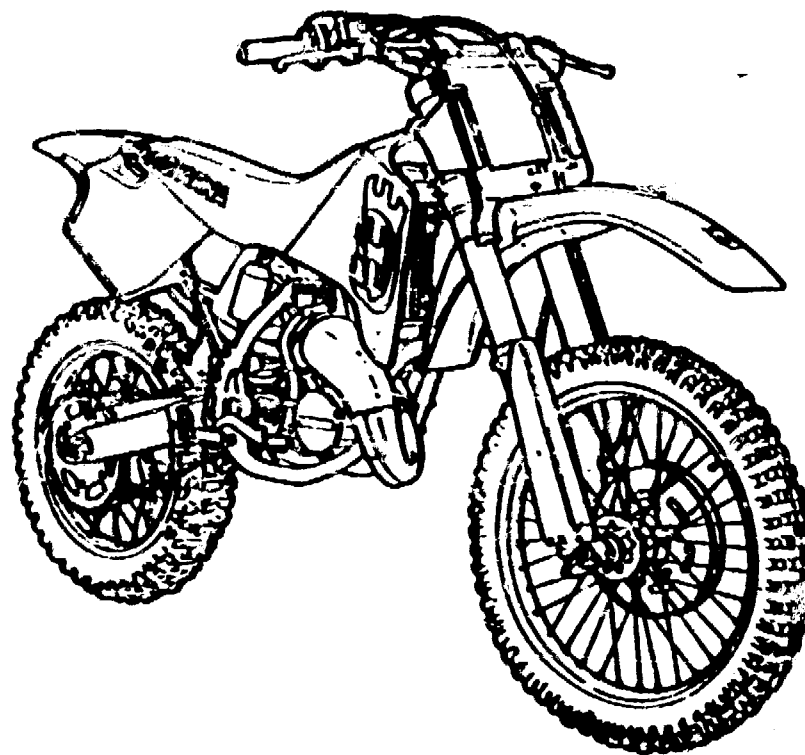
RUOTA POSTERIORE - REAR WHEEL
ROUE ARRIERE - HINTERRAD
FUEDA TRASERA

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

23

CR
250-360 / 92

Nota Notes Notas	Pos. No. N. Indice Pos.	N. Cod. Code No. Nr. Code Code Nr N. Cod.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	Q.tà Qty M. qts Cant	Valore Value Valores Costo Valeur
	22	8000 69205	Ruota post. nuda	Rear wheel assy	Roue arriere compl.	Hinterrad Kpl.	Fuoda trasera completa	1	
	23	8000 69163	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtungsring	Anillo de retención	1	
	24	8000 69164	Distanziale	Spacer	Entretoise	Distanzstück	Separador	1	
	25	8000 64863	Ghiera	Ring nut	Embout	Nutmutter	Virota	1	
	26	8000 36357	Anello di tenuta	Seal ring	Bague d'étanchéité	Dichtungsring	Anillo de retención	1	
	27	8000 56768	Catena	Chain	Chaîne	Kette	Cadena	1	
	28	8000 56767	Giunto	Coupling	Joint	Kupplung	Junta	1	
			● - A richiesta	● - Upon request	● - Sur demande	● - Auf Anfrage	● - Bajo pedido		





DECALCOMANIE - TRANSFER
 DACALCOMANIE - ABZIEHBI.LD
 CALCOMANIA

TAVOLA
 DRAWING
 TABLE
 BILD
 TABLA

24

CR
 250-360/92

Quantità Quantity Menge	Articolo Article Artikel	N. Cod. Code No. Code Nr. N. Cat.	DENOMINAZIONE	NAME	DESIGNATION	BESCHREIBUNG	DEFINOMINACION	Q.T.A. Qty M	Valore Value Werte
1		8A00 71462	Kit adesivi (250)	Trims kit	Gr. décal.	Hinterabziehbild Gruppe	Kit adhesivo	1	
1		8300 71462	Kit adesivi (360)	Trims kit	Gr. décal.	Hinterabziehbild Gruppe	Kit adhesivo	1	
2		8000 69224	Decal "HUSQVARNA RACING"	"HUSQVARNA RACING" trim	Décal "HUSQVARNA RACING"	Abzi. "HUSQVARNA RACING"	Cal. "HUSQVARNA RACING"	1	
3		8A00 70520	Kit adesivi portanumeri verdi (in dotazione) (250)	Trims kit number holder green (to issue)	Gr. décal. porte numero vert (en necessaire)	Hinterabz. Gr. Nummerhalter grün (ausrüstungsteile)	Kit adhesivo portanúmero verde (en dotacion)	1	
3		8B00 70520	Kit adesivi portanumeri gialli (in dotazione) (360)	Trims kit number holder yellow (to issue)	Gr. décal. porte numero jaune (en necessaire)	Hinterabz. Gr. Nummerhalter gelb (ausrüstungsteile)	Kit adhesivo portanúmero amarillo (en dotacion)	1	



**CARATTERISTICHE TECNICHE - TECHNICAL DATA
DONNEES TECHNIQUES - TECHNISCHE DATEN
CARACTERISTICAS TECNICAS**

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BLD
TABLA

25

CR
250-300 / 92

MOTORE

Typo monocilindrico 2 tempi
con valvola H.T.S. sulla scarica

Raffreddamento a liquido

Altezza (mod. 250) mm 67

Altezza (mod. 300) mm 70

Corsa (mod. 250) mm 73,8

Corsa (mod. 300) mm 73

Cilindrata (mod. 250) cm³ 240,6

Cilindrata (mod. 300) cm³ 340,8

Rapp. di compressione (mod. 250) 9:1

Rapp. di compressione (mod. 300) 6,9:1

Avanzamento a pedale

LUBRIFICAZIONE

Motore miscela benzina-olio 2%
(pedaggio 3%)

Trasmissione primaria/
Cambio velocità mediante folio
contenuto nel basamento

ACCENSIONE

Typo elettronica

Avanzo all'accensione (mod. 250) mm 0,8 P.P.M.S.

Avanzo all'accensione (mod. 300) mm 1,0 P.P.M.S.

Distanza elettrodi candele mm 0,45 + 0,55

ALIMENTAZIONE

Diametro diffusore mm 38

Getto massimo (mod. 250) 440; (mod. 300) 430

Getto minimo (mod. 250) 40; (mod. 300) 30

Valvola gas (mod. 250) 4.0; (mod. 300) 5.0

Spillo conico GAEJ-1

Tacca fiss. spillo conico (mod. 250) 4°
(mod. 300) 2°

Vite aria aperta di giri 1 e 1/2

TRASMISSIONE PRIMARIA

Pignone motore (250) z 27

Pignone motore (300) z 25

Corona frizione (mod. 250) z 60

Corona frizione (mod. 300) z 60

Rapporto di trasmissione (mod. 250) 2,355

Rapporto di trasmissione (mod. 300) 2,400

ENGINE

Type two-strokes single cylinder
by H.T.S. valve on the exhaust

Cooling by liquid

Bore (mod. 250) mm 67

Bore (mod. 300) mm 70

Stroke (mod. 250) mm 70,8

Stroke (mod. 300) mm 73

Piston Displacement (mod. 250) cm³ 240,6

Piston Displacement (mod. 300) cm³ 340,8

Compression ratio (mod. 250) 9:1

Compression ratio (mod. 300) 6,9:1

Starting kick start

LUBRICATION

Engine fuel-oil mixture 2%
(mixing-in 3%)

Primary drive transmission/
Gearbox by the oil contained
in the crankcase

IGNITION

Type Electronic

Ignition Timing (mod. 250) mm 0,8 P.P.M.S.

Ignition Timing (mod. 300) mm 1,0 P.P.M.S.

Gap mm 0,45 + 0,55

CARBURETOR

Veriani diameter mm 38

High Speed Jet (mod. 250) 440; (mod. 300) 430

Low Speed Jet (mod. 250) 40; (mod. 300) 30

Throttle Piston (mod. 250) 4.0; (mod. 300) 5.0

Mixing pin GAEJ-1

Mixing pin position (mod. 250) 4rd
(mod. 300) 2rd

Mixture adjusting screw 1 e 1/2

PRIMARY DRIVE

Drive pinion Gear (mod. 250) z 27

Drive pinion Gear (mod. 300) z 25

Clutch ring Gear (mod. 250) z 60

Clutch ring Gear (mod. 300) z 60

Ratio (mod. 250) 2,355

Ratio (mod. 300) 2,400

MOTEUR

Type Monocylindrique à deux temps
avec soupape H.T.S. sur l'échappement

Rafraîchissement à liquide

Alésage (mod. 250) mm 67

Alésage (mod. 300) mm 70

Levée (mod. 250) mm 70,8

Levée (mod. 300) mm 73

Cylindre (mod. 250) cm³ 240,6

Cylindre (mod. 300) cm³ 340,8

Rapport de compression (mod. 250) 9:1

Rapport de compression (mod. 300) 6,9:1

Démarrage à pédale

GRAISSAGE

Moteur mélange essence-huile 2%
(pedage 3%)

Transmission principale/
Change vitesse avec le huile
contenue dans le crâter

ACCENSIONE

Typo électronique

Avanzo all'accensione (mod. 250) mm 0,8 P.P.M.S.

Avanzo all'accensione (mod. 300) mm 1,0 P.P.M.S.

Distanza elettrodi mm 0,45 + 0,55

ALIMENTATION

Diamètre diffuseur mm 38

Jet max. (mod. 250) 440; (mod. 300) 430

Jet min (mod. 250) 40; (mod. 300) 30

Soupape gaz (mod. 250) 4.0; (mod. 300) 5.0

Epingle conique GAEJ-1

Encoche de fixation épingle conique (mod. 250) 4ème
(mod. 300) 2ème

Vite air, ouverte de rotations 1 e 1/2

TRANSMISSION PRINCIPALE

Pignon moteur (mod. 250) z 27

Pignon moteur (mod. 300) z 25

Couronne friction (mod. 250) z 60

Couronne friction (mod. 300) z 60

Rapport de transmission (mod. 250) 2,355

Rapport de transmission (mod. 300) 2,400

MOTOR

Typ Zylinder/Einspritzventil,
mit H.T.S.-Ventilsteuerung

Kühlung Durch Flüssigkeit

Bohrung (mod. 250) mm 67

Bohrung (mod. 300) mm 70

Hub (mod. 250) mm 70,8

Hub (mod. 300) mm 73

Hubraum (mod. 250) cm³ 240,6

Hubraum (mod. 300) cm³ 340,8

Verdichtungsverhältnis (mod. 250) 9:1

Verdichtungsverhältnis (mod. 300) 6,9:1

Anlass Kickstart

SCHMIERUNG

Motör Benzinöl-Mischung 2%
(Erdöl 3%)

Getriebe durch das Öl im Pleuelhaus
enthalten

ZÜNDUNG

Typ Elektronisch

Zündverstellung (mod. 250) mm 0,8 P.P.M.S.

Zündverstellung (mod. 300) mm 1,0 P.P.M.S.

Elektrodenabstand mm 0,45 + 0,55

VERGASER

Lufteinlassmesser mm 38

Max. Düse (mod. 250) 440; (mod. 300) 430

Min. Düse (mod. 250) 40; (mod. 300) 30

Gasventil (mod. 250) 4.0; (mod. 300) 5.0

Keilspitzekegel GAEJ-1

Einloch für Befestigung des Keilspitzekegels
(mod. 250) 4. (mod. 300) 2.

Luftschraubendrehmoment 1 e 1/2 Umdrehungen

HAUPTANTRIEB

Antriebszahn (mod. 250) z 27

Antriebszahn (mod. 300) z 25

Nippelringzahn (mod. 250) z 60

Nippelringzahn (mod. 300) z 60

Übertragungsverhältnis (mod. 250) 2,355

Übertragungsverhältnis (mod. 300) 2,400

MOTOR

Typ monocilindrico de 2 tiempos
con válvula H.T.S. en el escape

Enfriamiento por líquido

Diámetro interior cilindros (mod. 250) 67 mm

Diámetro interior cilindros (mod. 300) 70 mm

Carrera (mod. 250) 70,8 mm

Carrera (mod. 300) 73 mm

Cilindrada (mod. 250) cm³ 240,6

Cilindrada (mod. 300) cm³ 340,8

Relación de compresión (mod. 250) 9:1

Relación de compresión (mod. 300) 6,9:1

Avanque a pedal

LUBRICACION

Motor mezcla gasolina-aceite
(pedaje 3%)

Transmisión primaria/
Cambio de velocidad mediante el aceite
contenido en la bandeja

ENCENDIDO

Typo electrónico

Avanço del encendido (mod. 250) mm 0,8 P.P.M.S.

Avanço del encendido (mod. 300) mm 1,0 P.P.M.S.

Distancia electrodos de la buja 0,45 + 0,55 mm

ALIMENTAZIONE

Diametro diffusor mm 38

Suridor Máximo (mod. 250) 440; (mod. 300) 430

Suridor mínimo (mod. 250) 40; (mod. 300) 30

Válvula de mariposa (mod. 250) 4.0; (mod. 300) 5.0

Espiga cónica GAEJ-1

Muesca fijación espiga cónica (mod. 250) 4°
(mod. 300) 2°

Tornillo aire abierto de revoluciones 1 e 1/2

TRANSMISSION PRIMARIA

Piñón motor (mod. 250) z 27

Piñón motor (mod. 300) z 25

Corona embrague (mod. 250) z 60

Corona embrague (mod. 300) z 60

Relación de transmisión (mod. 250) 2,355

Relación de transmisión (mod. 300) 2,400



CARATTERISTICHE TECNICHE - TECHNICAL DATA
DONNES TECHNIQUES - TECHNISCHE DATEN
CARACTERISTICAS TECNICAS

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

25

CR
250-360 /92

CAMBIO

Typo con ingranaggi sempre in presa
 Rapporti di trasmissione:

in 1ª velocità	2,142
in 2ª velocità	1,750
in 3ª velocità	1,437
in 4ª velocità	1,222
in 5ª velocità	1,052

TRANSMISSION

Type constant mesh gear type
 Internal ratios:

1st	2,142
2nd	1,750
3rd	1,437
4th	1,222
5th	1,052

CHANGEMENT DE VITESSE

Type à engranages toujours en prise
 Rapports de transmission:

en 1ère	2,142
en 2ème	1,750
en 3ème	1,437
en 4ème	1,222
en 5ème	1,052

GETRIEBE

Typ mit Zahnradern immer Eingriff
 Übersetzungsverhältnisse:

mit 1stem Gangeingeschaltet	2,142
mit 2tem Gangeingeschaltet	1,750
mit 3tem Gangeingeschaltet	1,437
mit 4tem Gangeingeschaltet	1,222
mit 5tem Gangeingeschaltet	1,052

CAMBIO

Typo con engranajes de toma constante
 Relación de transmisión:

en 1ª velocidad	2,142
en 2ª velocidad	1,750
en 3ª velocidad	1,437
en 4ª velocidad	1,222
en 5ª velocidad	1,052

TRASMISSIONE SECONDARIA

Pignone uscita cambio (mod. 250) z 14
 Pignone uscita cambio (mod. 360) z 15
 Corona sulla ruota z 48
 Rapporto di trasmissione (mod. 250) 3,428
 Rapporto di trasmissione (mod. 360) 3,200
 Catena di trasmissione 5/8"x6,5

SECONDARY DRIVE

Transmission sprocket (mod. 250) z 14
 Transmission sprocket (mod. 360) z 15
 Rear wheel sprocket z 48
 Ratio (mod. 250) 3,428
 Ratio (mod. 360) 3,200
 Chain 5/8"x6,5

TRANSMISSION SECONDAIRE

Pignon sortie change (mod. 250) z 14
 Pignon sortie change (mod. 360) z 15
 Couronné sur la roue z 48
 Rapport de transmission (mod. 250) 3,428
 Rapport de transmission (mod. 360) 3,200
 Chaîne de transmission 5/8"x6,5

SEKUNDÄRERANTRIEB

Getrieberitzel (mod. 250) z 14
 Getrieberitzel (mod. 360) z 15
 Radkranz z 48
 Übersetzungsverhältnis (mod. 250) 3,428
 Übersetzungsverhältnis (mod. 360) 3,200
 Antriebskette 5/8"x6,5

TRANSMISSION SECUNDARIA

Piñón salida cambio (mod. 250) z 14
 Piñón salida cambio (mod. 360) z 15
 Corona en la rueda z 48
 Relación de transmisión (mod. 250) 3,428
 Relación de transmisión (mod. 360) 3,200
 Cadena de transmisión 5/8"x6,5

RAPPORTI TOTALI DI TRASMISSIONE

in 1ª velocità (mod. 250) 18,775 (mod. 360) 16,457
 in 2ª velocità (mod. 250) 15,333 (mod. 360) 13,440
 in 3ª velocità (mod. 250) 12,595 (mod. 360) 11,040
 in 4ª velocità (mod. 250) 10,709 (mod. 360) 9,387
 in 5ª velocità (mod. 250) 9,223 (mod. 360) 8,084

FINAL RATIOS

1st (mod. 250) 18,775 (mod. 360) 16,457
 2nd (mod. 250) 15,333 (mod. 360) 13,440
 3rd (mod. 250) 12,595 (mod. 360) 11,040
 4th (mod. 250) 10,709 (mod. 360) 9,387
 5th (mod. 250) 9,223 (mod. 360) 8,084

RAPPORTS TOTALS DE TRANSMISSION

en 1ère (mod. 250) 18,775 (mod. 360) 16,457
 en 2ème (mod. 250) 15,333 (mod. 360) 13,440
 en 3ème (mod. 250) 12,595 (mod. 360) 11,040
 en 4ème (mod. 250) 10,709 (mod. 360) 9,387
 en 5ème (mod. 250) 9,223 (mod. 360) 8,084

TOTALE SUBERSETZUNGSVERHALTNIS

mit 1. Gangeingesch. (mod. 250) 18,775 (mod. 360) 16,457
 mit 2. Gangeingesch. (mod. 250) 15,333 (mod. 360) 13,440
 mit 3. Gangeingesch. (mod. 250) 12,595 (mod. 360) 11,040
 mit 4. Gangeingesch. (mod. 250) 10,709 (mod. 360) 9,387
 mit 5. Gangeingesch. (mod. 250) 9,223 (mod. 360) 8,084

RELACIONES TOTALES TRANSMISION

en 1ª veloc. (mod. 250) 18,775 (mod. 360) 16,457
 en 2ª veloc. (mod. 250) 15,333 (mod. 360) 13,440
 en 3ª veloc. (mod. 250) 12,595 (mod. 360) 11,040
 en 4ª veloc. (mod. 250) 10,709 (mod. 360) 9,387
 en 5ª veloc. (mod. 250) 9,223 (mod. 360) 8,084

TELAIO

Typo Monotrave; telaio posteriore
 in lega leggera

FRAME

Type Single-beam; light alloy rear
 frame

CARCASSE

Type Monopoutre; Cadre arrière en alliage
 léger

CHASSIS

Typ Einträger; hinterer Rahmen aus
 Leichtmetall

BASTIDOR

Typo Monotrave; bastidor trasero de
 aleación liviana

SOSPENSIONE ANTERIORE

Typo forca a telesemplice a steli rovesciati
 con ammortizzatori idraulici e scorrevoli in lega
 leggera
 Steli Ø 45 mm; corsa sull'asse gambe 285 mm.

FRONT SUSPENSION

Type hydraulic telescopic fork with
 sliding, light alloy legs.
 Fork tube diameter 45 mm.
 Front wheel travel 285 mm.

SUSPENSION AVANT

Type fourche télescopique à montants
 renversés avec amortisseurs hydrauliques et coulissants
 en alliage léger.
 Diam. montants 45 mm. Expulsion avant 285 mm.

VORDERFEDERUNG

Typ mit Teleskopgabel mit umgekehrten
 Lenkarmen, Hydraulic Stossdämpfer und Leichtmetallbeinen
 Schalldurchmesser 45 mm. Hub auf Beinseite 285 mm.

SPENSION DELANTERA

Typo horquilla telescópica a estela
 de ramado con amortiguadores hidráulicos y acurridos en liga ligera.
 Estela Ø 45 mm. Carrera en el eje de las patas 285 mm.

SOSPENSIONE POSTERIORE

Typo Progressiva SOFT DAMP con
 monoammortizzatore idraulico.
 Corsa ruota 320 mm.

REAR SUSPENSION

Type Progressive SOFT DAMP with
 hydraulic single shock absorber.
 Wheel stroke 320 mm.

SUSPENSION ARRIERE

Type Amortissement progressif avec
 mono-amortisseur hydraulique
 Levée roue 320 mm.

HINTERFEDERUNG

Typ Progressive SOFT DAMP, mit
 hydraulischem Einzeldämpfer.
 Radhub 320 mm.

SUSPENSION TRASERA

Typo Progressiva SOFT DAMP con
 monoamortiguador hidráulico.
 Carrera de la rueda 320 mm.

FRENO ANTERIORE

Typo a disco fisso Ø 260 mm con
 comando idraulico; pinza flottante

FRONT BRAKE

Type fixed disc diam. 260 mm with
 hydraulic control; floating caliper.

FREIN AVANT

Type a disque fixe Ø 260 mm avec
 commande hydraulique; pince
 flottante.

VORDERBREMSE

Typ mit fester Scheibe Ø 260 mm mit
 hydraulischer Steuerung; schwimmende Zange.

FRENO DELANTERO

Typo de disco tipo Ø 260 mm con mando
 hidráulico; pinza flotante.



**CARATTERISTICHE TECNICHE - TECHNICAL DATA
DONNEES TECHNIQUES - TECHNISCHE DATEN
CARACTERISTICAS TECNICAS**

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

25

**CR
250-360 / 92**

FRENO POSTERIORE

Tipo a disco fisso Ø 220 mm con comando idraulico; pinza flottante.

REAR BRAKE

Type fixed disc diam. 220 mm with hydraulic control; floating caliper.

FREIN ARRIERE

Type a disque fixe Ø 220 mm avec commande hydraulique; pince flottante.

HINTERBREMSE

Typ mit fester Scheibe Ø 220 mm mit hydraulischer Steuerung; schwimmende Zange.

FRENO TRASERO

Tipo de disco fijo Ø 220 mm con mando hidráulico; pinza flotante.

PNEUMATICO ANTERIORE

Dimensioni 90/90-21" oppure 80/100-21"
Pressione di gonfiaggio a freddo Kg/cm² 0,9+1,0 - psi 12,8+14,2

FRONT TIRE

Tire size 90/90-21" or 80/100-21"
Cold tire pressure Kg/cm² 0,9+1,0 - psi 12,8+14,2

PNEU AVANT

Dimensions 90/90-21" ou 80/100-21"
Pression de gonflement à froid Kg/cm² 0,9+1,0 - psi 12,8+14,2

VORDERREIFEN

Masse 90/90-21" oder 80/100-21"
Reifenluftdruck, kalt Kg/cm² 0,9+1,0 - psi 12,8+14,2

NEUMATICO DELANTERO

Dimensiones 90/90-21" o bien 80/100-21"
Presión de inflado en frío Kg/cm² 0,9+1,0 - psi 12,8+14,2

PNEUMATICO POSTERIORE

Dimensioni 130/80-19" oppure 110/90-19"
Pressione di gonfiaggio a freddo Kg/cm² 0,8+0,9 - psi 11,4+12,8

REAR TIRE

Size 130/80-19" or 110/90-19"
Cold tire pressure Kg/cm² 0,8+0,9 - psi 11,4+12,8

PNEU ARRIERE

Dimensions 130/80-19" ou 110/90-19"
Pression de gonflement à froid Kg/cm² 0,8+0,9 - psi 11,4+12,8

HINTERREIFEN

Masse 130/80-19" oder 110/90-19"
Reifenluftdruck, kalt Kg/cm² 0,8+0,9 - psi 11,4+12,8

NEUMATICO TRASERO

Dimensiones 130/80-19" o bien 110/90-19"
Presión de inflado en frío Kg/cm² 0,8+0,9 - psi 11,4+12,8

DIMENSIONI, PESO, CAPACITÀ

Interasse mm 1480
Lunghezza totale mm 2165
Larghezza massima mm 810
Altezza massima mm 1260
Altezza sella mm 945
Altezza minima da terra mm 376
Peso a secco (mod. 250) 100 Kg.
Peso a secco (mod. 360) 102 Kg.
Capacità serbatoio carburante 18,3
Olio nel basamento 10,75
Liquido circuito di raffreddamento 11,3

DIMENSION, WEIGHT, CAPACITIES

Wheelbase mm 1480
Overall length mm 2165
Max. width mm 810
Overall Height mm 1260
Saddle height mm 945
Minimum ground clearance mm 376
Dry weight (mod. 250) 100Kg.
Dry weight (mod. 360) 102 Kg.
Fuel tank capacity 18,3
Transmission oil 10,75
Coolant 11,3

DIMENSION, POIDS, CAPACITIES

Empattement mm 1480
Longueur totale mm 2165
Largeur guidon mm 810
Hauteur max. mm 1260
Hauteur selle mm 945
Hauteur min. du sol mm 376
Poids à sec (mod. 250) 100Kg.
Poids à sec (mod. 360) 102Kg.
Contenance réservoir à carburant 18,3
Huile dans l'affût 10,75
Liquide circuit de refroidissement 11,3

MASSE, GEWICHT, FASSUNGSVERMOGEN

Achsenabstand mm 1480
Gesamtlänge mm 2165
Lenkerbreite mm 810
Max. Höhe mm 1260
Sattelhöhe mm 945
Min. Höhe vor Boden mm 376
Gewicht ohne Kraftstoff (mod. 250) 100Kg.
Gewicht ohne Kraftstoff (mod. 360) 102Kg.
Kraftstoffbehälter-Fassungsvermögen 18,3
Öl im Kurbelgehäuse 10,75
Kühlungsflüssigkeit 11,3

DIMENSION, PESO, CAPACIDAD

Distancia entre ejes mm 1480
Longitud total mm 2165
Anchura manillar mm 810
Altura máxima mm 1260
Altura sillín mm 945
Altura mínima desde el suelo mm 376
Peso en seco (mod. 250) 100Kg.
Peso en seco (mod. 360) 102Kg.
Capacidad depósito del carburante 18,3
Aceite en el cárter 10,75
Líquido circuito de enfriamiento 11,3

TABELLA DI LUBRIFICAZIONE — TABLE FOR LUBRICATION - TABELLE DE GRAISSAGE — SCHMIERUNGSTABELLE — TABLA DE LUBRICACION

Olio lubrificazione motore / Engine oil / Huile graissage moteur / Motorschmierungsöl / Aceite lubricacion motor	AGIP 2T RACING PLUS
Olio lubrificazione cambio - Trasmissione primaria / Transmission oil - Primary drive / Huile graissage change - Transmission principale / Getriebschmierungsöl / Aceite lubricacion cambio - Transmisión primaria	AGIP ROTRA SX
Liquido refrigerante motore / Coolant / Liquide de refroidissement moteur / Motorkühler / Liquido refrigerante motor	AGIP NUOVO PERMANENT EXTRA
Liquido impianti frenanti / Brakes fluid / Liquide freins / Bremsenflüssigkeit / Liquido instalaciones frenantes	NISSIN o SHELL ANTERIORE: DOT 3 o DOT 4 POSTERIORE: DOT 3
Grasso per trasmissioni flessibili / Cables grease / Graissage pour transmissions flexibles / Schmierung für biegsame Kabel / Grasa para transmisiones flexibles	AGIP GREASE 30
Olio forcella anteriore / Front fork oil / Huile fourche avant / Öl für die Vordergabel / Aceite horquilla delantera	SHOWA SS 05 o ATF



ACCOPIAMENTI / GIOCHI

- Accoppiamento cilindro/pistone:
- a) rilevare il \varnothing di classificazione del cilindro a 10 mm dal piano superiore, parallelamente all'asse di aspirazione e scarico;
- b) rilevare il \varnothing di classificazione del pistone a 18 mm dalla base del mantello, perpendicolarmente all'asse spinotto.
- Gioco di accoppiamento: 0,055 mm
- Limite di usura: 0,08 mm
- Accoppiamento spinotto-pistone-piede biella:
- Gioco radiale: 0,002+0,010 mm
- Limite di usura: 0,015 mm
- Gioco radiale testa di biella: 0,026+0,034 mm
- Limite di usura: 0,054 mm
- Gioco assiale testa di biella: 0,50+0,70 mm
- Limite di usura: 0,075 mm
- Quote controllo cambio in fase ricomposizione motore (mm):

COUPLINGS / CLEARANCES

- Cylinder-piston coupling:
- a) measure the cylinder classifying \varnothing at a distance of 10 mm from the upper surface, parallel to the induction and exhaust axis;
- b) measure the piston classifying \varnothing at a distance of 18 mm from the skirt base, perpendicularly to the pin axis.
- Assembly clearance: 0,055 mm
- Wear limit: 0,08 mm
- Coupling among pin-piston-small end
- Radial clearance: 0,002+0,010 mm
- Wear limit: 0,015 mm
- Small end radial clearance: 0,026+0,034 mm
- Wear limit: 0,054 mm
- Small end axial clearance: 0,50+0,70 mm
- Wear limit: 0,075 mm
- Change control dimensions during motor recombination (mm):

ACCOUPEMENTS / JEUX

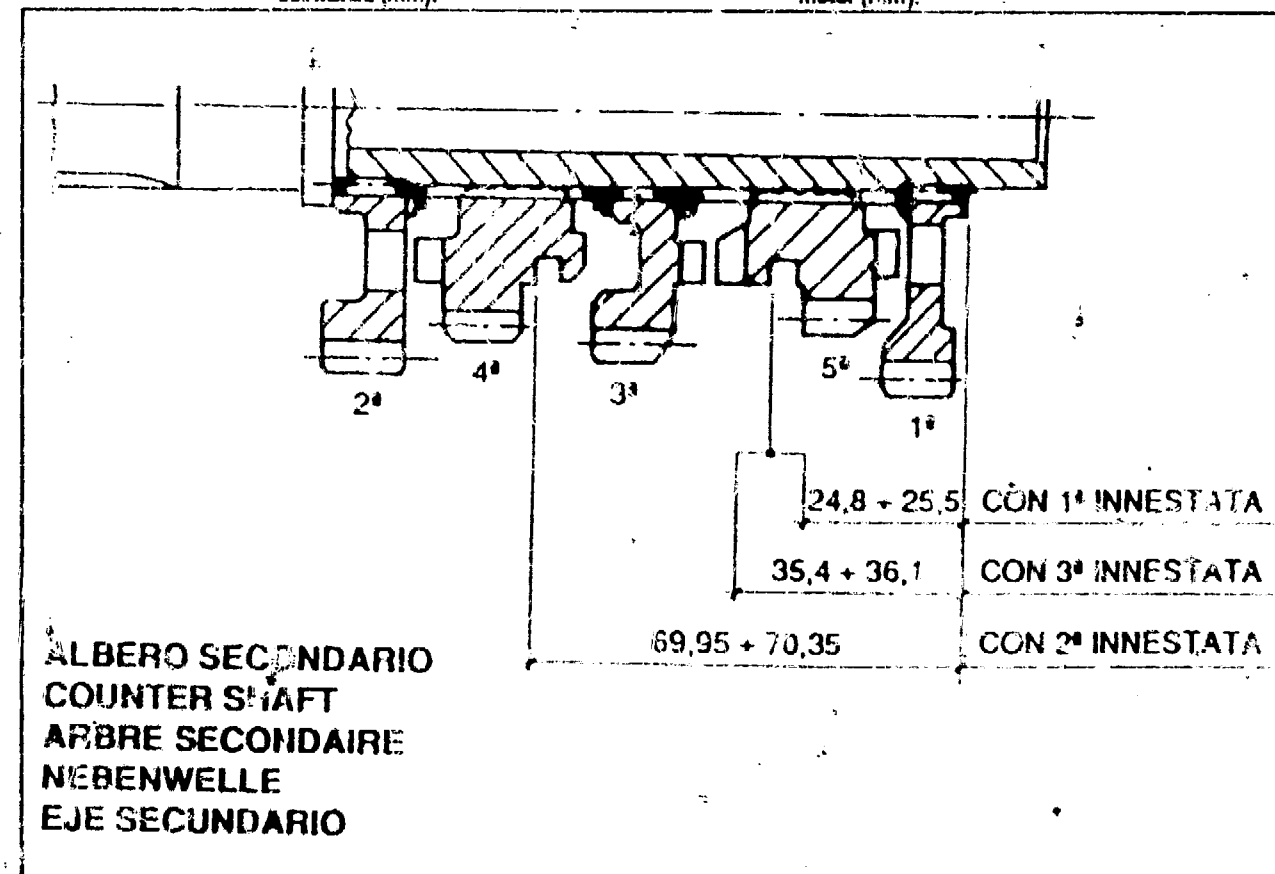
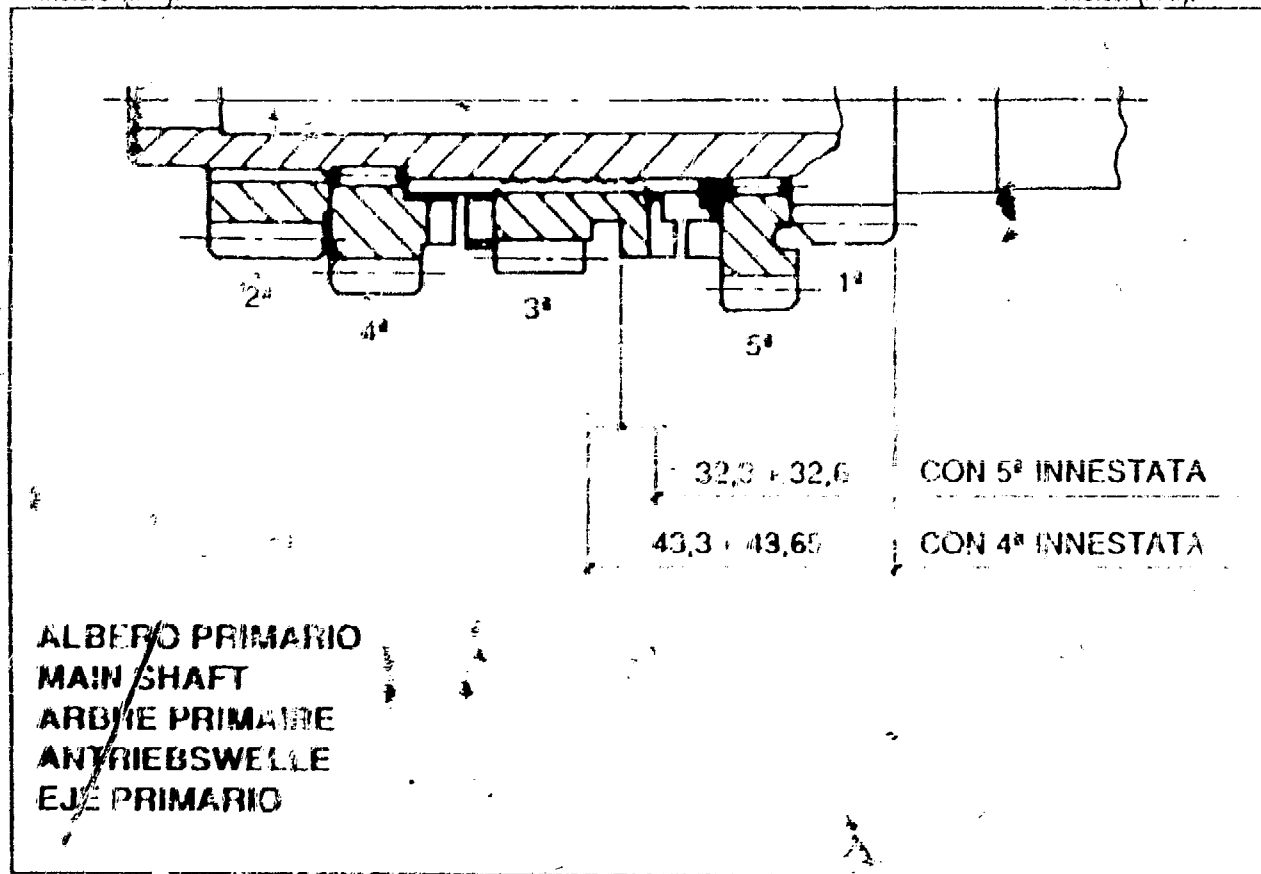
- Accouplement cylindre-piston:
- a) relever le \varnothing de classification du cylindre à 10 mm du plan supérieur, parallèlement à l'axe d'aspiration et d'échappement;
- b) relever le \varnothing de classification du piston à 18 mm de la base du manteau, perpendiculairement à l'axe du piston.
- Jeu d'accouplement: 0,055 mm
- Limite d'usure: 0,08 mm
- Accouplement axe-piston pied de bielle:
- Jeu radial: 0,002+0,010 mm
- Limite d'usure: 0,015 mm
- Jeu radiale tête de bielle: 0,026+0,034 mm
- Limite d'usure: 0,054 mm
- Jeu axial tête de bielle: 0,50+0,70 mm
- Limite d'usure: 0,075 mm
- Ce contrôle change en phase de recombinaison moteur (mm):

KUPPLUNGSSPIELE

- Kupplung Zylinder-Kolben:
- a) den Klassierungsdurchmesser des Zylinders 10 mm entfernt von der oberen Ebene aufnehmen, der Saug- und Auslassachse parallel;
- b) den Klassierungsdurchmesser des Kolbens 18 mm entfernt von der Basis des Schalles, der Bolzenachse senkrecht.
- Kupplungsspiel: 0,055 mm
- Abnutzungsgrenze: 0,08 mm
- Kupplung Bolzen-Kolben-Kolbenbolzenende:
- Lagerspiel: 0,002+0,010 mm
- Abnutzungsgrenze: 0,015 mm
- Lagerspiel Pleuelkopf: 0,026+0,034 mm
- Abnutzungsgrenze: 0,054 mm
- Axialspiel Pleuelkopf: 0,50+0,70 mm
- Abnutzungsgrenze: 0,075 mm
- Maß für Kontrolle des Getriebes bei der Umarbeitung des Motors (mm):

ACOPLAMIENTOS / JUEGOS

- Acoplamiento cilindro/pistón:
- a) Anotar el \varnothing de clasificación del cilindro a 10 mm de la cara superior, paralelamente al eje de aspiración y escape;
- b) Anotar el \varnothing de clasificación del pistón a 18 mm de la base de la falda, perpendicularmente al eje de la clavija.
- Juego de acoplamiento: 0,055 mm
- Limite de desgaste: 0,08 mm
- Acoplamiento clavija-pistón-pie de biela:
- Juego radial: 0,002+0,010 mm
- Limite de desgaste: 0,015 mm
- Juego radial cabeza de biela: 0,026+0,034 mm
- Limite de desgaste: 0,054 mm
- Juego axial cabeza de biela: 0,50+0,70 mm
- Limite de desgaste: 0,075 mm
- Cotas control cambio en fase de recomposición del motor (mm):





**PARTE ELETTRICA / IMPIANTO
ELETTRICO**

L'impianto di accensione è composto da:
—Generatore da 12V-110W
—Bobina elettronica;
—Centralina elettronica;

**ELECTRIC COMPONENTS / ELECTRIC
SYSTEM**

The ignition system is composed of:
—Generator: 12V-110W
—Electronic coil;
—Electronic control unit;

INSTALLATION ELECTRIQUE

L'installation d'allumage est composée par:
—Générateur 12V-110W
—Bobine électronique;
—Distributeur électronique;

ELEKTRISCHEANLAGE

Die Zündanlage besteht aus folgenden:
—Generator 12V-110W
—Elektronische Spule;
—Elektronische Gehäuse;

**PARTE ELECTRICA / INSTALACION
ELECTRICA**

La instalación de encendido está compuesta por:
—Generador de 12V-110W
—Bobina electrónica;
—Central electrónica;



CARATTERISTICHE TECNICHE - TECHNICAL DATA
DONNEES TECHNIQUES - TECHNISCHE DATEN
CARACTERISTICAS TECNICAS

TAVOLA
DRAWING
TABLE
BILD
TABLA

25

CR
250-360 /92

COPPIE DI SERRAGGIO / TIGHTENING TORQUES / COUPLES DE SERRAGE / ANZIEHDREHMOMENTE / PARES DE TORSION

APPLICAZIONE / APPLICATION APPLICATION / ANBRINGUNG APLICACION	FILETTATURA / THREADING FILETAGE / VERZIERUNG FILETEADO	NM	KGM	LB/FT (LIBBRA/PIEDE)
NOTA - Dove non diversamente indicato coppie di serraggio standard per le seguenti filettature: NOTE - If not otherwise specified, standard tightening torques for the following thread: NOTE - Sinon différemment spécifié, couples de serrage standard pour les filetages suivant: MERKUNG - Wenn nicht anders angegeben gelten für die Standard-Belastungspaare die folgenden Gewinde: NOTAS - Donde no diversamente indicado pares de torsion standard para la siguiente fileteado:				
	M5x0,8	4,6+6,9	0,5+0,7	3,6+5
	M6x1	8,8+9,8	0,9+1	6,51+7,23
	M8x1,25	21,6+23,5	2,2+2,4	15,9+17,3
Dado fiss. cilindro / Cylinder nut Ecrou de fixation cylindre / Zylinderfestigungsmutter Tuerca cilindro	M10x1,25	21,6+24,5	2,2+2,5	15,9+18,1
Raccordo acqua / Water union Raccord eau / Anschluss Wasser Empalmadura agua	M20x1	39,2+45	4+4,6	28,9+33,3
Vite fiss. testa / Cylinder head screw Vis de fixation tête / Feststellschraube des Zylinderkopfes Tornillo culata	M6x1	8,8+9,8	0,9+1	6,5+7,2
Vite fiss. valvola aspirazione / Inlet valve screw Vis de fixation soupape d'aspiration / Feststellschraube Einlassventil Tornillo válvula de aspiración	M6x1	6,8+7,8	0,7+0,8	5,0+5,8
Dado fiss. pignone trasm. primaria / Primary drive pinion nut Ecrou de fixation pignon transmission primaire / Ritzfestigungsmutter des Primärtriebwerkes Tuerca piñón transmisión primaria	M18x1	58,8+64,7	6+6,6	43,4+47,7
Vite fiss. forcella comando valvola / Clamp screw for valve fork Vis de fixation fourche soupape / Feststellschraube Ventilgabel Tornillo tapa horquilla válvula	M4x0,7	1,9+2,1	0,19+0,21	1,4+1,5
Vite fiss. piastrina cuscinetto alb. primario / Main shaft bearing plate screw Vis de fixation plaque roulement arbre primaire / Feststellschraube Plättchen Lager Antriebswelle Tornillo placa cojinete eje primario	M6x1	7,8+8,8	0,8+0,9	5,8+6,5
Vite fiss. perno avviamento / Starting pin screw Vis de fixation tourillon démarrage / Feststellschraube Anlassenbolzen Tornillo eje puesta en marcha	M6x1	7,8+8,8	0,8+0,9	5,8+6,5
Vite fiss. piastrina cuscinetto alb. secondario / Counter shaft bearing plate screw Vis de fixation plaque roulement arbre secondaire / Feststellschraube Plättchen Lager Nebenwelle Tornillo placa cojinete eje secundario	M6x1	7,8+8,8	0,8+0,9	5,8+6,5
Prigioniero fiss. cilindro / Cylinder stud bolt Prisonniers cylindre / Zylinderstiftschrauben Prisionero cilindro	M10x1,5	19,6+21,6	2,0+2,2	14,4+15,8
Perno fermo selettore / Lock selector pin Tourillon arrêt sélecteur / Bolzen Schaltwelle Fest Eje para selector	M10x1,25	26+29,4	2,65+3	19,2+21,7
Vite unione semicarteri / Crank case screw Vis de jonction demi-carter / Verbindungsschraube der Gehäusenhälfte Tornillo unión semi-carter	M6x1	7,8+8,8	0,8+0,9	5,8+6,5
Vite fiss. coperchio sinistro / Left cover screw Vis de fixation couvercle gauche / Feststellschraube Linksdeckel Tornillo tapa izquierdo	M6x1	7,8+8,8	0,8+0,9	5,8+6,5
Vite fiss. coperchio frizione / Clutch cover screw Vis de fixation couvercle embrayage / Feststellschraube Kupplungsdeckel Tornillo tapa embrague	M6x1	5,8+7,8	0,6+0,8	4,3+5,8



COPPIE DI SERRAGGIO / TIGHTENING TORQUES / COUPLES DE SERRAGE / ANZIEHDREHMOMENTE / PARES DE TORSION

APPLICAZIONE / APPLICATION APPLICATION / ANBRINGUNG APLICACION	FILETTATURA/THREADING FILETAGE/VERZIERUNG FILETEADO	NM	KGM	LB/FT (LIBBRAPIEDE)
Vite fiss. coperchio volante / Flywheel cover screw Vis de fixation couvercle volant / Feststellschraube Schwungrad Deckel Tornillo tapa volante	M6x1	7,8+8,8	0,8+0,9	5,8+6,5
Vite fiss. coperchio pignone / Sprocket cover screw Vis de fixation couvercle pignon / Feststellschraube Ritzeldeckel Tornillo tapa piñón	M6x1	6,8+7,8	0,7+0,8	5,0+5,8
Dado fiss. rotore / Rotor nut Ecrou de fixation rotour / Festigungsmutter Schwungradläufer Tuerca rotor	M12x1,25	49+53,9	5+5,5	36,2+39,8
Vite fiss. piastra statore / Stator plate clamp screw Vis de fixation plaque du stator / Feststellschraube Statorplatte Tornillo placa estator	M5x0,8	2,6+3,1	0,27+0,32	1,9+2,3
Candela accensione / Spark plug Bougie d'allumage / Zündkerze Bujía de encendido	M14x1,25	20+30	2+3	15+22
Vite fiss. bobina / Coil screw Vis de fixation bobine / Feststellschraube Zündspule Tornillo bobina	M6x1	8,8+10,7	0,9+1,1	6,5+7,9
Tappo scarico olio / Plug discharged oil Bouchon écoulement huile / Entleerungsschraube Öl Tapón descargado aceite	M20x1,5	19,6+23,5	2+2,4	14,5+17,3
Dado fiss. mozzo frizione / Clamp nut for clutch hub Ecrou de fixation moyeu de l'embrayage / Festigungsmutter Nabe Kupplung Tuerca cubo embrague	M18x1	29,4+32,4	3+3,3	21,7+23,9
Vite fiss. disco ritengo molle frizione / Clamp screw for clutch spring disc Vis de fixation disque d'arrêt ressorts de l'embrayage / Feststellschraube Rückhaltscheibe Kupplungsfedern Tornillo disco resorte fricción	M6x1	6,8+7,8	0,7+0,8	5+5,8
Dado fiss. mozzo alb. avviamento / Starter shaft clamp nut Ecrou de fixation moyeu arbre démarrage / Festigungsmutter Nabe Kickstarterwelle Tuerca cubo eje arranque	M10x1,25	24,5+26,5	2,5+2,7	18,1+19,5
Vite fiss. coperchio pompa acqua / Water pump cover screw Vis de fixation couvercle pompe eau / Feststellschraube Wasserpumpendeckel Tornillo tapa bomba agua	M6x1	6,8+7,8	0,7+0,8	5+5,8
Vite fiss. telaio post. / Frame rear screw Vis de fixation chassis post. / Feststellschraube Rahmen hinter Tornillo bastidor post.	M8x1,25	19,6+23,5	2+2,4	14,5+17,3

DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE
6BN0 21507	7	25	60N1 15504	6	15	80H0 10904	9	18	8A00 61755	9	7	8B00 70520	24	3
6BN0 21508	8	18	60N1 15533	2	23	80H0 10904	9	18	8A00 62129	22A	23	8A00 71462	24	1
6AA0 65244	22A	18	60N1 15535	3	11	80L0 10904	9	18	8A00 63593	2	16	8B00 71462	24	1
60N0 21002	11	4	60N1 15535	3A	11	8A00 17972	9	6	8A00 63842	21	19	8Z00 72310	12	3
60N10 1079	10	23	60N1 15536	11	14	8C00 17972	9	6	8C00 64516	19	3	8V00 72310	12	3
60N10 1081	8	1	60N1 15549	13	10	8D00 17972	9	6	8A00 64738	22A	10	8W00 72310	12	3
60N10 1081	10	28	60N1 15766	11	6	8E00 17972	9	6	8C00 64938	23	19	8X00 72310	12	3
60N10 1218	15	15	60N1 19563	11	16	8F00 17972	9	6	800L 65113	2	29	8Y00 72310	12	3
60N10 1283	7	21	60N2 21202	7	28	8G00 17972	9	6	8A00 65503	15	2	8Z00 72310	12	3
60N10 2482	3	12	60N2 21207	7	6	8H00 17972	9	6	8A00 65568	17	4	8A00 72311	12	3
60N10 2482	3A	12	61N1 15062	18	27	8J00 17972	9	6	8A00 65572	22A	22	8B00 72311	12	3
60N10 2483	3	17	61N1 15197	15	16	8A00 30729	2	5	8A00 65752	18	1	8C00 72311	12	3
60N10 2483	3A	17	62N1 15504	2	26	80F0 32069	7	8	8B00 66525	15	22	8D00 72311	12	3
60N10 2487	11	5	62N1 15780	18	2	80E0 32069	7	8	8A00 66869	17	9	8D00 72312	12	2
60N10 2489	3	27	64N1 20068	18	7	80A0 32069	7	8	8A00 67208	16	1	8F00 72312	12	2
60N10 2505	2	38	65N0 21010	8	15	80A0 34292	3	2	8B00 67545	14	17	8C00 72312	12	2
60N10 2505	5	10	66N021202	10	17	80B0 34292	3	2	8A00 67545	19	23	8E00 72312	12	2
60N10 2506	6	26	66N0 21205	7	17	80C0 34292	3	2	8A00 67634	2	2	8G00 72312	12	2
60N10 2509	6	10	66N0 21208	7	11	80A0 34293	3A	2	8A00 67997	15	4	8E00 72313	12	5
60N10 2509	6	18	69N4 23005	22A	9	80B0 34293	3A	2	8A00 68157	16A	1	8C00 72313	12	5
60N10 2510	2	25	69N4 23005	23	7	80C0 34293	3A	2	8A00 68805	2	11	8D00 72313	12	5
60N10 2511	6	3	80A00 1261	10	8	8A00 37947	13	11	8B00 68805	2	11	8K00 72315	12	4
60N10 2511	18	26	80B00 1261	10	8	80A0 38110	7	16	8C00 68805	2	11	8F00 72315	12	4
60N10 2512	5	26	80C00 1261	10	8	80B0 38110	7	16	8D00 68805	2	11	8B00 72315	12	4
60N10 2514	5	25	80D00 1261	10	8	80C0 38110	7	23	8A00 69056	14	13	8D00 72315	12	4
60N10 2515	4	18	80E00 1261	10	8	80E0 38110	7	23	80A0 69095	14	2	8F00 72315	12	4
60N10 2515	5	24	80E00 1261	10	20	8A00 38708	10	6	8A00 69112	14	28	8H00 72315	12	4
60N10 2558	2	14	80A00 7989	9	27	8B00 38752	20	12	8C00 69138	14	14	8K00 72315	12	4
60N10 2843	3	14	80C00 7989	9	27	8A00 44117	2	17	8C00 69138	16B	2	8M00 72315	12	4
60N10 2870	3	4	80E00 7989	9	27	800L 45022	6	22	8E00 69138	16A	6	8P00 72315	12	4
60N10 2870	3A	4	80F00 7989	9	27	8A00 48137	8	7	8A00 69138	16A	14	1513414-01	21	12
60N10 4134	20	7	80G00 7989	9	27	80A0 48239	8	17	8A00 69387	14	1	1513743-01	21	17
60N10 7330	3A	14	80H00 7989	9	27	80B0 48239	8	17	800L 69440	2	29	1514057 02	20	14
60N10 7335	2	34	80I00 7989	9	27	8A00 55241	22A	17	8A00 69546	13	6	1514107-02	21	15
60N10 7335	6	14	80M00 7989	9	27	8A00 55858	23	14	8A00 69786	7	22	1516215-01	22A	12
60N10 7335	7	13	80A0 10350	2	15	8B00 57027	3	6	8A00 69998	14	10	1519847-01	1	9
60N1 15032	3	30	80B0 10350	2	15	8B00 57027	3A	6	8A00 70001	14	12	1519882-01	1	8
60N1 15033	8	26	80A0 10904	9	18	8A00 60185	2	42	8B00 70034	19	20	60N10 62728	4	14
60N1 15503	3	10	80C0 10904	9	18	8B00 60278	2	19	8A00 70381	2	21	80000 1077	23	3
60N1 15503	3A	10	80E0 10904	9	18	80A0 60288	6	1	8A00 70454	2	43	80000 1199	20	6
60N1 15503	11	7	80F0 10904	9	18	8A00 61095	8	5	8B00 70454	2	43	80000 1412	16A	13
60N1 15503	15	23	80G0 10904	9	18	8B00 61121	16	20	8A00 70520	24	3	80000 1412	16	17

DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE
8000 2124	5	22	8000 31748	3	22	8000 38707	10	4	8000 43715	4	12	8000 48138	8	4
8000 2709	10	25	8000 31748	3A	22	8000 38711	10	13	8000 43716	4	9	8000 48188	8	22
8000 2709	11	11	8000 31748	6	6	8000 38712	10	14	8000 43720	1	4	8000 48208	5	17
8000 4646	15	45	8000 31772	9	23	8000 38721	10	21	8000 43789	5	30	8000 48209	5	21
8000 6597	5	8	8000 31773	7	15	8000 38728	10	12	8000 43824	1	5	8000 48210	5	11
8000 6597	6	2	8000 32064	16	11	8000 38748	20	13	8000 43928	14	16	8000 48211	5	18
8000 7719	5	15	8000 32065	16	12	8000 38797	17	12	8000 43928	14	30	8000 48212	5	6
8000 9115	16	21	8000 32203	7	26	8000 38798	17	13	8000 43928	14	31	8000 48216	6	9
8000 9329	16	14	8000 32215	11	3	8000 38799	17	15	8000 43928	14	33	8000 48238	8	14
8000 9671	7	29	8000 32389	5	16	8000 38802	17	14	8000 43928	23	18	8000 48239	8	17
8000 10350	2	15	8000 32540	15	11	8000 38805	17	8	8000 44240	14	36	8000 48436	16A	8
8000 11524	6	19	8000 33373	14	20	8000 38956	16A	5	8000 44240	16	8	8000 48750	16B	8
8000 13346	22A	3	8000 34083	4	25	8000 38957	16A	12	8000 44240	18	36	8000 48772	22A	20
8000 17040	10	2	8000 34292	3	2	8000 39248	8	2	8000 44240	19	4	8000 48773	22A	19
8000 17826	2	4	8000 34293	3A	2	8000 39335	2	40	8000 44240	19	13	8000 48856	5	27
8000 18048	19	8	8000 34451	6	8	8000 39524	1	7	8000 44240	21	10	8000 48916	17	16
8000 18422	2	33	8000 34900	20	19	8000 39651	23	20	8000 44978	6	4	8000 48917	17	5
8000 18922	20	16	8000 35588	11	2	8000 39900	11	1	8000 45490	19	5	8000 48918	17	10
8000 19620	6	21	8000 35620	3	3	8000 40796	23	17	8000 45495	18	16	8000 49016	5	28
8000 19965	4	23	8000 35620	3A	3	8000 40813	20	17	8000 45495	19	22	8000 49036	22A	4
8000 19979	5	31	8000 35751	4	13	8000 40907	1	1	8000 45497	16A	18	8000 49917	3	28
8000 20474	7	20	8000 35780	8	23	8000 41240	20	15	8000 46172	16A	4	8000 50005	19	26
8000 21480	18	25	8000 35781	8	24	8000 41714	16	4	8000 46225	10	18	8000 50559	3A	18
8000 21480	22	15	8000 36334	3A	20	8000 42022	14	15	8000 46226	10	19	8000 50559	3	29
8000 21811	11	15	8000 36357	23	26	8000 42022	16B	3	8000 46412	1	6	8000 50619	9	1
8000 21812	17	20	8000 36380	3	26	8000 42022	16A	17	8000 46881	4	38	8000 50619	9	1
8000 22373	9	16	8000 36440	5	5	8000 42023	16A	15	8000 46893	4	20	8000 50620	9	1
8000 22551	18	3	8000 36786	6	11	8000 42027	16A	10	8000 47160	10	7	8000 50620	9	1
8000 23158	11	9	8000 36856	8	9	8000 42028	16A	7	8000 47496	10	5	8000 50629	2	3
8000 24952	5	4	8000 36856	8	13	8000 42029	16	10	8000 48110	7	1	8000 51148	8	6
8000 25044	8	16	8000 36857	8	10	8000 42100	5	9	8000 48111	7	2	8000 52545	3	9
8000 27142	14	25	8000 36888	9	12	8000 42155	5	2	8000 48112	7	3	8000 52545	3A	9
8000 27143	14	26	8000 36889	9	11	8000 42185	5	14	8000 48113	7	4	8000 53155	15	14
8000 27521	2	27	8000 37745	20	10	8000 42244	5	29	8000 48114	7	5	8000 53340	6	23
8000 27690	9	10	8000 37906	13	12	8000 42487	10	24	8000 48115	7	7	8000 53504	22A	6
8000 27905	19	25	8000 38215	6	5	8000 42547	11	8	8000 48116	7	9	8000 53724	18	19
8000 27960	6	12	8000 38350	8	8	8000 42643	5	20	8000 48117	7	10	8000 54055	16	2
8000 29116	15	43	8000 38518	5	19	8000 42700	9	5	8000 48122	7	24	8000 54073	23	4
8000 30319	20	2	8000 38622	7	27	8000 43426	22A	13	8000 48124	10	1	8000 54274	17	1
8000 30728	5	3	8000 38623	7	30	8000 43534	16A	3	8000 48125	10	9	8000 54319	9	22
8000 31695	7	18	8000 38624	2	18	8000 43592	20	5	8000 48126	10	10	8000 54360	14	25
8000 31717	5	12	8000 38624	7	12	8000 43714	4	17	8000 48127	10	11	8000 54477	8	11

DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BLD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BLD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BLD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BLD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DIBUJO	TAVOLA DRAWING TABLE BLD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE
8000 54692	8	25	8000 53307	16	7	8000 61357	14	27	8000 63593	2	16	8000 65804	20	3
8000 55532	8	21	8000 59433	14	38	8000 61362	20	9	8000 63594	2	17	8000 65690	14	7
8000 55536	7	19	8000 59434	14	40	8000 62151	9	8	8000 63804	3A	1	8000 65750	10	26
8000 55876	23	10	8000 59603	6	25	8000 62153	9	2	8000 63638	3A	13	8000 66238	20	8
8000 55878	23	15	8000 59801	4	35	8000 62154	9	3	8000 63609	3A	16	8000 66279	21	7
8000 55902	18	4	8000 59802	4	28	8000 62341	21	1	8000 63618	6	24	8000 66473	2	31
8000 55903	18	13	8000 59802	20	11	8000 62725	4	30	8000 63621	10	27	8000 66487	17	11
8000 56214	16	6	8000 59803	4	7	8000 62725	4	33	8000 63630	4	31	8000 66618	19	19
8000 56359	4	1	8000 59803	20	20	8000 62725	18	18	8000 63631	5	23	8000 66625	5	7
8000 56359	19	27	8000 59839	16A	11	8000 62726	4	21	8000 63842	21	26	8000 66802	1	10
8000 56359	21	20	8000 59843	4	27	8000 62726	11	10	8000 63885	2	35	8000 66822	4	2
8000 56359	21	25	8000 59844	4	26	8000 62726	13	9	8000 64296	3	23	8000 67215	16	3
8000 56359	22A	29	8000 59845	4	24	8000 62726	16B	6	8000 64296	3A	23	8000 67318	4	11
8000 56377	18	6	8000 59856	4	22	8000 62726	18	12	8000 64296	6	7	8000 67448	16	16
8000 56381	20	4	8000 59913	8	19	8000 62726	18	17	8000 64301	23	21	8000 67545	14	4
8000 56443	13	8	8000 60061	23	16	8000 62726	18	39	8000 64450	8	12	8000 67997	15	23
8000 56443	15	24	8000 60062	23	16	8000 62726	21	8	8000 64454	3	1	8000 67997	21	14
8000 56462	4	36	8000 60063	23	16	8000 62726	22A	28	8000 64524	19	16	8000 68049	21	11
8000 56706	2	7	8000 60064	23	16	8000 62727	19	11	8000 64530	4	4	8000 68516	15	17
8000 56767	23	28	8000 60165	4	5	8000 62727	19	14	8000 64565	4	19	8000 68650	3	19
8000 56768	23	27	8000 60185	2	1	8000 62728	13	13	8000 64566	20	1	8000 68651	3	15
8000 57002	6	13	8000 60233	15	12	8000 62728	17	17	8000 64863	23	25	8000 68704	2	12
8000 57018	3A	21	8000 60234	15	13	8000 62728	20	18	8000 64868	9	4	8000 68805	2	11
8000 57019	3	5	8000 60242	15	44	8000 62729	15	19	8000 64874	10	3	8000 68808	2	37
8000 57019	3A	5	8000 60341	16	22	8000 62729	21	9	8000 64985	23	12	8000 68809	2	39
8000 57022	3	7	8000 60577	16	9	8000 62729	22	8	8000 65101	4	16	8000 68816	3	21
8000 57022	3A	7	8000 60873	4	32	8000 62730	19	18	8000 65102	4	15	8000 68819	3	25
8000 57024	3	8	8000 60898	19	6	8000 62732	22	21	8000 65122	10	15	8000 68820	3	13
8000 57024	3A	8	8000 60926	4	34	8000 62733	15	18	8000 65224	9	19	8000 68821	3	16
8000 57542	7	14	8000 60943	9	20	8000 62795	14	8	8000 65225	9	26	8000 69056	14	3
8000 57789	10	22	8000 60944	9	21	8000 62796	14	19	8000 65226	9	9	8000 69056	18	32
8000 58046	3	20	8000 60947	9	24	8000 62796	15	7	8000 65227	9	25	8000 69111	14	21
8000 58048	3	18	8000 60951	9	14	8000 62826	18	24	8000 65228	9	13	8000 69113	21	4
8000 58256	1	2	8000 60952	9	15	8000 62826	22	14	8000 65268	22A	11	8000 69114	23	9
8000 58258	1	3	8000 60953	9	17	8000 63240	11	8	8000 65386	19	24	8000 69127	22A	16
8000 58929	23	5	8000 61048	17	6	8000 63312	14	39	8000 65391	17	21	8000 69144	6	17
8000 58933	23	6	8000 61064	23	11	8000 63339	2	2	8000 65429	16	13	8000 69145	19	1
8000 59088	16	5	8000 61101	2	20	8000 63389	8	12	8000 65430	4	25	8000 69147	19	2
8000 59289	16	24	8000 61102	2	22	8000 63584	2	8	8000 65431	16	15	8000 69148	19	15
8000 59299	16	15	8000 61115	8	20	8000 63586	2	10	8000 65488	4	6	8000 69149	19	7
8000 59300	18	15	8000 61349	7	31	8000 63590	2	30	8000 65589	17	7	8000 69150	14	18
8000 59303	18	37	8000 61355	15	46	8000 63592	2	12	8000 65573	22A	21	8000 69153	22	16

DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DISEÑO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DISEÑO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DISEÑO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DISEÑO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE	DISEGNO DRAWING DESSIN ZEICHNUNG DISEÑO	TAVOLA DRAWING TABLE BILD TABLA	INDEX NO. POS. N. INDICE
8000 69155	22A	15	8000 69980	15	32	8000 70703	2	1	8000 71806	22	13	8000 69583/3	2	9
8000 69153	23	23	8000 69981	15	10	8000 70709	22	10	8000 71807	22	12	8000 69831/1	2	9
8000 69164	23	24	8000 70000	14	5	8000 70815	5	1	8000 72065	15	1	8000 69831/2	2	9
8000 69165	23	8	8000 70001	14	11	8000 70833	18	10	8000 72085	15	40	8000 69831/3	2	9
8000 69205	23	22	8000 70004	21	2	8000 70834	18	11	8000 72112	21	21			
8000 69224	24	2	8000 70007	19	10	8000 70835	18	34	8000 72114	21	21			
8000 69228	21	5	8000 70008	19	9	8000 70849	18	22	8000 72213	1A	1			
8000 69234	21	6	8000 70009	19	12	8000 70850	18	29	8000 72217	1A	6			
8000 69235	21	13	8000 70024	13	7	8000 70851	18	30	8000 72223	1A	12			
8000 69237	21	3	8000 70030	4	10	8000 70854	18	31	8000 72224	1A	13			
8000 69239	21	16	8000 70203	4	5	8000 70855	22	17	8000 72311	12	3			
8000 69282	15	20	8000 70206	11	8	8000 70856	22	18	8000 72311	12	3			
8000 69315	15	9	8000 70222	2	7	8000 70857	18	40	8000 72318	12	17			
8000 69319	15	5	8000 70223	2	6	8000 70857	22	19	8000 72320	12	18			
8000 69332	15	6	8000 70238	18	23	8000 70858	22	20	8000 72322	12	19			
8000 69335	15	30	8000 70242	22	11	8000 70860	22	2	8000 72323	12	7			
8000 69336	15	29	8000 70243	3A	19	8000 70861	22	3	8000 72324	12	8			
8000 69337	15	26	8000 70256	18	20	8000 70862	22	4	8000 72325	12	9			
8000 69338	15	25	8000 70306	21	2	8000 70866	22	7	8000 72326	12	10			
8000 69345	15	8	8000 70312	18	42	8000 70867	22	9	8000 72327	12	11			
8000 69365	22A	5	8000 70383	15	39	8000 70857	18	9	8000 72328	12	12			
8000 69372	6	16	8000 70384	15	38	8000 70882	17	2	8000 72329	12	13			
8000 69387	14	1	8000 70385	15	37	8000 70883	17	3	8000 72330	12	14			
8000 69414	18	8	8000 70386	15	35	8000 71078	22A	26	8000 72331	12	15			
8000 69415	18	28	8000 70390	15	31	8000 71079	22A	27	8000 72333	12	6			
8000 69429	13	5	8000 70391	15	28	8000 71227	12	1	8000 72334	12	16			
8000 69429	16B	5	8000 70392	15	27	8000 71228	12	1	8000 72404	22A	1			
8000 69429	19	17	8000 70393	15	3	8000 71230	8	3	8000 72407	23	1			
8000 69429	19	21	8000 70394	15	36	8000 71437	16	18	8000 72410	23	2			
8000 69434	14	6	8000 70395	15	34	8000 71443	15	42	8000 72480	16A	2			
8000 69443	2	10	8000 70396	15	33	8000 71444	16B	7	8000 72509	19	29			
8000 69445	2	8	8000 70454	2	43	8000 71445	18	38	8000 72520	22A	7			
8000 69448	5	1	8000 70526	19	28	8000 71445	22	22	8000 72521	22A	8			
8000 69543	13	1	8000 70529	22A	24	8000 71446	15	3	8000 72800	4	39			
8000 69549	13	2	8000 70532	22A	25	8000 71447	15	3	8000 72812	2	28			
8000 69550	13	4	8000 70558	15	21	8000 71450	22	20	8000 72830	2	28			
8000 69551	16B	4	8000 70838	18	41	8000 71451	18	31	8000 72841	13	3			
8000 69555	16B	1	8000 70842	3	24	8000 71508	15	41	8000 73009	19	28			
8000 69582	22	1	8000 70847	2	24	8000 71578	17	22	8000 73378	2	41			
8000 69584	18	14	8000 70886	18	5	8000 71841	19	2	8000 67257	6	20			
8000 69785	2	36	8000 70896	17	18	8000 71732	14	9	8000 63587/1	2	9			
8000 69796	11	8	8000 70900	18	21	8000 71737	22A	2	8000 63587/2	2	9			